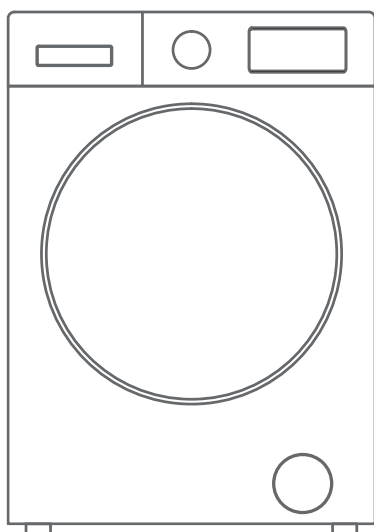




CS Pračka se sušičkou / Návod k obsluze

SK Práčka so sušičkou / Návod na obsluhu

EN Washer-Dryer / User Manual



RDW8050AD

Děkujeme, že jste si vybrali tento výrobek.

Tento návod k obsluze obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny pro provoz a údržbu Vašeho spotřebiče.

Před prvním použitím spotřebiče si pečlivě přečtete tento návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro případné použití v budoucnu.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	5
Povolené použití	5
Instalace	9
Elektrické varování	11
Čištění a údržba	12
Bezpečnost dětí	13
Likvidace domácích spotřebičů	14
INSTALACE	15
Vybalení	15
Popis spotřebiče	16
Odstranění transportních šroubů	17
Výběr vhodného umístění	17
Vyrovnaní spotřebiče	18
Připojení přívodní hadice	19
Připojení odtokové hadice	20
Elektrické připojení	21
POPIS SPOTŘEBIČE	23
Ovládací panel	23
Displej	24
PŘÍPRAVA A TŘÍDĚNÍ PRÁDLA	26
Příprava prádla	26
Stupeň znečištění	27
RŮZNÉ CYKLY A FUNKCE	29
Tabulka pracích cyklů	29
Inteligentní prací cyklus M-Rychlý start	30
Sušicí program	30
Pára	31
Speciální prací cykly	31
Odložený konec	32
Dětský zámek	32
Systém vyvažování zátěže	33
JAK POUŽÍVAT SPOTŘEBIČ	34
Před prvním praním	34
Každodenní použití	34
PÉČE A ÚDRŽBA	38
Čištění vnějšího povrchu spotřebiče	38
Čištění bubnu	38
Čištění zásobníku na prací prostředek	39
Čištění odtokového čerpadla	40
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	42
Chybové kódy	45

Bezpečnostní pokyny

Při správné péči byl váš nový spotřebič navržen tak, aby byl bezpečný a spolehlivý. Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte a pochopte všechny bezpečnostní pokyny. Uchovávejte je nablízku pro budoucí použití. Tyto bezpečnostní pokyny sníží riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, vážného zranění nebo smrti osob. Při použití spotřebiče je třeba dodržovat základní bezpečnostní pokyny, včetně těch uvedených na následujících stránkách. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za nedodržení těchto bezpečnostních pokynů, nevhodné použití spotřebiče nebo nesprávné nastavení ovládacích prvků.

POVOLENÉ POUŽITÍ

- Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných aplikacích, jako jsou:
 - kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;
 - zemědělské usedlosti;
 - u klientů v hotelech, motelech, penzionech a dalších obytných prostředích.
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pokud jsou pod dohledem nebo jim byly poskytnuty pokyny o bezpečném použití a pochopily příslušná rizika.
- Tento spotřebič není určen k profesionálnímu použití. Nepoužívejte spotřebič venku.
- Nepřetěžujte spotřebič nad maximální kapacitu (kg suché prádlo) uvedenou v tabulce pracích cyklů.
- Spotřebič není určen k ovládání pomocí externího přepínacího zařízení, jako je časovač, nebo samostatného dálkově ovládaného systému.

Bezpečnostní pokyny

- Neperte kusy prádla, které byly předem vyčištěny, vyprány, namočený nebo posprejovány benzinem, rozpouštědly na chemické čištění, jinými hořlavými nebo výbušnými látkami, protože uvolňují výpary, které by mohly vzplanout nebo explodovat.
- Nepřidávejte do vody na praní benzin, rozpouštědla na chemické čištění ani jiné hořlavé nebo výbušné látky. Tyto látky uvolňují výpary, které by mohly vzplanout nebo explodovat.
- Změkčovadla textilií nebo podobné produkty by měla být použita podle pokynů výrobce změkčovadla.
- Neperte kusy prádla ze skelných vláken (například závěsy a krytiny oken vyrobené z materiálů ze skelných vláken). Malé částice mohou zůstat v pračce a přilepit se ke kusům prádla při následujících praních, což může způsobit podráždění kůže.
- Nesušte v bubnové sušičce nevyprané kusy prádla.
- Kusy prádla, které byly znečištěny látkami jako je kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, by měly být před sušením v bubnové sušičce vyprány v horké vodě s přídavkem většího množství pracího prostředku.
- Kusy prádla jako pěnová guma (latexová pěna) nebo podobné elastomery, sprchové čepice, nepromokavé textilie, kusy prádla s gumovou podložkou a oblečení nebo polštáře vybavené polštářky z pěnové gumy by se v bubnové sušičce neměly sušit.
- Závěrečná část cyklu bubnové sušičky probíhá bez tepla (fáze ochlazování), aby se zajistilo, že kusy prádla zůstanou při teplotě, která zajistí, že se nepoškodí.

Bezpečnostní pokyny

- Nikdy nezastavujte bubnovou sušičku před koncem sušicího cyklu, pokud všechny kusy prádla rychle nevyjmete a nerozložíte tak, aby se teplo rozptýlilo.
- Během fáze sušení mají dveře tendenci se poměrně zahřívat.
- Nikdy neotevírejte dveře během sušení.
- Nepoužívejte spotřebič k sušení kusů prádla, které byly vyprány v hořlavých rozpouštědlech (např. Trichlorethylen).
- Kusy prádla zasažené olejem se mohou samovolně vznítit, zejména při vystavení zdrojům tepla, jako je pračka se sušičkou. Kusy prádla se zahřívají, což způsobuje oxidační reakci v oleji. Oxidace vytváří teplo. Pokud teplo nemůže uniknout, oděvy se mohou zahřát natolik, že se vznítí. Hromadění, skládání nebo skladování oděvů zasažených olejem může bránit úniku tepla a vytvořit tak nebezpečí požáru.
- Pokud je nevyhnutelné, aby kusy prádla obsahující rostlinný nebo kuchyňský olej nebo kontaminované přípravky na péči o vlasy byly vloženy do pračky se sušičkou, měly by být nejprve vyprány v horké vodě s přídavkem pracího prostředku – to sníží, ale zcela neodstraní riziko.
- Odstraňte všechny předměty z oblečení, jako jsou zapalovače a zápalky.
- Vzhledem k použití kondenzačního principu při sušení nechte během sušicího procesu otevřený připojený vodovodní kohoutek.
- Než otevřete dveře, ujistěte se, že v bubnu není voda.
- Nikdy v pračce/sušičce neperte koberce.
- Při vypouštění horkého pracího roztoku buďte opatrní.
- Během pracího cyklu nepřilévejte vodu ručně.

Bezpečnostní pokyny

- Zavřete správně dveře spotřebiče. Pokud se dveře obtížně zavírají, zkontrolujte, zda se v nich nezachytily kusy prádla.
- Během pracího cyklu může voda dosáhnout velmi vysokých teplot.
- Nemanipulujte s ovládacími prvky.
- Nikdy neotvírejte dveře násilím ani je nepoužívejte jako schůdky.
- Nedovolte nikomu lézt, opírat se nebo viset na jakékoli části spotřebiče, včetně vyčnívajících komponentů, jako jsou dveře spotřebiče nebo zásobník na prací prostředek.
- Nikdy na pračku/sušičku neumísťujte malé spotřebiče, jako je mikrovlnná trouba a/nebo skleněná nádoba na vaření.
- Udržujte pračku/sušičku v dostatečné vzdálenosti od hořlavých zařízení, jako jsou svíčky, sporáky, nádoby s kapalným plynem apod.
- Nikdy na pračku/sušičku nepokládejte tlakové nádoby.
- Vždy dodržujte pokyny pro péči o kusy prádla doporučené výrobcem oblečení.
- Pravidelně kontrolujte připojení přívodní hadice na vodu, abyste se ujistili, že jsou těsné a netečou.
- Nepoužívejte pračku/sušičku, pokud některé části chybí nebo jsou poškozené.
- Nepoužívejte pračku/sušičku, dokud nejste přesvědčeni, že:
 - Byla pračka/sušička nainstalována podle instalačních pokynů.
 - Všechna připojení vody, odpadu, elektřiny a uzemnění jsou v souladu se všemi místními předpisy a/nebo jinými platnými normami a požadavky.

Bezpečnostní pokyny

INSTALACE

- Se spotřebičem musí manipulovat a instalovat alespoň dvě nebo více osob – riziko zranění. Při vybalování a instalaci použijte ochranné rukavice – riziko pořezání.
- Držte děti dál od místa instalace.
- Po vybalení spotřebiče se ujistěte, že nebyl během přepravy poškozen. V případě problémů kontaktujte prodejce nebo nejbližší poprodejní servis.
- Během instalace dbejte na to, aby spotřebič nepoškodil napájecí kabel – riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Při přesunu nezvedejte spotřebič za knoflíky nebo zásuvku na prací prostředek, ale pouze za pracovní desku nebo horní víko; během přepravy nikdy neopírejte dveře o vozík.
- Spotřebič je vybaven transportními šrouby, které zabraňují případnému poškození vnitřních částí během přepravy. Před prvním použitím spotřebiče je nutné tyto transportní šrouby odstranit. Po jejich odstranění zakryjte otevřené otvory transportních šroubů čtyřmi krytkami.
- Spotřebič musí být instalován a provozován v místnosti s odpadem.
- Zachovejte prostředí suché a větrané.
- Nikdy neumísťujte spotřebič nad otevřený odtok.
- Nainstalujte spotřebič na místo, kde nebude vystaven extrémním podmínkám, jako jsou: špatné větrání, teploty pod 5 °C nebo nad 35 °C.
- Nevystavujte spotřebič místům s žíravými nebo výbušnými plyny (např. prach, pára a plyn apod.).
- Nainstalujte spotřebič do velmi vlhkých prostor.
- Spotřebič by neměl být instalován venku, ani na chráněném místě, protože vystavení vlhkosti, dešti a bourkám může být velmi

Bezpečnostní pokyny

nebezpečné.

- Při instalaci spotřebiče se ujistěte, že jsou čtyři nohy stabilní a stojí na podlaze, případně je upravte podle potřeby, a zkontrolujte, zda je spotřebič dokonale vyrovnaný pomocí vodorovnosti.
- Spotřebič nesmí být instalován za zamykatelnými dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi s pantem na opačné straně než je strana spotřebiče, tak aby bylo omezeno plné otevření dvířek spotřebiče.
- Před jakoukoli instalační operací musí být spotřebič odpojen od elektrického napájení – riziko úrazu elektrickým proudem.
- Instalaci, včetně připojení vody (pokud existuje) a elektrických spojení a opravy, musí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Připojte přívodní hadici k vodovodnímu přívodu v souladu s předpisy vaší místní vodárenské společnosti.
- K připojení spotřebiče k vodovodu použijte pouze nové přívodní hadice dodané se spotřebičem. Staré přívodní hadice nesmí být znovu použity.
- Tlak přívodní vody musí být v rozmezí 0,03–1,0 MPa.
- Ujistěte se, že větrací otvory v základně spotřebiče (pokud jsou u vašeho modelu k dispozici) nejsou ucpané koberci nebo jinou překážkou.
- Po instalaci spotřebiče počkejte několik hodin, než jej spustíte, aby se přizpůsobil podmínkám prostředí v místnosti.
- Po instalaci přepravní obaly (plastové části, polystyren apod.) musí být uloženy mimo dosah dětí – riziko udušení.
- Spotřebič zapněte až po dokončení instalace.
- Otvory nesmí být ucpané kobercem nebo jinou překážkou.

Bezpečnostní pokyny

ELEKTRICKÉ VAROVÁNÍ

- Musí být možné spotřebič odpojit od elektrického napájení vytažením zástrčky, pokud je přístupná, nebo pomocí vícepólového vypínače instalovaného před zásuvkou v souladu s elektroinstalačními předpisy, a spotřebič musí být uzemněn v souladu s národními standardy elektrické bezpečnosti.
- Po instalaci spotřebiče musí být zásuvka snadno dostupná.
- Při ohřevu je maximální proud spotřebiče 10 A, proto se ujistěte, že systém napájení (napětí, proud a kabel) je vhodný pro zátěž použitého spotřebiče.
- Aby byla zajištěna vaše bezpečnost, musí být kabel zapojený do zásuvky, která je připojená k uzemnění. Zkontrolujte svou zásuvku, abyste se ujistili, že je správně a spolehlivě uzemněná.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely, vícenásobné zásuvky ani adaptéry.
- Po instalaci nesmí být elektrické součástky přístupné uživateli.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud jste mokří nebo bosí.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud má poškozený napájecí kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně, nebo pokud byl poškozen nebo upuštěn.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn za identický kabel výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí – riziko úrazu elektrickým proudem.
- Odpojte napájecí kabel uchycením zástrčky, nikoli kabelu.

Bezpečnostní pokyny

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ! Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a odpojen od napájení a zavřete kohoutek s vodou, než provedete jakoukoli údržbu; nikdy nepoužívejte parní čisticí zařízení – riziko úrazu elektrickým proudem.

- Při vypouštění horké vody z bubnu, například při údržbě čerpadla, buďte opatrní.

SERVIS

- Neprovádějte opravy ani výměnu jakékoli části spotřebiče ani se nepokoušejte o jakoukoli údržbu, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k obsluze.
- Používejte pouze autorizovaný poprodejní servis. Samoobsluha nebo neprofesionální oprava může vést k nebezpečné události, která ohrožuje život nebo zdraví a/nebo způsobí značné škody na majetku.

- V případě poruchy nebo závady vypněte spotřebič, zavřete kohoutek s vodou a nezmanipulujte se spotřebičem. Okamžitě kontaktujte zákaznické centrum a používejte pouze originální náhradní díly. Nedodržení těchto pokynů může ohrozit bezpečnost spotřebiče.
- Některé vnitřní části jsou záměrně nezazemněny a mohou představovat riziko úrazu elektrickým proudem při servisních pracích.
- Servisní personál – nepřicházejte do kontaktu s následujícími částmi, pokud je spotřebič pod napětím: přívodní ventil(y), odtokové čerpadlo, chladič řídicí jednotky motoru, PCB desky.
- Před jakýmkoli servisním zásahem vždy odpojte spotřebič od napájení. Odpojte napájecí kabel chycením zástrčky, nikoli kabelu.

Bezpečnostní pokyny

- Před vyřazením spotřebiče z provozu nebo jeho likvidací odstraňte dvířka, aby děti nemohly hrát nebo se schovávat uvnitř spotřebiče. Odstraňte také napájecí kabel/zástrčku.
- Ujistěte se, že využíváte všechny dětské zámky/bezpečnostní funkce spotřebiče a ujistěte se, že je spotřebič vypnutý, když se nepoužívá.
- Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dohledu.

BEZPEČNOST DĚTÍ

- Velmi malé děti (0–3 roky) by měly být drženy dál od spotřebiče. Malé děti (3–8 let) by měly být drženy dál od spotřebiče, pokud nejsou neustále pod dohledem. Děti od 8 let a starší mohou tento spotřebič používat pouze pokud jsou pod dohledem nebo jim byly poskytnuty pokyny o bezpečném použití a pochopily příslušná rizika.
- Nedovolte dětem a domácím zvířatům hrát si na spotřebiči nebo uvnitř něj.
- Je nutný stálý dohled nad dětmi, když je spotřebič používán v jejich blízkosti.
- Uchovávejte všechny prostředky na praní (včetně pracího prostředku, bělidla, změkčovadla textilií apod.) mimo dosah dětí.
- Aby se snížilo riziko otravy nebo chemických popálenin, uchovávejte všechny čisticí prostředky mimo dosah dětí.
- Držte domácí zvířata dál od spotřebiče.

VAROVÁNÍ! Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost, pokud nejsou tyto normy dodržovány.

Bezpečnostní pokyny

LIKVIDACE OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalový materiál je 100 % recyklovatelný a je označen symbolem recyklace .

Různé části obalu tedy musejí být likvidovány odpovědně a v plném souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.

LIKVIDACE DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ

Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných nebo znovu použitelných materiálů. Zlikvidujte ho v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady. Další informace o zpracování, zhodnocování a recyklaci domácích elektrických spotřebičů kontaktujte místní úřad, sběrnou službu pro domovní odpady nebo obchod, kde jste spotřebič zakoupili. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Symbol na produktu nebo v doprovodné dokumentaci označuje, že by neměl být považován za domovní odpad, ale musí být předán do příslušného sběrného střediska pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Instalace

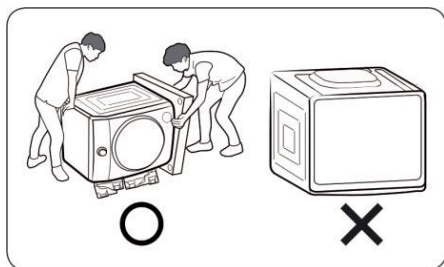
Tento návod k obsluze by měl být uchován na bezpečném místě pro budoucí použití. Pokud je pračka prodána, převedena nebo přemístěna, ujistěte se, že návod zůstane u spotřebiče, aby se nový majitel mohl seznámit s jeho obsluhou a funkcemi.

Pečlivě si přečtěte tyto pokyny, obsahují životně důležité informace týkající se bezpečného instalování a provozu spotřebiče.

Dodržujte tyto pokyny pečlivě, abyste zajistili správnou instalaci spotřebiče a předešli nehodám při praní.

Vybalení

1. Vyjměte spotřebič z obalu.
2. Při odstraňování spodní části obalu nezaklánějte spotřebič na přední stranu. Pokud spotřebič položíte na bok, abyste odstranili kartonovou základnu, chraňte bok spotřebiče a opatrně jej položte. Nikdy neukládejte spotřebič na záda nebo přední stranu.



3. Ujistěte se, že spotřebič nebyl během přepravy poškozen. Ujistěte se, že jste obdrželi všechny položky uvedené na další stránce („Co je součástí“). Pokud byl spotřebič během přepravy poškozen nebo nemáte všechny položky, kontaktujte prodejce a nepokračujte dál v instalačním procesu.

VAROVÁNÍ

Obalový materiál může být pro děti nebezpečný. Uchovávejte všechny obalový materiál (plastové tašky, polystyren apod.) mimo dosah dětí.

Přenášení spotřebiče

Spotřebič nepřenášejte sami. Spotřebič nakloňte dozadu.

Jedna osoba stojí za spotřebičem a drží vyčnívající část horní desky, zatímco druhá osoba drží spodní část spotřebiče zepředu.



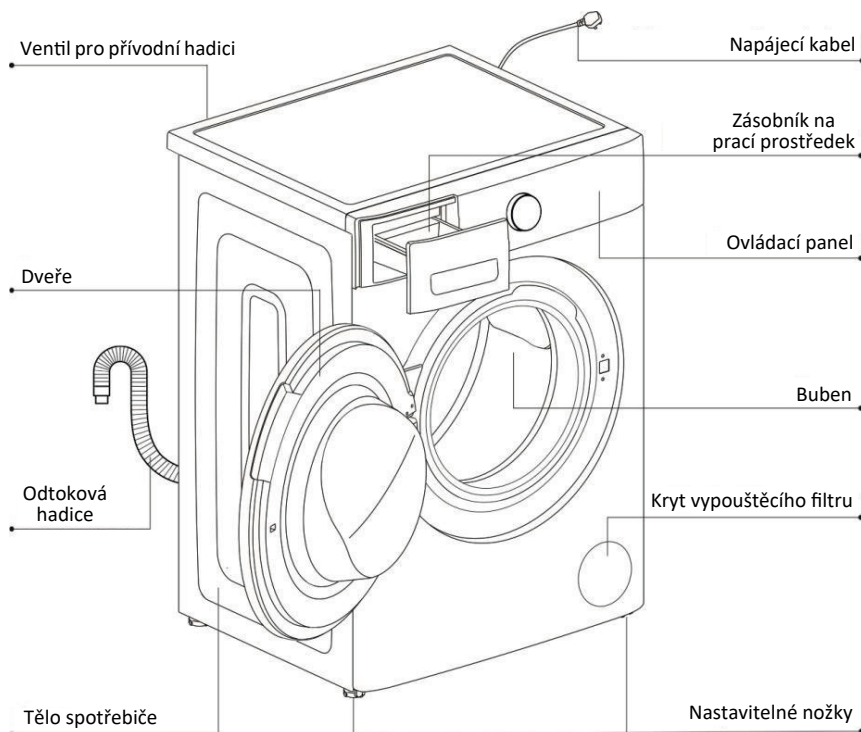
Aby se předešlo zranění nebo namáhání, noste ochranné rukavice při zvedání nebo přenášení spotřebiče.

Při přesouvání spotřebiče zabraňte, aby se přední část spotřebiče dotkla rámu vozíku.

Instalace

Součástí balení

- **Popis jednotlivých částí**



- **Příslušenství**

Návod k obsluze	Přívodní hadice	Klíč	Krytky
1 ks	1 ks	1 ks	4 ks
			

Instalace

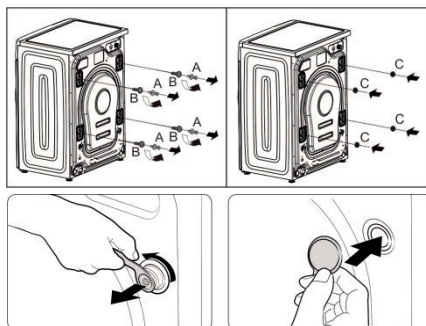
Odstranění transportních šroubů

POZOR

MOŽNÉ POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE NEBO ZRANĚNÍ

- Spotřebič je pro přepravu zajištěn transportními šrouby. Pokud nejsou transportní šrouby odstraněny, mohou během provozu pračky poškodit buběn, spotřebič bude vibrovat a během odstředování bude mnohem hlučnější, pokud nejsou transportní šrouby před prvním použitím odstraněny. Před prvním použitím se ujistěte, že jsou všechny 4 transportní šrouby úplně odstraněny. Transportní šrouby uchovejte pro případné budoucí použití. Pokud byl se spotřebičem zakoupen podstavec, musí být nainstalován jako první, ještě před odstraněním transportních šroubů. Podívejte se prosím do pokynů pro instalaci podstavce.
- Aby se předešlo poškození při přepravě v budoucnu, před přepravou šrouby znovu nainstalujte.

- Odšroubujte čtyři transportní šrouby **A** pomocí klíče (dodaného) a odstraňte je.
- Odstraňte čtyři distanční trubičky **B**. Během odstraňování šroubů mohou distanční trubičky občas spadnout do vnitřní části spotřebiče, ty lze odstranit nakloněním spotřebiče dopředu a vyzvednutím z podlahy nebo z vnitřní části základny spotřebiče.
- Zakryjte otevřené otvory transportních šroubů čtyřmi krytkami **C**, které najdete v plastovém sáčku s příslušenstvím.



Uchovávejte všechny části na bezpečném místě: budete je potřebovat znovu, pokud bude pračka potřeba přemístit na jiné místo.

POZNÁMKA

- Pokud přepravujete pračku postupujte k prevenci poškození následovně:
 - Transportní šrouby jsou znovu nainstalovány.
 - Napájecí kabel je zajištěn na zadní straně pračky.

Výběr vhodného umístění

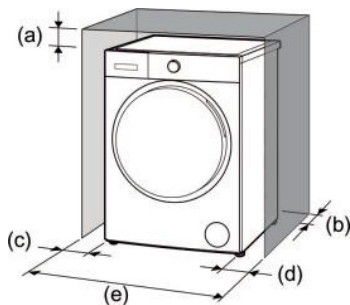
- Požadavky na umístění**
 - Spotřebič by měl být instalován na pevné a rovné podlaze, nikdy neumísťujte spotřebič na měkký koberec nebo dřevěnou podlahu. Nainstalujte spotřebič na domácí podstavec, pokud nelze místo instalace změnit, podstavec musí být vylepšen podle potřeby, například zvětšením velikosti a zajištěním konzolemi. Nikdy neumísťujte spotřebič na samostatné konzole. Je možné, že se spotřebič mírně posune v důsledku přetížení, stavu podstavce apod., což může po určité době provozu představovat riziko pádu spotřebiče z podstavce.

Instalace

- Zachovejte prostředí suché a větrané.
- Spotřebič musí být instalován a provozován v místnosti s odpadem.
- Nikdy neumísťujte malé spotřebiče, jako je mikrovlnná trouba a/nebo skleněná nádoba na vaření, na pračku.
- Držte pračku mimo dosah hořícího vybavení, jako jsou svíčky, vařiče, nádoby s kapalným plynem apod.
- Nikdy neumísťujte tlakové nádoby na spotřebič.
- Nikdy neumísťujte spotřebič nad otevřený odtok.

• Požadavky na volný prostor

- Nainstalujte spotřebič s lehkým přístupem k zástrčce a zásuvce.
 - Nainstalujte spotřebič tam, kde je kolem něj dostatek prostoru.
- (a) 3 cm nebo více nad
(b) 5 cm nebo více vzadu
(c) 5 cm nebo více na levé straně
(d) 5 cm nebo více na pravé straně
(e) 70 cm nebo více



POZOR: Nedovolte, aby kovové části spotřebiče přicházely do kontaktu s kovovým dřezem nebo jinými spotřebiči.

Vyrovnání spotřebiče

Důležitost vyrovnání spotřebiče

Spotřebič využívá vysoké otáčky při odstředování k odstranění vody na konci pracího cyklu. Je důležité, aby byl spotřebič vyrovnaný a aby jeho nožičky rovnoměrně tlačily na podlahu. Tím zajistíte co nejtišší a bezvibrační provoz spotřebiče.

Postupujte podle těchto kroků:

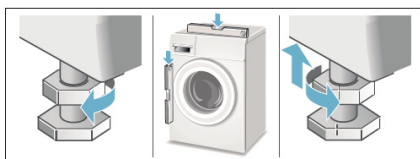
1. Nainstalujte spotřebič na rovnou a pevnou podlahu, ideálně v rohu místnosti.
2. Pokud je podlaha nerovná (nebo není ve vodorovné poloze), upravte nožičky spotřebiče podle potřeby, aby byl vyrovnaný. Nepodkládejte pod nožičky spotřebiče žádné předměty pro vyrovnání.
3. Vysuňte nožičky spotřebiče pouze tolik, kolik je nezbytně nutné. Čím více jsou nožičky vysunuty, tím větší budou vibrace spotřebiče. Začněte s nožičkami úplně zašroubovanými a upravte každou nožičku podle potřeby.
4. Použijte vodováhu (není součástí balení), abyste zkontrolovali vrchní část spotřebiče a ujistili se, že je spotřebič vyrovnaný ze strany na stranu i zepředu dozadu.
5. Zatlačte na každý roh vrchní části spotřebiče, abyste se ujistili, že se spotřebič „nekýve“. Neměl by být žádný „pohyb“ nebo vůle. Všechny nožičky spotřebiče by měly rovnoměrně tláčit na podlahu. Je to stejně důležité jako vyrovnání spotřebiče, aby se zabránilo vibracím.

Instalace

6. Když je spotřebič vyrovnaný a nekýve se, zajistěte nožičky na místě utažením pojistných matic proti spodní části těla pračky. Dbejte na to, abyste při tom neměnili výšku nožičky (přidržíte nožičku, zatímco utahujete pojistnou matici).

Postup pro úpravu výšky nožiček spotřebiče:

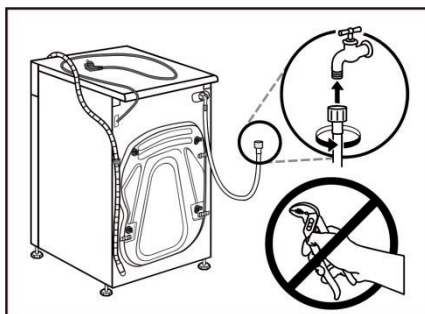
1. Po určení, které nožičky spotřebiče je třeba vyšroubovat, nechte někoho mírně zvednout spotřebič, aby se uvolnil tlak na nožičku, kterou budete upravovat.
2. Otočte nožičku tak, abyste ji vyšroubovali směrem dolů, jak je potřeba, aby se roh spotřebiče zvedl na správnou úroveň pro vyrovnání spotřebiče.
3. Když je výška nožičky správná, použijte klíč (součástí balení) k utažení pojistné matice proti spodní části spotřebiče, aby se nožička zajistila na místě.



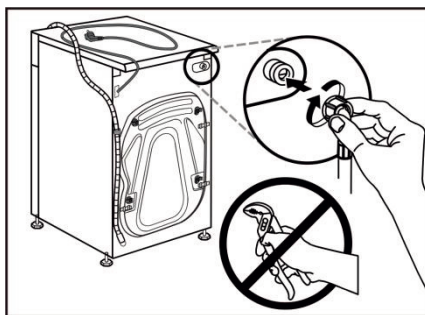
Připojení vody a elektřiny

Připojení přívodní hadice

1. Připojte jeden konec přívodní hadice ke kohoutku se studenou vodou a pevně utáhněte rukou (viz obrázek). Před připojením nechte vodu volně téct, dokud nebude zcela čistá.



2. Druhý konec přívodní hadice připojte k přívodnímu ventilu na zadní straně spotřebiče a pevně utáhněte rukou.



3. Pomalu otevřete kohoutek a ujistěte se, že nedochází k únikům vody.
 - Hadici nekrutíte, nemačkajíte, neupravujete ani neřežete.
 - Konec hadice pevně utáhněte rukou.

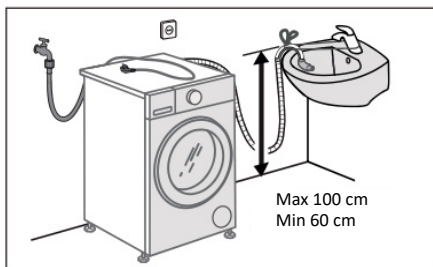
Instalace

- Tlak přívodní vody musí být v rozmezí 0,03–1,0 MPa. Pokud tlak vody překračuje tuto hodnotu, nainstalujte ventil pro snížení tlaku.
- Pokud hadice není dostatečně dlouhá, kontaktujte specializovaný obchod nebo technika.
- Nikdy nepoužívejte použitou přívodní hadici.
- Používejte pouze novou přívodní hadici dodanou se spotřebičem.

Připojení odtokové hadice

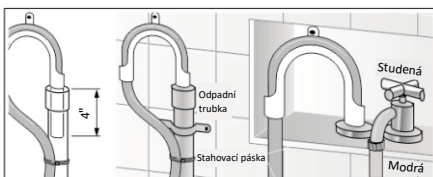
Výška odtokového bodu

Výškový rozdíl mezi podlahou a odtokovým bodem: minimálně 60 cm (24 palců) a maximálně 100 cm (39 palců).



Typy odtokových připojení

■ Odpadní trubka (stoupací trubka)

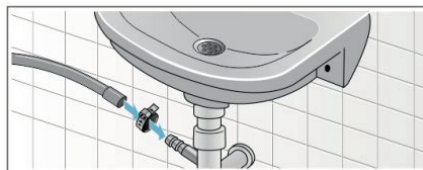


Připevněte odtokovou hadici k oblouku (není součástí balení).

Umístěte oblouk na odtokovou hadici 4" (100 mm) od konce hadice, jak je znázorněno na obrázku. Tuto část odtokové hadice vložte do odpadní trubky. Pokud je hadice zasunuta příliš hluboko, může to způsobit samovolné vypouštění pračky, tj. nepřetržité vyprazdňování během plnění.

Zajistěte oblouk a hadici kabelovou stahovací páskou, aby se hadice během používání nevysunula z odpadní trubky.

■ Sifon umyvadla



Zajistěte odtokovou hadici k sifonu umyvadla pomocí spony na hadici o průměru 0,9–1,6 palce (20–44 mm) (k dispozici např. v železářství).

■ Umyvadlo

VAROVÁNÍ

POPÁLENÍ

Při praní při vysokých teplotách existuje riziko popálení, pokud se dotknete horké mýdlové vody, např. při vypouštění horké mýdlové vody do umyvadla.

Nedotýkejte se horké mýdlové vody.

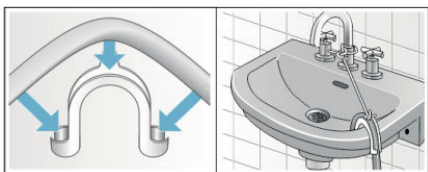
Upozornění: Poškození spotřebiče / poškození oblečení

Pokud se konec odtokové hadice dotýká vypouštěné vody (voda vypouštěná z pračky), může být (vypouštěná voda) nasáta zpět do pračky a může poškodit pračku nebo oblečení.

Instalace

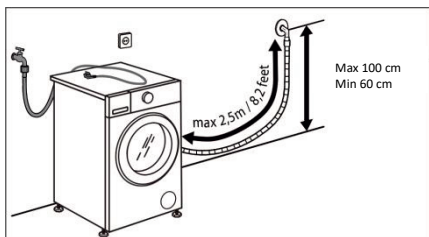
Ujistěte se, že:

- V odtoku umyvadla není žádná zátka. Konec odtokové hadice se nedotýká vypouštěné vody.
- Odtok umyvadla je volně průchodný a není částečně ucpaný.
- Připevněte odtokovou hadici bezpečně k umyvadlu.
- Nekruťte, nevytahujte ani neohýbejte odtokovou hadici.



Zajistěte odtokovou hadici kabelovou stahovací páskou k odtokové trubce, umyvadlu atd., aby hadice nevypadla při vypouštění vody.

Nedoporučujeme používat prodloužení odtokové hadice; v případě nutnosti musí prodloužení mít stejný průměr jako originální hadice a nesmí překročit 250 cm délky.



Elektrické připojení

Před zapojením pračky do síťové zásuvky se ujistěte, že:

- Zásuvka je uzemněná a v souladu s platnými právními předpisy.
- Zásuvka je schopna unést maximální zátěž spotřebiče uvedenou na technickém štítku spotřebiče.
- Napájecí napětí je v rozmezí hodnot uvedených na technickém štítku spotřebiče.
- Při ohřevu je maximální proud spotřebiče 10 A, proto se ujistěte, že systém napájení (napětí, proud a kabel) je vhodný pro zátěž použitého spotřebiče.
- Zásuvka je kompatibilní se zástrčkou pračky. Pokud tomu tak není, nechte zásuvku nebo zástrčku vyměnit kvalifikovaným elektrikářem.

VAROVÁNÍ – TENTO SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN. NÁSLEDUJÍCÍ ÚKONY BY MĚL PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ.

Výměna napájecího kabelu:

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn identickým kabelem výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí – riziko úrazu elektrickým proudem.

Likvidace zástrčky:

Před likvidací zástrčky se ujistěte, že jste znefunkčnili její kolíky, aby nemohla být náhodně zasunuta do zásuvky.

Instalace

Likvidace spotřebiče:

Při likvidaci pračky odstraňte zástrčku odříznutím napájecího kabelu co nejblíže k tělu spotřebiče a zlikvidujte zástrčku podle výše uvedených pokynů.

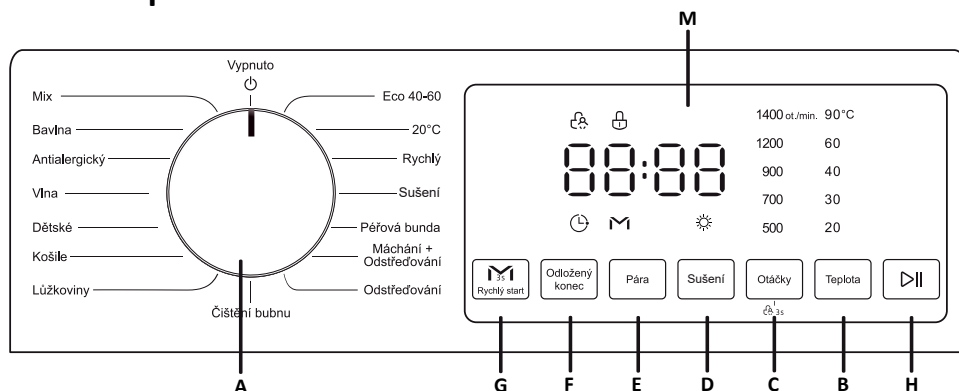
- Spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím externího přepínacího zařízení, jako je časovač, nebo samostatného dálkově ovládaného systému.
- Po instalaci spotřebiče musí být zásuvka snadno dostupná.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely, vícenásobné zásuvky ani adaptéry.
- K vyjmutí zástrčky ze zásuvky ji pevně uchopte a vytáhněte. Netahejte za kabel.
- Po instalaci nesmí být elektrické součástky přístupné uživateli.
- Nepřipojujte spotřebič k elektrickým zásuvkám, pokud máte mokré nebo vlhké ruce.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud jste mokří nebo bosí.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud má poškozený napájecí kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně, nebo pokud byl poškozen.
- **VAROVÁNÍ!** Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za poškození, pokud nejsou dodržovány výše uvedené pokyny.

Technické informace

Označení spotřebiče	RDW8050AD
Jmenovitá kapacita praní (kg)	8.0
Jmenovitá kapacita sušení (kg)	5.0
Jmenovité napětí	220-240V
Jmenovitá frekvence	50Hz
Jmenovitý příkon sušení (W)	1600
Jmenovitý příkon (W)	2000
Hlučnost při praní (dB)	62
Hlučnost při odstřeďování (dB)	76
Rychlost odstřeďování (ot/min)	1400
Tlak vody (MPa)	0.03 - 1.0
Stupeň voděodolnosti	IPX4
Čistá hmotnost (kg)	60
Rozměry (ŠxHxV mm)	600 X 520 X 847

Popis spotřebiče

Ovládací panel



A --- Knoflík volby pracího cyklu: Slouží k nastavení požadovaného pracího cyklu (viz „Tabulka pracích cyklů“).

• **Poloha VYPNUTO** : Otočením značky na knoflíku volby pracího cyklu pod symbol „“ pračku vypnete. Pokud je pračka vypnuta během pracího cyklu, tento cyklus bude zrušen.

B --- Tlačítko Teplota: Stisknutím tlačítka změníte teplotu vody pro aktuální cyklus. Na displeji je pět hodnot teploty. Po výběru hodnoty teploty se na displeji rozsvítí odpovídající kontrolka teploty.

C --- Tlačítko Otáčky: Stisknutím tlačítka změníte rychlost odstředování pro aktuální cyklus. Na displeji je pět hodnot rychlosti odstředování. Po výběru hodnoty rychlosti odstředování se na displeji rozsvítí odpovídající kontrolka rychlosti odstředování.

• **Funkce DĚTSKÝ ZÁMEK** : Během běhu cyklu dlouze stiskněte tlačítko Otáčky po dobu 3 sekund pro nastavení nebo zrušení funkce dětského zámku.

Podrobný popis viz → Různé cykly a funkce.

• **Zrušení zvukového signálu:**

Stiskněte a podržte tlačítko „Otáčky“ a tlačítko „Rychlý start“ současně po dobu alespoň 3 sekund, abyste vypnuli zvukový signál, který zní během běhu pracího cyklu.

Podrobný popis viz → Různé cykly a funkce.

D --- Tlačítko Sušení : Stiskněte pro nastavení typu sušení nebo doby sušení podle potřeby; vybraný typ sušení nebo doba sušení se zobrazí na digitálním displeji.

Některé programy funkci sušení nemají.

E --- Tlačítko Pára: Stisknutím tlačítka nastavíte prací cyklus s párou.

Podrobný popis viz → Různé cykly a funkce.

Popis spotřebiče

F --- Tlačítko Odložený konec:

Stisknutím tlačítka nastavíte čas ukončení programu (odložený konec). Podrobný popis viz → Různé cykly a funkce.

G --- Tlačítko Rychlý start:

Stisknutím nastavíte prací cyklus. Podrobný popis viz → Různé cykly a funkce.

H --- Tlačítko START/PAUSE ▷||:

Dlouhým stisknutím tlačítka spustíte nebo pozastavíte prací cyklus.

• Přidání prádla během běhu programu:

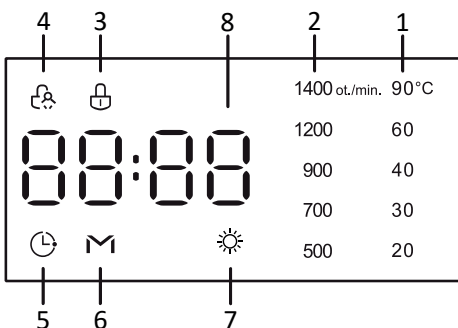
Pokud během pracího cyklu chcete prací cyklus pozastavit, dlouze stiskněte tlačítko START/PAUSE znovu. Pokud kontrolka **ZÁMEK DVEŘÍ**  nesvítí, lze dvířka otevřít a přidat nebo vyjmout prádlo.

Pro pokračování pracího cyklu od bodu, kde byl přerušen, stiskněte tlačítko START/PAUSE znovu.

Podrobný popis viz → Různé cykly a funkce.

M --- Displej

Displej je užitečný při programování pračky a poskytuje řadu informací.



1 --- Kontrolka teploty

Po výběru programu se na displeji rozsvítí kontrolka výchozí hodnoty teploty tohoto programu.

Teplotu můžete změnit stisknutím tlačítka „Teplota“. Na displeji je pět kontrolkek hodnot teploty. Po výběru hodnoty teploty se rozsvítí odpovídající kontrolka teploty na displeji.

Pokud jsou všechny kontrolky hodnot teploty vypnuté, znamená to, že spotřebič v tomto programu používá pouze studenou vodu bez využití ohřevu.

2 --- Kontrolka rychlosti odstředování

Po výběru programu se na displeji rozsvítí kontrolka výchozí hodnoty rychlosti odstředování tohoto programu.

Rychlost odstředování můžete změnit stisknutím tlačítka „Otáčky“. Na displeji je pět kontrolkek hodnot rychlosti odstředování. Po výběru hodnoty rychlosti odstředování se rozsvítí odpovídající kontrolka rychlosti odstředování na displeji. Pokud jsou všechny kontrolky hodnot rychlosti odstředování vypnuté, znamená to, že spotřebič po posledním vypouštění v tomto programu neodstřeďuje.

3 --- Kontrolka zámku dveří

Rozsvícená kontrolka signalizuje, že jsou dveře zamčené. Aby nedošlo k poškození, počkejte, dokud kontrolka nezhasne, než otevřete dveře.

Chcete-li otevřít dveře během probíhajícího pracího cyklu, stiskněte tlačítko START/PAUSE ▷|| ; pokud je kontrolka zámku dveří vypnutá, lze dveře otevřít.

Popis spotřebiče

4 --- Kontrolka dětského zámku

Rozsvícená kontrolka signalizuje, že je aktivována funkce dětského zámku, ovládací panel je uzamčen.

5 --- Kontrolka odloženého konce

Rozsvícená kontrolka signalizuje, že je aktivována funkce odloženého konce. Odpočítávání do konce zvoleného pracího cyklu se zobrazí na digitálním displeji.

6 --- Kontrolka Rychlý start

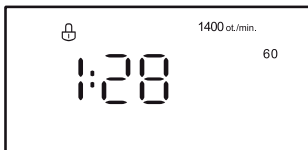
Rozsvícená kontrolka signalizuje, že je vybrán prací program Rychlý start. Program Rychlý start lze nastavit třemi způsoby.

7 --- Kontrolka Funkce sušení

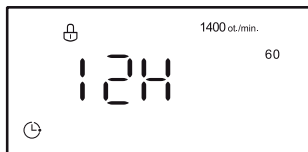
Když je kontrolka rozsvícená, znamená to, že byla nastavena funkce sušení nebo právě probíhá sušicí cyklus.

8 --- Digitální displej

1) Zbývající čas pracího cyklu



2) Čas odloženého konce



3) Čas sušení



4) Kód chyby



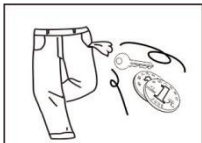
Příprava a třídění prádla

Příprava prádla

Upozornění: Poškození pračky/textilu
Cizí předměty (např. mince, sponky, jehly, hřebíky) mohou poškodit prádlo nebo součásti spotřebiče.

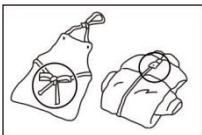
Proto při přípravě prádla dodržujte následující doporučení:

- Odstraňte z prádla všechny volné předměty nebo kovové předměty, jako jsou špendlíky, sponky apod.



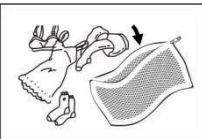
- Vykartáčujte písek, mince apod. z kapes a manžet.

- Zapněte zipy a knoflíky na povlácích na polštáře, přikrývky apod.

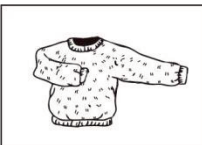


- Odstraňte záclonové jezdce nebo je zajistěte v síťovém sáčku.

- Zvláště jemné kusy, jako jsou punčocháče nebo krajkové záclony, nebo menší kusy, jako jsou drobné ponožky nebo kapesníky, perte pouze v síťovém sáčku nebo povlaku na polštář.



- Některé kusy je nejlepší obrátit naruby. Patří sem pleteniny, kalhoty, trička a mikiny.



- Ujistěte se, že podprsenky s kosticemi lze prát v pračce.

Ujistěte se, že podprsenky s kosticemi jsou v sáčku, který lze bezpečně uzavřít. Pokud se kostice z košíčku uvolní, může propadnout otvory bubny a způsobit značné poškození.

Příprava prádla k sušení

- V bubnové sušičce sušte pouze oblečení, které bylo vypráno, vymáháno a odstředěno.
- Z oblečení odstraňte co nejvíce vody. Nestiskněte tlačítko „Otáčky“, abyste snížili rychlost odstředování.
- Aby bylo sušení rovnoměrné, roztrďte oblečení podle druhu tkaniny a požadovaného stupně vysušení.
- Oblečení, které budete následně žehlit, nemusíte žehlit hned po vysušení v sušičce. Je vhodné jej na chvíli složit nebo srolovat, aby se zbývající vlhkost rovnoměrně rozložila.
- Při praní oblečení určeného k sušení v sušičce používejte správné množství pracího prostředku a přípravků na ošetření textilií podle pokynů výrobce.

Následující oblečení **NESMÍ** do bubnové sušičky:

Oblečení označené symbolem péče:

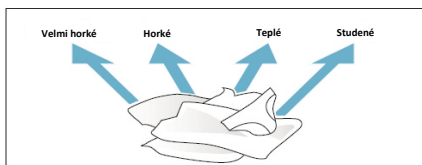
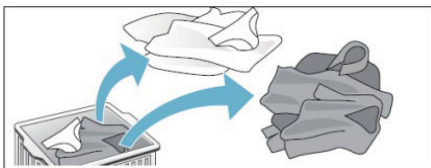
 = Nesušit v bubnové sušičce

- Vlněné výrobky nebo výrobky obsahující vlnu → Nebezpečí sražení!
- Jemné tkaniny (hedvábí, syntetické záclony) → Nebezpečí pomačkání!
- Výrobky obsahující pěnovou gumu nebo podobný materiál.
- Výrobky ošetřené hořlavými rozpouštědly, např. odstraňovači skvrn, benzínem, ředidly → Nebezpečí výbuchu!
- Výrobky, na nichž ještě zůstal lak na vlasy nebo podobné látky → Nebezpečné výpary!
- Kapající mokré prádlo → Ztráta energie!

Příprava a třídění prádla

Třídění prádla podle barvy a stupně znečištění

Třídíte prádlo podle barvy, stupně znečištění a doporučeného rozsahu teploty praní.



- Oblečení může vyblednout.
- Nikdy neperte nové vícebarevné kusy společně s jiným prádlem.
- Bílé prádlo perte odděleně od barevného. Jinak může bílé prádlo změnit barvu.

Stupeň znečištění

• Lehké znečištění

Žádné viditelné znečištění nebo skvrny, ale prádlo může absorbovat nějaký zápach. Může se jednat o lehké letní oblečení, jako jsou trička, košile nebo halenky nošené pouze jednou. Také k osvěžení ložního prádla nebo ručníků pro hosty.

• Normální znečištění

Viditelné znečištění a/nebo několik lehkých skvrn. Může se jednat o oblečení, jako jsou trička, košile nebo halenky, které byly propocené nebo nošené několikrát. Také utěrky, ručníky nebo ložní prádlo používané až jeden týden nebo déle. Záclony bez skvrn, které nebyly prané až půl roku.

• Silné znečištění

Viditelné znečištění a skvrny. Může se jednat o kuchyňské utěrky, látkové ubrusy, bryndáky, dětské svrchní oblečení nebo fotbalové dresy a košile znečištěné trávou nebo špínou. Také pracovní oblečení, jako jsou kombi-nézy a džíny, nebo jiné oblečení nošené při venkovních pracích a aktivitách.

Třídění prádla podle specifikací na štítcích

Symbyly na štítcích vašeho oblečení vám pomohou vybrat vhodný prací program, správnou teplotu, prací cykly a způsoby žehlení. Nezapomeňte se podívat na tyto užitečné pokyny!

Příprava a třídění prádla

Třídění prádla podle specifikací na štítcích

Symbols na štítcích vašeho oblečení vám pomohou vybrat vhodný prací program, správnou teplotu, prací cykly a způsoby žehlení. Nezapomeňte se podívat na tyto užitečné pokyny!

 Typ praní	 Praní v pračce, normální/bavlna	 Praní v pračce, stálý tvar	 Praní v pračce, šetrné/jemné	 Pouze ruční praní	 Neprat	 Neždímat
 Teplota vody	 Teplota vody 30°C	 Teplota vody 40°C	 Teplota vody 50°C	 Teplota vody 60°C	 Teplota vody 70°C	 Teplota vody 95°C
 Teplota vody 30°C	 Teplota vody 40°C	 Teplota vody 50°C	 Teplota vody 60°C	 Teplota vody 70°C	 Teplota vody 95°C	
 Bělení	 Jakékoli bělidlo	 Bělidlo bez chlóru	 Chlórové bělidlo	 Nebělit		
 Typ sušení v sušičce	 Normální/Bavlna Těžké zatížení	 Stálý tvar/ Odolné vůči zmačkání	 Jemné/ Šetrné	 Nesušit v sušičce		
 Teplota sušení v sušičce	 Vysoká teplota	 Střední teplota	 Nizká teplota	 Bez ohřevu		
 Typ sušení	 Pověsit k sušení	 Nechat odkapat	 Sušit naplocho	 Sušit ve stínu		
 Žehlení	 Vysoká teplota	 Střední teplota	 Nizká teplota	 Nežehlit		
 Chemické čištění	 Jakékoli rozpouštědlo	 Rozpouštědlo perchloroethylen	 Petrolejobé rozpouštědlo	 Nečistit chemicky		

Různé cykly a funkce

Tabulka pracích cyklů

Prací cyklus	Teplota °C (Max)	Maximální náplň (kg)		Popis	Druh čistícího prostředku		
		Praní	Sušení		Prací prostředky		Aviváž
					Univerzální	Speciální	
Mix	60	8	5	Pro praní lehce až normálně znečištěného smíšeného prádla z bavlny a syntetických vláken, bílého i barevného prádla dohromady.	L / P	---	O
Bavlna	60	8	5	Pro každodenní kusy oblečení z bavlny, lnu a směsí bavlny.	L / P	---	O
Antialergický	90	3	3	Pro oblečení, které potřebuje odstranit roztoče a alergen.	L / P	---	O
Vlna	40	1	---	Pro vlněné a směsové vlněné oblečení vhodné pro praní v pračce.	---	L	O
Dětské	90	5	5	Cyklos navržený pro nečistoty typické pro dětské oblečení, který efektivně odstraňuje zbytky pracího prostředku.	L / P	---	O
Košíle	60	3	---	Pro košíle a dámské halenky.	L / P	L	O
Lůžkoviny	60	6	3	Pro velké kusy, jako jsou deky, záclony a přehozy.	L / P	---	O
Eco 40-60	40	8	5	Program pro testování energetické účinnosti	L / P	---	O
20 °C	30	2	---	Pro praní při 20 °C.	L / P	---	O
Rychlý	40	1	1	Pro malé množství nebo lehce znečištěné prádlo, které chcete rychle vyprat.	L / P	---	O
Sušení	---	---	5	Pro sušení mokré bavlněné tkaniny	---	---	---
Péřová bunda	40	2	2	Pro péřové bundy, které lze prát v pračce.	---	L	O
Máchání + Odstředování	---	8	5	Kombinuje máchání a odstředování pro prádlo vyžadující dodatečný cyklus máchání. Lze použít i pro prádlo, které vyžaduje pouze máchání.	---	---	O
Odstředování	---	8	5	Tento cyklus využívá odstředování k zkrácení doby sušení pro těžké tkaniny nebo speciální kusy prané ručně.	---	---	---
Čištění bubnu	90	---	---	Vyčistí buben odstraněním nečistot a bakterií z bubnu. Ujistěte se, že je buben prázdný.	---	---	---
M - Rychlý start	40	5	---	Speciální cyklus, který lze spustit jednoduše stisknutím tlačítka M - Rychlý start.	L / P	---	O

- L = gelový/tekutý prací prostředek, P = prací prášek, O = volitelné, --- = ne
- Pokud používáte tekutý prací prostředek, nedoporučuje se aktivovat časové zpoždění.
- Dodržujte prosím doporučení dávkování uvedené na obalu pracího prášku nebo tekutého pracího prostředku.
- Doporučujeme používat: Prací prášek pro teploty 20–80 °C
Prostředek na vlnu pro teplotu 20 °C.
- Dodržujte prosím doporučené dávkování uvedené na obalu práškového nebo tekutého pracího prostředku.

Různé cykly a funkce

Různé cykly

Inteligentní prací cyklus M-Rychlý start

Inteligentní prací cyklus M-Rychlý start dokáže automaticky detekovat hmotnost prádla a přizpůsobit dobu a teplotu praní, aby zajistil inteligentní praní.

Po spuštění cyklu se v detekční fázi zobrazí na displeji „“ a cyklus M-Rychlý start lze spustit jedním ze tří následujících způsobů:

- Když je spotřebič VYPNUTÝ, stiskněte a podržte tlačítko M-Rychlý start po dobu alespoň 3 sekund, spotřebič spustí cyklus M-Rychlý start přímo a kontrolka  M-Rychlý start se rozsvítí.
- Když je spotřebič ZAPNUTÝ, stiskněte a podržte tlačítko M-Rychlý start po dobu alespoň 3 sekund, spotřebič spustí cyklus M-Rychlý start přímo a kontrolka  M-Rychlý start se rozsvítí.
- Když je spotřebič ZAPNUTÝ, krátce stiskněte tlačítko M-Rychlý start, rozsvítí se kontrolka  M-Rychlý start, a poté stiskněte tlačítko START/PAUSE , spotřebič spustí cyklus M-Rychlý start.

Sušicí program

Jak nastavit sušicí program?

1. Nastavení programu „Praní + sušení“

Pouze u části pracích programů lze přidat funkci sušení.

Nejprve vložte prádlo do bubnu, zavřete dveře, otočte voličem pracího cyklu a vyberte požadovaný prací program (kromě programu pouze sušení) a stisknutím tlačítka

„Sušení“ vyberte jeden ze dvou režimů sušení:

--- Automatické sušení:

Opakovaným stisknutím tlačítka „Sušení“ nastavte dobu sušení zobrazenou na displeji. Když se zobrazí symbol „“, je aktivován automatický režim sušení – doba sušení se automaticky přizpůsobí množství a vlhkosti prádla.

--- Časové sušení:

Stisknutím tlačítka „Sušení“ nastavte požadovanou dobu sušení. Na digitálním displeji se zobrazí časy sušení (30-60-90-120-150-180-210-240 min). Vyberte vhodnou dobu a vstupte do režimu časového sušení. Poté stiskněte tlačítko Start/Pause, spotřebič spustí program Praní + sušení a po skončení praní se automaticky aktivuje sušicí program.

2. Nastavení programu „Pouze sušení“

Program Pouze sušení je vhodný pro bavlněné prádlo. Nesušte prádlo náchylné k deformaci nebo sražení. Před sušením v tomto programu doporučujeme prádlo nejprve samostatně odstředit.

- Vložte prádlo do bubnu, zavřete dveře, otočte voličem pracího cyklu na program „Sušení“ a opakovaným stisknutím tlačítka „Sušení“ vyberte automatické nebo časové sušení (viz výše).
- Poté stiskněte tlačítko START/PAUSE – spustí se program „Sušení“.

Různé cykly a funkce

3. Nastavení programu Sušení péřových bund

Péřové bundy sušte pouze v programu „Praní + sušení“. Vyberte program Péřová bunda + režim „Automatické sušení ()“. Pro péřové bundy nepoužívejte režim „Sušení“. Pro nejlepší výsledek sušte vždy pouze jednu péřovou bundu najednou.

Upozornění k sušicím programům

1. Při příliš vlhkém prádle spotřebič automaticky prodlouží dobu sušení – dlouhé zobrazení „  “ je normální.
2. Během sušení musí být otevřený vodovodní kohoutek – voda je potřebná ke chlazení a odvlhčování.
3. Maximální doba sušení se liší podle modelu spotřebiče.
4. Aby se prádlo nepomačkalo přesušením, nastavte nejprve kratší dobu sušení a podle výsledku ji případně prodlužte.
5. Před spuštěním programu „Sušení“ je doporučeno nejprve prádlo odstředit.
6. V případě potřeby po odstředění rozvažte uzly na prádle a pak jej vložte k sušení.
7. U větších nebo silnějších kusů prádla může být sušení v některých místech nerovnoměrné – po skončení cyklu případně přidejte další dobu sušení.
8. Vlněné prádlo není vhodné k sušení.
9. Nesušte prádlo náchylné k deformaci nebo sražení.
10. Některé programy nemají funkci sušení.

Pára

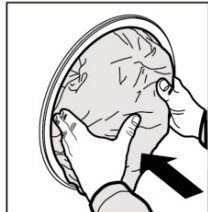
Cyklus navržený pro bavlněné oblečení, které snadno nevybledne.

- Parní ošetření může snížit pomačkání oblečení, zajistit ideální úroveň vlhkosti, uvolnit tkaniny a usnadnit žehlení.
- Parní ošetření může odstranit nepříjemné pachy z oblečení.

Speciální prací cykly

Péče o dětské oblečení: Cyklus navržený pro nečistoty typické pro dětské oblečení, který efektivně odstraňuje zbytky pracího prostředku.

Péřová bunda: Cyklus pro praní jednotlivých péřových bund (jejichž hmotnost by neměla přesáhnout 2,0 kg), polštářů nebo oblečení vycpaného husím peřím, jako jsou péřové bundy. Použijte tento speciální prací cyklus. Doporučujeme, aby byly péřové výrobky vloženy do bubnu s okraji složenými dovnitř (viz obrázky) a aby bylo využito maximálně 3/4 celkového objemu bubnu. Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme použít tekutý prací prostředek a umístit jej do zásobníku na prací prostředek.



Různé cykly a funkce

Vlna: Cyklus navržený pro vlněné tkaniny.

- Před praním se ujistěte, že oblečení má štítek s označením „lze prát v pračce“.
- Po dokončení cyklu vyjměte oblečení rychle, upravte jeho tvar a nechte uschnout, aby nedošlo k deformaci způsobené dlouhým ponecháním v bubnu.
- Aby nedošlo k poškození oblečení, teplota vody by neměla přesáhnout 40 °C.
- Pro nejlepší výsledky a snížení poškození oblečení používejte speciální prací prostředek na vlnu a nepřekračujte 1,0 kg prádla.

Různé cykly

Odložený konec

Stisknutím tlačítka „**Odložený konec**“ nastavte čas ukončení programu (odložený konec) v hodinových krocích až na maximum 24 hodin. Po výběru požadovaného pracího programu, ale před stisknutím tlačítka ▷|| START/PAUSE, stiskněte tlačítka „**Odložený konec**“, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas, např. 8 hodin, přičemž se rozsvítí kontrolka **Odložený konec** ☀.

Upozornění: Doba trvání cyklu je zahrnuta v nastaveném čase odloženého konce.

Příklad: Cyklus trvá 1 hodinu a 30 minut a odložený konec je nastaven na 8 hodin.

Na displeji se zobrazí 8 hodin a začne odpočítávání (přibližně 6 hodin a 30 minut), dokud nezačne prací cyklus (po 1 hodině a 30 minutách). Poté se

zobrazí doba cyklu 1:30 prací cyklus začne. Celková doba praní je přibližně 8 hodin.

Způsob zrušení funkce **Odložený konec**:

- Otočte knoflík volby pracího cyklu, abyste resetovali prací cyklus. Kontrolka **Odložený konec** ☀ zhasne.

Upozornění:

- Funkci Odložený konec nelze nastavit u některých pracích cyklů.
- Skutečný čas ukončení pracího cyklu se může lišit od nastaveného času odloženého konce v závislosti na tlaku přívodu vody, odtoku, typu oblečení, teplotě vody a dalších podmínkách.

Dětský zámek

1. Nastavení funkce dětského zámku zabraňuje nesprávnému ovládání dětmi a vnějším zásahům do pracího programu.
2. Během provozu dlouze stiskněte tlačítka „**Otáčky**“ po dobu 3 sekund, abyste nastavili nebo zrušili funkci dětského zámku.
3. Po nastavení funkce dětského zámku se rozsvítí kontrolka dětského zámku ☹, dveře nelze otevřít, ovládací panel je uzamčen a všechna tlačítka na ovládacím panelu nereagují. Pračku můžete vypnout otočením knoflíku volby pracího cyklu pod symbol „☹“.
4. Po nastavení funkce dětského zámku můžete pračku vypnout otočením knoflíku volby pracího cyklu. Když pračku znovu zapnete, pokračuje přímo v programu, který běžel před vypnutím.

Různé cykly a funkce

Přidání prádla během běhu programu

Když program běží, dlouze stiskněte tlačítko START/PAUSE ▷|| , abyste pračku pozastavili. Pokud je kontrolka zámku dveří  vypnutá, lze dveře otevřít a přidat nebo vyjmout prádlo. Po dokončení operace zavřete dveře, znovu dlouze stiskněte tlačítko START/PAUSE ▷|| a pračka pokračuje v běhu od bodu, kde byla přerušena.

Upozornění:

Pokud je hladina vody nebo teplota vody v bubnu příliš vysoká, kontrolka zámku dveří  svítí, dveře nelze otevřít a během běhu programu nelze přidávat ani vyjmout prádlo.

Zrušení zvukového signálu

Stiskněte a podržte tlačítka „Otáčky“ a „M-Rychlý start“ současně po dobu alespoň 3 sekund, abyste vypnuli zvukový signál, který zní během běhu pracího cyklu.

• Aktivace nastavení zvukového signálu

Proveďte stejnou operaci jako při zrušení. Nastavení zvukového signálu se aktivuje po jednom pípnutí.

Systém vyvažování zátěže

Spotřebič je vybaven automatickým systémem detekce excentrické zátěže. Během procesu odstředování, pokud je prádlo nerovnoměrně rozloženo, spotřebič prádlo vyrovná a upraví, dokud není rovnoměrně rozloženo, než začne odstředování. Pokud nelze prádlo rovnoměrně rozložit během stanovené doby, spotřebič nebude odstředovat, aby se předešlo silným

vibracím. V takovém případě zkontrolujte, zda není prádlo zamotané nebo zapletené, a po přeuspořádání prádla vyberte program „Odstředování“.

Při praní menšího množství prádla, jako je například jeden pár džínů, svetr, osuška apod., nemusí spotřebič dokončit proces odstředování kvůli ochraně vyvážení. Pokud je to možné, perte velké a malé kusy prádla společně, aby se prádlo snáze rovnoměrně rozložilo a proces odstředování proběhl hladce

Upozornění:

Kvůli různým typům a materiálům prádla může automatický systém vyrovnávání a vyvažování spotřebiče prádlo několikrát upravovat, což může prodloužit dobu odstředování. Jedná se o normální jev, nikoli o poruchu spotřebiče.

Podsvícení

- Podsvícení je vždy zapnuté během nastavování programu nebo funkce.
- Při pozastavení programu lze podsvícení rozsvítit otevřením dveří pračky/sušičky.
- Během běhu programu se podsvícení automaticky rozsvěcuje a mění podle aktuální fáze praní.
- Podsvícení lze také rozsvítit dotykem libovolného tlačítka kromě tlačítka napájení.

Jak používat spotřebič

Před prvním praním

Váš nový spotřebič byl před opuštěním továrny testován. Tento proces zahrnuje spuštění různých pracích cyklů. V důsledku toho může v bubnu a odtokovém systému zůstat malé množství vody. Před prvním praním spusťte cyklus čištění bubnu bez prádla a bez pracího prostředku, aby se systém vyčistil.

Každodenní použití

Příprava prádla

VYPRÁZDNĚTE KAPSY

- Mince, sponky apod. mohou poškodit prádlo a součásti pračky.
- Papírové kapesníky se během pracího cyklu rozpadnou a jejich části bude nutné následně odstranit ručně.

ZAPNĚTE VŠECHNY ZIPY, KNOFLÍKY A HÁČKY. ZAVAŽTE VŠECHNY STUHY NEBO PÁSKY

- Vložte menší kusy (např. nylonové punčocháče, pásky apod.) a kusy s háčky (např. podprsenky) do látkového sáčku nebo povlaku na polštář se zipem. Odstraňte kroužky ze záclon, nebo záclony vložte do látkového sáčku společně s kroužky.

TYP TKANINY/SYMBOL NA ŠTÍTKU

- Bavlna, směsové tkaniny, snadná údržba/syntetika, vlna, ruční praní.
- Barva - Oddělte barevné a bílé prádlo. Nově zakoupené barevné kusy perte odděleně.

- Velikost - Perte kusy různých velikostí společně v jednom pracím cyklu, aby se zlepšila účinnost praní a rozložení prádla v bubnu.
- Jemné prádlo - Jemné kusy perte odděleně; vyžadují šetrné zacházení.

Jak používat spotřebič

1. Naložení prádla

Otevřete dvířka a naložte prádlo. Vkládejte kusy jeden po druhém volně do bubnu, aniž byste jej přepnili. Dodržujte velikosti náplně uvedené v „Tabulce pracích cyklů“. Přeplnění pračky povede k neuspokojivým výsledkům praní a pomačkanému prádlu.

2. Zavření dvířek

Ujistěte se, že se žádné prádlo nezachytí mezi sklem dvířek a gumovým těsněním. Zavřete dvířka tak, aby bylo slyšet cvaknutí.

3. Otevření kohoutku s vodou

Ujistěte se, že je spotřebič připojen k vodovodní síti. Otevřete kohoutek s vodou.

4. Nastavení požadovaného programu

Vyberte požadovaný program pomocí knoflíku volby pracího cyklu. Doba trvání pracího cyklu se zobrazí na displeji. Pračka automaticky zobrazí výchozí nastavení teploty a rychlosti odstředování možné pro zvolený program. V případě potřeby upravte nastavení teploty a/nebo rychlosti odstředování pomocí příslušných tlačítek.

Jak používat spotřebič

• Změna teploty, pokud je potřeba

Stiskněte tlačítko „**Teplota**“, abyste postupně snižovali nastavení teploty, dokud nenastavíte studené praní (všechny kontrolky hodnot teploty na displeji zhasnou). Opětovným stisknutím tlačítka nastavíte nejvyšší možné nastavení.

• Změna rychlosti odstřeďování, pokud je potřeba

Stiskněte tlačítko „**Otáčky**“, abyste postupně snižovali rychlost odstřeďování, dokud se cyklus odstřeďování nevypne (všechny kontrolky hodnot rychlosti odstřeďování na displeji zhasnou). Opětovným stisknutím tlačítka nastavíte nejvyšší možné nastavení.

• Výběr možností, pokud je potřeba

Stiskněte tlačítko(a) pro výběr možnosti; rozsvítí se odpovídající kontrolka možnosti.

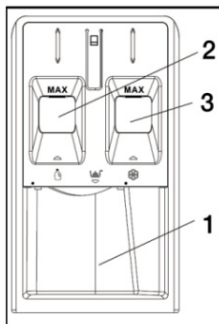
Opětovným stisknutím tlačítka(a) možnost zrušíte, přičemž odpovídající kontrolka možnosti zhasne.

! Pokud je vybraná možnost nekompatibilní s nastaveným programem, nekompatibilita bude signalizována zvukovým signálem a příslušná kontrolka možnosti bude blikat.

! Pokud je vybraná možnost nekompatibilní s jinou dříve nastavenou možností, zůstane aktivní pouze poslední vybraná možnost.

5. Přidání pracího prostředku

Vytáhněte zásobník na prací prostředek a přidejte prací prostředek (a přísady/změkčovaadlo) do příslušných přihrádek podle následujícího popisu:



Přihrádka 1:

Prací prášek

Přihrádka 2:

Tekutý prací prostředek

Tekutý prací prostředek nesmí přesáhnout úroveň „MAX“.

Přihrádka 3:

Přísady (změkčovaadlo apod.)

Změkčovaadlo textilií nesmí přesáhnout úroveň „MAX“.

Dodržujte doporučení dávkování uvedená na obalu pracího prostředku.

Správné dávkování pracího prostředku/přísad je důležité, protože:

- Optimalizuje výsledek čištění.
- Zabraňuje dráždivým zbytkům přebytečného pracího prostředku v prádle.
- Šetří peníze tím, že zamezuje plýtvání přebytečným pracím prostředkem.
- Chrání pračku tím, že zabraňuje usazování vodního kamene na součástech.
- Respektuje životní prostředí tím, že zamezuje zbytečné zátěži životního prostředí.

! Nepoužívejte prací prostředky na ruční praní, protože vytvářejí příliš mnoho pěny.

! Používejte prací prášek pro bílé bavlněné oděvy, pro předpírku a pro praní při teplotách nad 60 °C.

! Dodržujte pokyny uvedené na obalu pracího prostředku.

Jak používat spotřebič

6. Odložení ukončení programu

- Chcete-li nastavit ukončení programu na pozdější čas, viz část „Ovládací panel / Odložený konec“.

7. Spuštění programu

- Stiskněte tlačítko ▷|| START/PAUSE. Příslušná kontrolka se rozsvítí, dveře se zamknou a rozsvítí se kontrolka ZÁMEK DVEŘÍ .
- Aby nedošlo k přetečení, během běhu programu již neotvírejte zásobník na prací prostředek.
- Zbývající doba programu se může lišit. Faktory, jako je nevyváženost náplně prádla nebo tvorba pěny, mohou ovlivnit dobu trvání programu.

8. Změna nastavení běžícího programu, pokud je potřeba

Nastavení můžete měnit i během běhu programu. Změny budou použity, pokud příslušná fáze programu ještě neskončila.

Chcete-li změnit nastavení běžícího programu:

- Stiskněte tlačítko ▷|| START/PAUSE, abyste pozastavili běžící program.
- Proveďte změny nastavení.
- Znovu stiskněte tlačítko ▷|| START/PAUSE, aby program pokračoval
- Pokud jste změnili program, nepřidávejte prací prostředek pro nový program.
- Aby se zabránilo nechtěné změně běžícího programu (například dětmi), použijte funkci DĚTSKÝ ZÁMEK (viz část „Ovládací panel / Otáčky“).

Pozastavení běžícího programu a otevření dveří, pokud je potřeba

Stiskněte tlačítko ▷|| START/PAUSE, abyste pozastavili běžící program.

Pokud hladina vody a/nebo teplota v bubnu nejsou vysoké, kontrolka 

ZÁMEK DVEŘÍ zhasne. Můžete otevřít dveře, například pro přidání dalšího prádla nebo pro vyjmutí prádla, které bylo vloženo omylem. Znovu stiskněte tlačítko START/PAUSE ▷||, aby program pokračoval.

9. Zrušení běžícího programu, pokud je potřeba

- Otočte knoflíkem volby pracího cyklu pod symbol „“, abyste pračku vypnuli.
- Pokud je hladina vody a/nebo teplota dostatečně nízká, dveře se odemknou a lze je otevřít.
- Pokud je v bubnu vyšší hladina vody, dveře zůstanou zamčené. Pro odemčení dveří nejprve otočte knoflík volby pracího cyklu na program „Odstředování“, poté stiskněte tlačítko „Otáčky“, abyste program odstředování vypnuli (všechny kontrolky hodnot rychlosti odstředování na displeji zhasnou).
- Stiskněte tlačítko ▷|| START/PAUSE pro spuštění programu Odstředování. Během cyklu je voda z bubnu vypuštěna. Dveře se odemknou na konci programu.

Jak používat spotřebič

10. Vypnutí spotřebiče po ukončení programu

- Na konci cyklu se na digitálním displeji zobrazí zpráva „End“.
- Dveře lze otevřít, až když kontrolka ZÁMEK DVEŘÍ  zhasne.
- Zkontrolujte, zda je kontrolka ZÁMEK DVEŘÍ  vypnutá, poté otevřete dveře a vyjměte prádlo.
- Otočte knoflík volby pracího cyklu pod symbol „“, abyste vypnuli pračku.

Nechte dveře pootevřené, aby vnitřek spotřebiče mohl vyschnout.

Péče a údržba

Váš spotřebič je navržen tak, aby vám sloužil mnoho let. Dodržujte následující pokyny, abyste udrželi a chránili svůj spotřebič a zajistili jeho špičkový provozní stav.

VAROVÁNÍ

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Aby nedošlo k riziku úrazu elektrickým proudem, vždy před čištěním odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Nikdy nečistěte spotřebič tlakovou myčkou.

Uzavření přívodu vody a odpojení od elektřiny

- Po každém pracím cyklu zavřete kohoutek s vodou. Tím omezíte opotřebení hydraulického systému uvnitř spotřebiče a pomůžete předejít únikům vody.
- Při čištění spotřebiče a během všech údržbářských prací odpojte spotřebič od elektrické sítě.

Čištění vnějšího povrchu spotřebiče

VAROVÁNÍ

RIZIKO VÝBUCHU

Aby nedošlo k riziku výbuchu, nikdy nečistěte spotřebič hořlavými rozpouštědly.

Vnější povrch spotřebiče čistěte podle potřeby následujícím způsobem:

- Použijte horkou mýdlovou vodu nebo jemný (neabrazivní) čisticí prostředek.

- Vnější povrch spotřebiče osušte měkkým ručníkem.
- Okamžitě odstraňte zbytky nečistot.
- Nepoužívejte vysokotlaký sprej.

Čištění bubnu

Kovové nečistoty zanechané v bubnu mohou způsobit rezavé skvrny na bubnu. Nikdy nepoužívejte ocelovou vlnu k jejich odstranění. Použijte čisticí prostředek bez chlóru a dodržujte pokyny výrobce.

Odstraňování vodního kamene ze spotřebiče

Pokud používáte správné množství pracího prostředku pro vaše prací náplně, odstraňování vodního kamene není nutné. Pokud je odstraňování vodního kamene z bubnu spotřebiče přesto potřeba, dodržujte pokyny výrobce odvápnovacího prostředku. Malé množství odvápnovacího prostředku lze použít k odstranění bílých skvrn na bubnu pračky způsobených vodním kamenem nebo minerálními usazeninami nebo malým množstvím rzi způsobené kovovými předměty zanechanými v bubnu.

Upozornění: Odvápnovací prostředky obsahují kyseliny, které mohou poškodit části spotřebiče a mohou způsobit změnu barvy prádla.

Péče o dveře a buben spotřebiče

- Nechte dvířka vždy pootevřená, aby se zabránilo vzniku nepříjemných pachů.

Péče a údržba

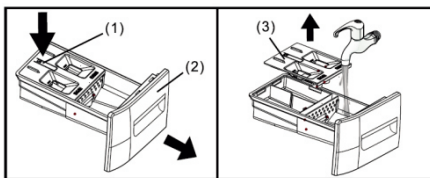
Kontrola přívodní hadice

Přívodní hadici vody kontrolujte alespoň jednou ročně. Pokud se na ní objeví praskliny, měla by být okamžitě vyměněna, protože během pracího cyklu je tlak vody velmi silný a prasklá přívodní hadice by se mohla snadno roztrhnout.

- Nikdy nepoužívejte již použitou přívodní hadici.

Čištění zásobníku na prací prostředek

Pokud se v zásobníku nahromadí zbytky pracího prostředku nebo přísad, nebo pokud není dostatečně dobře vypláchnuta přihrádka na aviváž, může být užitečné vyčistit dávkovač.

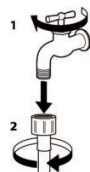


1. Plně vysuňte zásobník na prací prostředek. Stiskněte západku zásobníku (1) a vytáhněte zásobník (2) z těla spotřebiče.
2. Sejměte kryt pro tekutý prací prostředek (3) tak, že ho uchopíte a vytáhnete nahoru ze zásobníku na prací prostředek.
3. Vyčistěte kryt pro tekutý prací prostředek a zásobník pod tekoucí vodou. Lehce setřete veškeré zbytky pracího prostředku.
4. Nasadte zpět kryt pro tekutý prací prostředek, zasuňte zásobník na prací prostředek zpět na místo a pevně jej zavřete.

Tip: Nepoužívejte spotřebič bez nasaženého zásobníku na prací prostředek. Zásobník vždy udržujte zcela zavřený.

Čištění síťového filtru v přívodní hadici a přívodním ventilu

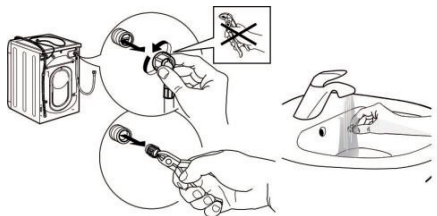
1. Zavřete kohoutek s vodou a odšroubujte přívodní hadici.



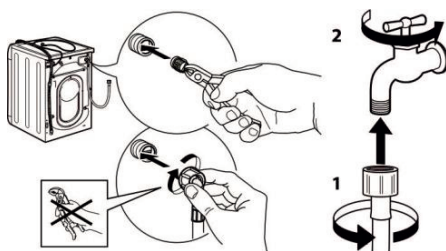
2. Opatrně vyčistěte síťový filtr na konci hadice jemným kartáčkem.



3. Nyní odšroubujte přívodní hadici na zadní straně spotřebiče rukou. Pomocí kleští vytáhněte síťový filtr z přívodního ventilu na zadní straně spotřebiče a opatrně jej vyčistěte.



4. Vložte síťový filtr zpět. Znovu připojte přívodní hadici ke kohoutku a ke spotřebiči. Nepoužívejte k připojení hadice nářadí. Otevřete kohoutek a zkontrolujte, zda jsou všechna připojení těsná.



Péče a údržba

Čištění odtokového čerpadla

VAROVÁNÍ

RIZIKO POPÁLENÍ

Riziko popálení kůže horkou vodou!

Jste odpovědní za to, abyste při vypouštění vody ze spotřebiče a/nebo při ručním otevírání dveří spotřebiče dodržovali všechny bezpečnostní pokyny.

Může být nutné vyčistit odtokové čerpadlo spotřebiče, pokud se spotřebiči nedaří vypouštět vodu (není slyšet zvuk čerpání vody, když by spotřebič měl vypouštět, a ostatní blízké odtoky, jako například umyvadlo, fungují správně).

Čerpadlo spotřebiče se může ucpat uvolněnými nečistotami (dobrý důvod, proč po každém praní zkontrolovat bubnu a odstranit viditelné nečistoty). Tkaniny, které produkují velké množství chlupů, mohou také způsobit ucpání.

Pro přístup k odtokovému čerpadlu spotřebiče je nejprve nutné otevřít servisní kryt (viz níže uvedené kroky). Po otevření servisního krytu postupujte následovně:

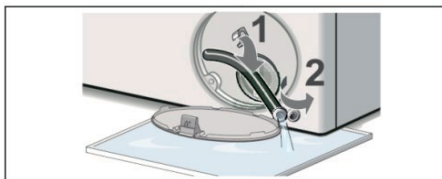
1. Pokud spotřebič nebyl vypuštěn, pokuste se jej nyní vypustit. Nejprve otočte knoflík volby pracího cyklu na program „Odstředování“, stiskněte tlačítko „Otáčky“, abyste program odstředování vypnuli (všechny kontrolky hodnot rychlosti odstředování na displeji zhasnou), poté stiskněte tlačítko START/PAUSE ▷|| .

Počkejte několik okamžiků, aby čerpadlo vypustilo vodu z bubny. Pokud je čerpadlo zcela ucpané, voda nebude moci odtékat a cyklus skončí. Zavřete kohoutek, aby již nepřitékala další voda, kterou by bylo třeba vypustit. Vypněte spotřebič. Odpojte napájecí zástrčku.

2. Otevřete kryt odtokového filtru.

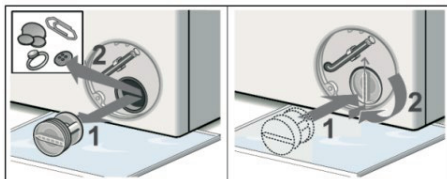


3. Použijte vysouvací odtokovou hadici umístěnou v přístupovém otvoru čerpadla k vypuštění zbývající vody do vhodné nádoby (může se vypustit až 5,3 amerických galonů/20 litrů vody). Vytáhněte těsnicí uzávěr z hadice a položte hadici přes okraj nádoby, aby voda mohla z bubny odtéct. Po dokončení vraťte těsnicí uzávěr na konec hadice a uložte hadici zpět na její místo.

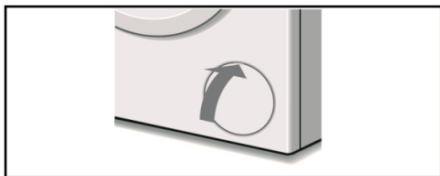


Péče a údržba

5. Otočením krytu čerpadla proti směru hodinových ručiček jej sejměte. Při sejmutí krytu může vytéct malé množství zbytkové vody. Vyčistěte vnitřek krytu čerpadla a odstraňte veškeré nečistoty nebo cizí předměty. Zkontrolujte, zda se vrtule vzadu v krytu čerpadla může volně otáčet. Odstraňte veškeré chlupy, nečistoty nebo zbytky pracího prostředku ze závitů krytu čerpadla a krytu čerpadla. Znovu nainstalujte kryt čerpadla pevným zašroubováním na místo. Rukojeť musí být ve svislé poloze.



6. Zavřete kryt odtokového filtru. Setřete veškerou rozlitou vodu.



Řešení problémů

Váš spotřebič může občas přestat fungovat. Než kontaktujete servisní středisko, ujistěte se, že problém nelze snadno vyřešit pomocí následujícího seznamu.

Problém	Možná příčina / řešení
V bubnu jsou barevné skvrny a olejové skvrny	Spotřebič vyžaduje servisní praní. Spusťte prací cyklus „Čištění bubnu“ bez pracího prostředku a prádla.
Pračka zapáchá	Vzhledem k použití gumových dílů bude pračka na začátku používání cítit gumový zápach, ale tento zápach během používání postupně zmizí.
Dveře nejdou otevřít	- Je aktivovaná bezpečnostní ochranná funkce a teplota vody a/nebo hladina vody je příliš vysoká. - Zkontrolujte, zda program skončil normálně a zda nedošlo k výpadku proudu. - Je aktivována funkce dětského zámku? Vypněte funkci dětského zámku. - Je zvolena funkce odloženého konce? Vypněte funkci odloženého konce.
Z dávkovače uniká voda	- Zásuvka dávkovače pracího prostředku je ucpaná a vyžaduje vyčištění. - Tlak vody je příliš vysoký a je nutné snížit tlak – mírně uzavřete kohoutek na přívodní hadici vody a zkuste to znovu. - Spotřebič se naklání dopředu – po instalaci musí být ve vodorovné poloze.
Pračka netěsní (jiné než u dávkovače)	- Přívodní hadice vody je uvolněná, zkontrolujte konce u pračky i u kohoutku. - Přívodní hadice je utažená, ale stále netěsní. V takovém případě vyměňte gumové podložky, nebo na přívodní hadici vody chybí gumová podložka. - Odtoková hadice není správně upevněna. - V případě úniku vody uvnitř pračky vypněte napájení a kontaktujte poprodejní oddělení.
Pračka se nezapne	- Spotřebič není zcela zapojený do zásuvky, nebo není dostatečně zapojený pro zajištění kontaktu. - Zásuvka není pod napětím, nebo je spálená pojistka v síťové zástrčce.
Prací cyklus se nespustí	- Dvířka nejsou správně zavřená. - Nebyl zvolen prací program. - Nebylo stisknuto tlačítko START/PAUSE ▷ . - Není otevřený přívod vody do spotřebiče. - Byla nastavena funkce odloženého konce.
Pračka nenapouští vodu, prací prostředek nemůže natéct do bubnu nebo se na displeji zobrazuje „E02“.	- Přívodní hadice vody je zalomená, zkroucená a ohnutá. - Přívodní hadice vody není připojena k přívodu vody. - Tlak vody je příliš nízký. - Vodovodní kohoutek nebyl otevřen, aby voda mohla protékat do pračky. - Do domu není přivedena voda. - Síťový filtr v přívodní hadici vody a/nebo přívodní ventil vody jsou/je ucpané. - Vodovodní kohoutek a/nebo přívodní potrubí vody jsou/je zamrzlé. - Je zvolena funkce odloženého konce, aby pračka nezačala čerpat vodu. - Nebylo stisknuto tlačítko START/PAUSE ▷ . - V bubnu je již dostatek vody.
Po spuštění programu vypustíte vodu	Nejedná se o poruchu. Neotevírejte dvířka pračky, abyste nalili vodu přímo do bubnu před spuštěním programu, jinak by pračka mohla vypustit vodu, která byla do bubnu nalita po spuštění programu.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina / řešení
Hladina vody je při praní příliš nízká	• Nejedná se o poruchu. Spotřeba vody v pracím cyklu tohoto spotřebiče je relativně nízká, hladina vody v pracím cyklu je nižší než u jiných typů praček.
Doplňování vody během pracího cyklu	• Pokud hladina vody klesne, pračka ji automaticky doplní. • Pokud je množství praného prádla příliš velké, může pračka během pracího cyklu vodu několikrát automaticky doplnit.
V bubnu je příliš mnoho pěny nebo pěna přetéká z dávkovače pracího prostředku	• Prací prostředek není vhodný pro praní v pračce (měl by být uveden text „pro pračky“ nebo „ruční a praní v pračce“ apod.). • Bylo použito příliš mnoho pracího prostředku – v měkké vodě je potřeba menší množství pracího prostředku.
Vysokorychlostní odstředění je třeba nutně několikrát opakovat	• Vzhledem k různým typům a materiálům prádla může systém vyvažování náplně spotřebiče rozhýbat a prádlo mnohokrát rozházet, čímž se prodlouží doba odstředění. Jedná se o normální jev, nikoli o poruchu spotřebiče.
Buben se neotáčí	• Rychlost odstředění se vypne stisknutím tlačítka „Otáčky“. Všechny hodnoty rychlosti odstředění se nastaví a kontrolka na displeji zhasne.
Pračka během odstředění silně vibruje	• Nožičky nebyly nastaveny, což může umožňovat kymácení pračky. • Nová instalace – Při instalaci pračky nebyly odstraněny buď přepravní šrouby včetně plastových distančních podložek, nebo polystyrenový obal. • Pračka je sevřena mezi skříňkami a/nebo stěnami. • Prádlo je mírně nevyvážené a pračka se odstředí, ale nižší rychlostí.
Účinek odstřeďování není ideální.	• Při praní menšího množství prádla, jako jsou džíny, svetr, suška atd., nemusí pračka dokončit proces odstředění z důvodu ochrany proti vyvážení. • Pokud je prádlo mírně nevyvážené a pračka odstředí, ale nižší rychlostí, nikoli výchozí rychlostí odstředění pro daný cyklus nebo nastavením rychlosti odstředění pro daný cyklus.
Pračka nevypouští vodu, vypouští ji pomalu nebo se na displeji zobrazuje chyba „E03“.	• Horní část odtokové hadice je příliš vysoko – Musí být umístěna ve výšce 65 až 100 cm od podlahy. • Filtř čerpadla je ucpaný. • Odtoková hadice je zalomená, zkroucená nebo ohnutá. • Odtoková hadice je ucpaná nebo zamrzlá.
Čas programu se zastaví před spuštěním procesu odstředění vysokou rychlostí.	• Nejedná se o poruchu. Systém vyvažování náplně spotřebiče způsobuje chvění a rozkládání prádla v bubnu po dlouhou dobu, aby se dosáhlo rovnováhy a dokončilo se odstřeďování vysokou rychlostí. Během procesu rozptylování a rozkládání se odpočítávání doby programu zastaví, než spotřebič přejde do procesu odstřeďování vysokou rychlostí.
Program trvá příliš dlouho	• Doba trvání programu se liší v závislosti na tlaku vody, teplotě přiváděné vody a nerovnoměrném rozložení prádla. Doba trvání programu se odpovídajícím způsobem prodlouží (viz „Odstředění s vysokou rychlostí je nutně mnohokrát opakovat“).
Pračka je hlučná	• Během odstřeďování bude vždy slyšet nějaký hluk z motoru, čerpadla a bubnu. • Pračka se dotýká jiných předmětů. • Do bubnu nebo pračky padají cizí předměty, jako jsou sponky do vlasů nebo kovové předměty.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina / řešení
Pračka se neustále plní vodou a neustále ji vypouští	● Horní část odtokové hadice je příliš nízko – Musí být umístěna ve výšce 65 až 100 cm od podlahy (viz „Instalace“). ● Konec odtokové hadice je zatlačen příliš hluboko do stoupačky, koleno hadice by mělo být namontováno 4" (100 mm) od konce odtokové hadice. ● Konec odtokové hadice je ponořený do vypouštěné vody.
Vypouštěná voda se vrací zpět do pračky	● Pokud se konec vypouštěcí hadice dotkne vytékající vody (vody vytékající z pračky), může být (vytékající voda) nasáta zpět do pračky a může poškodit pračku nebo textilie.
Místní část ovládacího panelu se zahřívá	● Jedná se o mírný zahřívací efekt elektronických součástek na řídicí desce na zadní straně ovládacího panelu.
Po sušení jsou na dveřích a bubnu kapky vody	● Během sušení se na dveřích mohou objevit kapky vody – otřete je. ● Nevložili jste příliš mnoho nebo příliš silného prádla?
Špatný a nerovnoměrný výsledek sušení	● Sušíte společně prádlo, které se špatně suší (např. silné bavlněné tkaniny) s prádlem, které se suší snadno (např. syntetické tkaniny)? ● Nevložili jste na sušení příliš mnoho prádla? ● Při použití pouze programu „Sušení“ jste před vložením do bubnu prádlo řádně oddělili a rozpletli po odstředování? ● Kvůli různým druhům a množství prádla může docházet k nerovnoměrnému sušení – v takovém případě přidejte další pravidelné sušení. ● Byl během sušení zavřený vodovodní kohoutek? ● Není během sušení ucpaný filtr čerpadla? ● Není během sušení ohnutá, zkroucená nebo ucpaná odtoková hadice?
Obecné	● Vaše pračka obsahuje senzory, které monitorují průběh pracího cyklu (např.: hladinu vody, teplotu, nerovnoměrné množství prádla, dobu/průběh praní). Pokud vaše pračka cyklus úspěšně dokončí, je obvykle nepravděpodobné, že by došlo k nějakému problému!

Řešení problémů

V případě následujících poruch bude stav poruchy detekován mikropočítačovým systémem, ozve se zvukový signál a na ovládacím panelu se zobrazí následující chybové kódy:

Chybové kódy	Typ poruchy	Možná příčina / řešení
E02	Žádný přívod vody	• Zkontrolujte, zda je kohoutek otevřený. Zda není přerušen přívod vody. Zda není ucpané sítko v přívodní hadici a přívodní ventil vody. Zda není zamrzlá přívodní hadice pračky. Odstraňte výše uvedené příčiny poruch. Pokud chybový kód stále přetrvává, obraťte se na servisní středisko.
E03	Abnormální odtok vody	• Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte, zda není odtoková hadice ohnutá, zkroucená nebo ucpaná. Odstraňte výše uvedené příčiny poruch. Pokud chybový kód stále přetrvává, obraťte se na servisní středisko.
U4	Porucha zámku dveří	• Dvířka nejsou správně zavřená a zámek dvířek nefunguje normálně. Znovu zavřete dvířka, otočte knoflíkem voliče pracího cyklu do polohy „VYPNUTO“ ☹ pro vypnutí napájení a poté otočením knoflíku voliče pracího cyklu vyberte libovolný program a stiskněte tlačítko START/PAUSE ▷ pro restartování programu. Odstraňte příčiny této poruchy. Pokud chybový kód stále přetrvává, obraťte se na servisní středisko. • Pokud se zobrazí chybový kód a dvířka nelze otevřít, může být vadný zámek dvířek, obraťte se na servisní středisko.
H	Teplota uvnitř bubny je vysoká	• Stiskněte tlačítko START/PAUSE ▷ pro pozastavení provozu pračky a počkejte několik minut. Jakmile teplota v bubnu klesne na bezpečnou hodnotu a chybový kód na displeji zmizí, stiskněte tlačítko START/PAUSE ▷ pro pokračování zbytku programu. Pokud chybový kód stále přetrvává, obraťte se na servisní středisko.
EXX	Další poruchy	• Otočte knoflík pro výběr pracího cyklu do polohy „VYPNUTO“ ☹ pro vypnutí napájení, odpojte napájecí kabel a co nejdříve kontaktujte servisní středisko s žádostí o opravu.

Poznámka: Před opětovným stisknutím tlačítka START/PAUSE zkontrolujte příčinu poruchy a odstraňte ji. Pokud chybový kód zmizí, spotřebič bude pokračovat v provozu. Pokud chybový kód stále přetrvává, odpojte napájecí kabel a obraťte se na servisní středisko.

Nezapomeňte, že za servisní výjezd v případě problémů způsobených nesprávnou instalací vám bude účtován poplatek, jak je uvedeno na stranách 6 až 12.

Nevysypání obsahu z kapes může způsobit ucpání čerpadla nebo vypouštěcí hadici nebo může poškodit pračku.

Neperte prádlo, které nemá štítek s pokyny k praní, ani prádlo, které není určeno k praní v pračce.

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU PODLE NAŘÍZENÍ EU č. 2019/2014.

Energetický štítek pračky naleznete pod QR kódem uvedeným na energetickém štítku.

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok.

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a pokyny pre prevádzku a údržbu Vášho spotrebiča.

Pred prvým použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho na bezpečnom mieste pre prípadné použitie v budúcnosti.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	5
Povolené použitie	5
Inštalácia	9
Elektrické varovanie	11
Čistenie a údržba	12
Bezpečnosť detí	13
Likvidácia domácich spotrebičov	14
INŠTALÁCIA	15
Vybalenie	15
Popis jednotlivých častí	16
Odstránenie transportných skrutiek	17
Výber vhodného umiestnenia	17
Vyrovnanie spotrebiča	18
Pripojenie prívodnej hadice	19
Pripojenie odtokovej hadice	20
Elektrické pripojenie	21
OPIS SPOTREBIČA	23
Ovládací panel	23
Displej	24
PRÍPRAVA A TRIEDENIE BIELIZNE	26
Príprava bielizne	26
Príprava bielizne na sušenie	26
Stupeň znečistenia	27
RÔZNE CYKLY A FUNKCIE	29
Tabuľka pracích cyklov	29
Inteligentný prací cyklus M-Rýchly štart	30
Sušiaci program	30
Para	31
Špeciálne pracie cykly	31
Odložený koniec	32
Detský zámok	32
Systém vyvažovania záťaže	33
AKO POUŽÍVAŤ SPOTREBIČ	34
Pred prvým práním	34
Každodenné použitie	34
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA	38
Čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča	38
Čistenie bubna	38
Čistenie zásobníka na prací prostriedok	39
Čistenie odtokového čerpadla	40
RIEŠENIE PROBLÉMOV	42
Chybové kódy	45

Bezpečnostné pokyny

Pri správnej starostlivosti bol váš nový spotrebič navrhnutý tak, aby bol bezpečný a spoľahlivý. Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte a pochopte všetky bezpečnostné pokyny. Uchovávajte ich nablízku pre budúce použitie. Tieto bezpečnostné pokyny znižujú riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, vážneho zranenia alebo smrti osôb. Pri používaní spotrebiča je potrebné dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, vrátane tých, ktoré sú uvedené na nasledujúcich stranách. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za nedodržanie týchto bezpečnostných pokynov, nevhodné používanie spotrebiča alebo nesprávne nastavenie ovládacích prvkov.

POVOLENÉ POUŽITIE

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných aplikáciách, ako sú:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- poľnohospodárske usadlosti;
- u klientov v hoteloch, motelloch, penziónoch a iných ubytovacích zariadeniach.
- Deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí môžu tento spotrebič používať iba pod dohľadom alebo ak im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania a pochopili príslušné riziká.
- Tento spotrebič nie je určený na profesionálne používanie. Nepoužívajte spotrebič vonku.
- Neprekračujte maximálnu kapacitu spotrebiča (kg suchej bielizne) uvedenú v tabuľke pracíh cyklov.

Bezpečnostné pokyny

- Spotřebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je časovač, ani samostatným diaľkovo ovládaným systémom.
- Neperte kusy bielizne, ktoré boli vopred vyčistené, vyprané, namočené alebo nastriekané benzínom, rozpúšťadlami na chemické čistenie, inými horľavými alebo výbušnými látkami, pretože uvoľňujú výpary, ktoré by mohli vznietiť alebo explodovať.
- Nepřidávajte do vody na pranie benzín, rozpúšťadlá na chemické čistenie ani iné horľavé alebo výbušné látky. Tieto látky uvoľňujú výpary, ktoré by mohli vznietiť alebo explodovať.
- Zmäkčovadlá textílií alebo podobné výrobky používajte podľa pokynov výrobcu zmäkčovadla.
- Neperte kusy bielizne zo sklenených vlákien (napríklad závesy a okenné kryty vyrobené z materiálov zo sklenených vlákien). Malé častice môžu zostať v práčke a prilepiť sa na ďalšie kusy bielizne pri nasledujúcich praniach, čo môže spôsobiť podráždenie pokožky.
- Nesušte v bubnovej sušičke nevyprané kusy bielizne.
- Kusy bielizne, ktoré boli znečistené látkami ako kuchynský olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, treba pred sušením v bubnovej sušičke vyprať v horúcej vode s pridaním väčšieho množstva pracieho prostriedku.
- Kusy bielizne ako penová guma (latexová pena) alebo podobné elastoméry, sprchové čiapky, nepremokavé textílie, kusy bielizne s gumovou podložkou a oblečenie alebo vankúše vybavené výplňou z penovej gumy sa v

Bezpečnostné pokyny

bubnovej sušičke nesmú sušiť.

- Záverečná časť cyklu bubnovej sušičky prebieha bez tepla (fáza ochladzovania), aby sa zabezpečilo, že kusy bielizne zostanú pri teplote, ktorá zaručuje, že sa nepoškodia.
- Nikdy nezastavujte bubnovú sušičku pred koncom sušiaceho cyklu, pokiaľ všetky kusy bielizne rýchlo nevyberiete a nerozložíte tak, aby sa teplo rozptýlilo.
- Počas fázy sušenia majú dvierka tendenciu sa pomerne zahrievať.
- Nikdy neotvárajte dvierka počas sušenia.
- Nepoužívajte spotrebič na sušenie kusov bielizne, ktoré boli vyprané v horľavých rozpúšťadlách (napr. trichlóretylén).
- Kusy bielizne zasiahnuté olejom sa môžu samovoľne vznietiť, najmä pri vystavení zdrojom tepla, ako je práčka so sušičkou. Kusy bielizne sa zahrieva-

jú, čo spôsobuje oxidačnú reakciu v oleji. Oxidácia vytvára teplo. Ak teplo nemôže uniknúť, odevy sa môžu zahriať natoľko, že sa vznietia. Hromadenie, skladanie alebo uskladňovanie odevov zasiahnutých olejom môže brániť úniku tepla a vytvoriť tak nebezpečenstvo požiaru.

- Ak je nevyhnutné, aby kusy bielizne obsahujúce rastlinný alebo kuchynský olej alebo kontaminované prípravkami na starostlivosť o vlasy boli vložené do práčky so sušičkou, mali by byť najprv vyprané v horúcej vode s pridaním pracieho prostriedku – toto riziko zníži, ale úplne ho neodstráni.
- Odstráňte z oblečenia všetky predmety, ako sú zapaľovače a zápalky.
- Vzhľadom na použitie kondenzačného princípu pri sušení nechajte počas sušiaceho procesu otvorený pripojený vodovodný kohútik.

Bezpečnostné pokyny

- Pred otvorením dvierok sa uistite, že v bubne nie je voda.
- Nikdy v práčke/sušičke neperte koberce.
- Pri vypúšťaní horúceho pracieho roztoku buďte opatrní.
- Počas pracieho cyklu nepridávajte vodu ručne.
- Správne zatvorte dvierka spotrebiča. Ak sa dvierka ťažko zatvárajú, skontrolujte, či sa v nich nezačtyli kusy bielizne.
- Počas pracieho cyklu môže voda dosiahnuť veľmi vysoké teploty.
- Nem manipulujte s ovládacími prvkami.
- Nikdy neotvárajte dvierka násilím ani ich nepoužívajte ako schodík.
- Nedovoľte nikomu liezť, opierať sa alebo visieť na akejkolvek časti spotrebiča, vrátane vyčnievajúcich komponentov, ako sú dvierka spotrebiča alebo zásuvka na prací prostriedok.
- Nikdy na práčku/sušičku neumiestňujte malé spotrebiče, ako je mikrovlnná rúra a/alebo sklenená nádoba na varenie.
- Udržujte práčku/sušičku v dostatočnej vzdialenosti od horľavých zariadení, ako sú sviečky, sporáky, nádoby s tekutým plynom atď.
- Nikdy na práčku/sušičku nepokladajte tlakové nádoby.
- Vždy dodržiavajte pokyny na ošetrovanie kusov bielizne odporúčané výrobcom odevu.
- Pravidelne kontrolujte pripojenie prívodnej hadice na vodu, aby ste sa uistili, že je tesné a netečie.
- Nepoužívajte práčku/sušičku, ak niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené.
- Nepoužívajte práčku/sušičku, kým si nie ste istí, že:

Bezpečnostné pokyny

- bola práčka/sušička nainštalovaná podľa inštalčných pokynov;
- všetky pripojenia vody, odpadu, elektriny a uzemnenia sú v súlade so všetkými miestnymi predpismi a/alebo inými platnými normami a požiadavkami.

INŠTALÁCIA

- So spotrebičom musí manipulovať a inštalovať aspoň dve alebo viac osôb – riziko zranenia. Pri vybalovaní a inštalácii použite ochranné rukavice – riziko porezania.
 - Držte deti ďalej od miesta inštalácie.
 - Po vybalení spotrebiča sa uistite, že nebol počas prepravy poškodený. V prípade problémov kontaktujte predajcu alebo najbližší popredajný servis.
- Počas inštalácie dbajte na to, aby spotrebič nepoškodil napájací kábel – riziko po-

žiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Pri presune nedvíhajte spotrebič za gombíky alebo zásuvku na prací prostriedok, ale iba za pracovnú dosku alebo horné veko; počas prepravy nikdy neopierajte dvierka o vozík.
- Spotrebič je vybavený transportovými skrutkami, ktoré zabraňujú prípadnému poškodeniu vnútorných častí počas prepravy. Pred prvým použitím spotrebiča je nutné tieto transportné skrutky odstrániť. Po ich odstránení zakryte otvorené otvory transportných skrutiek štyrmi krycími čiapkami.
- Spotrebič musí byť inštalovaný a prevádzkovaný v miestnosti s odpadom.
- Zachovejte prostredie suché a vetrané.
- Nikdy neumiestňujte spotrebič nad otvorený odtok.

Bezpečnostné pokyny

- Nainštalujte spotrebič na miesto, kde nebude vystavený extrémnym podmienkam, ako sú: zlé vetranie, teploty pod 5 °C alebo nad 35 °C.
- Nevystavujte spotrebič miestam so žieravými alebo výbušnými plynmi (napr. prach, para a plyn a pod.).
- Nainštalujte spotrebič do kúpeľne alebo veľmi vlhkého priestoru.
- Spotrebič by nemal byť inštalovaný vonku, ani na chránenom mieste, pretože vystavenie vlhkosti, dažďu a búrkam môže byť veľmi nebezpečné.
- Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že sú štyri nohy stabilné a stoja na podlahe, prípadne ich upravte podľa potreby, a skontrolujte, či je spotrebič dokonale vyrovnaný pomocou vodováhy.
- Spotrebič nesmie byť inštalovaný za zamykateľnými dverami, posuvnými dverami alebo dverami s pántom na opačnej strane ako je strana spotrebiča, tak aby bolo obmedzené plné otvorenie dvierok spotrebiča.
- Pred akoukoľvek inštalácnou operáciou musí byť spotrebič odpojený od elektrického napájania – riziko úrazu elektrickým prúdom. Inštaláciu, vrátane pripojenia vody (ak existuje) a elektrických spojení a opravy, musí vykonávať iba kvalifikovaný technik.
- Pripojte prírodnú hadicu k vodovodnému prívodu v súlade s predpismi vašej miestnej vodárenskej spoločnosti.
- Na pripojenie spotrebiča k vodovodu použite iba nové prírodné hadice dodané so spotrebičom. Staré prírodné hadice nesmú byť znovu použité.
- Tlak prírodnej vody musí byť v rozmedzí 0,03–1,0 MPa.

Bezpečnostné pokyny

- Uistite sa, že vetracie otvory v základni spotrebiča (ak sú u vášho modelu k dispozícii) nie sú upchaté kobercami alebo inou prekážkou.
- Po inštalácii spotrebiča počkajte niekoľko hodín, než ho spustíte, aby sa prispôbil podmienkam prostredia v miestnosti.
- Po inštalácii prepravné obaly (plastové časti, polystyrén a pod.) musia byť uložené mimo dosahu detí – riziko udusenia.
- Spotrebič zapnite až po dokončení inštalácie.
- Otvory nesmú byť upchaté kobercom alebo inou prekážkou.
- a spotrebič musí byť uzemnený v súlade s národnými standardmi elektrickej bezpečnosti.
- Po inštalácii spotrebiča musí byť zásuvka ľahko dostupná.
- Pri ohreve je maximálny prúd spotrebiča 10 A, preto sa uistite, že systém napájania (napätie, prúd a kábel) je vhodný pre záťaž použitého spotrebiča.
- Aby bola zaistená vaša bezpečnosť, musí byť kábel zapojený do zásuvky, ktorá je pripojená k uzemneniu.
- Skontrolujte svoju zásuvku, aby ste sa uistili, že je správne a spoľahlivo uzemnená.

ELEKTRICKÉ VAROVANIE

- Musí byť možné spotrebič odpojiť od elektrického napájania vytiahnutím zástrčky, pokiaľ je prístupná, alebo pomocou viacpólového vypínača inštalovaného pred zásuvkou v súlade s elektroinštaláčnymi predpismi,
- Nepoužívajte predlžovacie káble, viacnásobné zásuvky ani adaptéry.
- Po inštalácii nesmú byť elektrické súčiastky prístupné užívateľovi.
- Nepoužívajte spotrebič, ak ste mokří alebo bosí.

Bezpečnostné pokyny

- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený napájací kábel alebo zástrčku, pokiaľ nefunguje správne, alebo ak bol poškodený alebo upustený.
- Pokiaľ je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený za identický kábel výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu – riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Odpojte napájací kábel uchytením zástrčky, nie kábla.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

VAROVANIE! Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a odpojen od napájania a zatvorte kohútik s vodou, než vykonáte akúkoľvek údržbu; nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie – riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Pri vypúšťaní horúcej vody z bubna, napríklad pri údržbe čerpadla, buďte opatrní.

SERVIS

- Nevykonávajte opravy ani výmenu akejkoľvek časti spotrebiča ani sa nepokúšajte o akúkoľvek údržbu, pokiaľ to nie je výslovne uvedené v návode na obsluhu.
- Používajte iba autorizovaný popredajný servis.
- Samoobsluha alebo neprofesionálna oprava môže viesť k nebezpečnej udalosti, ktorá ohrozuje život alebo zdravie a/alebo spôsobí značné škody na majetku.
- V prípade poruchy alebo poruchy vypnite spotrebič, zatvorte kohútik s vodou a nezmanipulujte so strojom.
- Okamžite kontaktujte zákaznícke centrum a používajte iba originálne náhradné diely. Nedodržanie týchto pokynov môže ohroziť bezpečnosť spotrebiča.

Bezpečnostné pokyny

- Niektoré vnútorné časti sú zámerne nezazemnené a môžu predstavovať riziko úrazu elektrickým prúdom pri servisných prácach.
 - Servisný personál – neprichádzajte do kontaktu s nasledujúcimi časťami, pokiaľ je spotrebič pod napätím: prívodný ventil(y), odtokové čerpadlo, chladič riadiacej jednotky motora, PCB dosky.
 - Pred akýmkoľvek servisným zásahom vždy odpojte spotrebič od napájania. Odpojte napajací kábel chytením zástrčky, nie kábla.
 - Pred vyradením spotrebiča z prevádzky alebo jeho likvidáciou odstráňte dvierka, aby deti nemohli hrať alebo sa schovávať vo vnútri spotrebiča. Odstráňte tiež napajací kábel/zástrčku.
- ## BEZPEČNOSŤ DETÍ
- Veľmi malé deti (0-3 roky) by mali byť držané ďalej od spotrebiča. Malé deti (3–8 rokov) by mali byť držané ďalej od spotrebiča, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom. Deti od 8 rokov a staršie môžu tento spotrebič používať iba ak sú pod dohľadom alebo im boli poskytnuté pokyny o bezpečnom použití a pochopili príslušné riziká.
 - Nedovoľte deťom a domácim zvieratám hrať sa na spotrebiči alebo vo vnútri neho.
 - Je nutný stály dohľad nad deťmi, keď je spotrebič používaný v ich blízkosti.
 - Uistite sa, že využívate všetky detské zámky/bezpečnostné funkcie spotrebiča a uistite sa, že je spotrebič vypnutý, keď sa nepoužíva.
 - Čistenie a údržba nesmie byť vykonávaná deťmi bez dohľadu.
 - Uchovávajte všetky prostriedky na pranie (vrátane pracieho prostriedku, bielidla, zmäkčovadla tex-

Bezpečnostné pokyny

tílií a pod.) mimo dosahu detí.

- Aby sa znížilo riziko otravy alebo chemických popálenín, uchovávajte všetky čistiace prostriedky mimo dosahu detí.
- Držte domáce zvieratá ďalej od spotrebiča.

VAROVANIE! Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť, pokiaľ nie sú tieto normy dodržiavané.

LIKVIDÁCIA OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál je 100% recyklovateľný a je označený symbolom recyklácie .

Rôzne časti obalu teda musia byť likvidované zodpovedne av plnom súlade s miestnymi predpismi o nakladaní s odpadmi.

LIKVIDÁCIA DOMÁCIH SPOTREBIČOV

Tento spotrebič je vyrobený z recyklovateľných alebo znova použiteľných materiálov. Zlikvidujte ho v

súlade s miestnymi predpismi o nakladaní s odpadmi. Ďalšie informácie o spracovaní, zhodnocovaní a recyklácii domácich elektrických spotrebičov kontaktujte miestny úrad, zbernú službu pre domové odpady alebo obchod, kde ste spotrebič zakúpili. Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete predísť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Symbol na produkte alebo v sprievodnej dokumentácii označuje, že by nemal byť považovaný za domový odpad, ale musí byť odovzdaný do príslušného zberného stredu pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Inštalácia

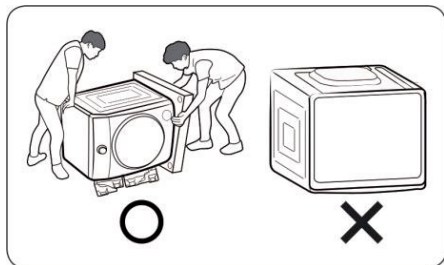
Tento návod na obsluhu by mal byť uchovaný na bezpečnom mieste pre budúce použitie. Pokiaľ je práčka predaná, prevedená alebo premiestnená, uistite sa, že návod zostane pri spotrebiči, aby sa nový majiteľ mohol zoznámiť s jeho obsluhou a funkciami.

Starostlivo si prečítajte tieto pokyny, obsahujú životne dôležité informácie týkajúce sa bezpečného inštalovania a prevádzky spotrebiča.

Dodržiujte tieto pokyny starostlivo, aby ste zaistili správnu inštaláciu spotrebiča a predišli nehodám pri praní.

Vybalenie

1. Vyberte spotrebič z obalu.
2. Pri odstraňovaní spodnej časti obalu nezakláňajte spotrebič na prednú stranu. Pokiaľ spotrebič položíte na bok, aby ste odstránili kartónovú základňu, chráňte bok spotrebiča a opatrne ho položte. Nikdy neukladajte spotrebič na chrbát alebo prednú stranu.



3. Uistite sa, že spotrebič nebol počas prepravy poškodený. Uistite sa, že ste dostali všetky položky uvedené na ďalšej stránke („Čo je súčasťou“). Pokiaľ bol spotrebič počas prepravy poškodený alebo nemáte všetky položky, kontaktujte predajcu a nepokračujte ďalej v inštaláčnom procese.

VAROVANIE

Obalový materiál môže byť pre deti nebezpečný. Uchovávajte všetok obalový materiál (plastové vtašky, polystyrén a pod.) mimo dosahu detí.

Prenášanie spotrebiča

Spotrebič neprenášajte sami. Spotrebič nakloňte dozadu.



Jedna osoba stojí za spotrebičom a drží vyčnievajúcu časť hornej dosky, zatiaľ čo druhá osoba drží spodnú časť spotrebiča spredu.

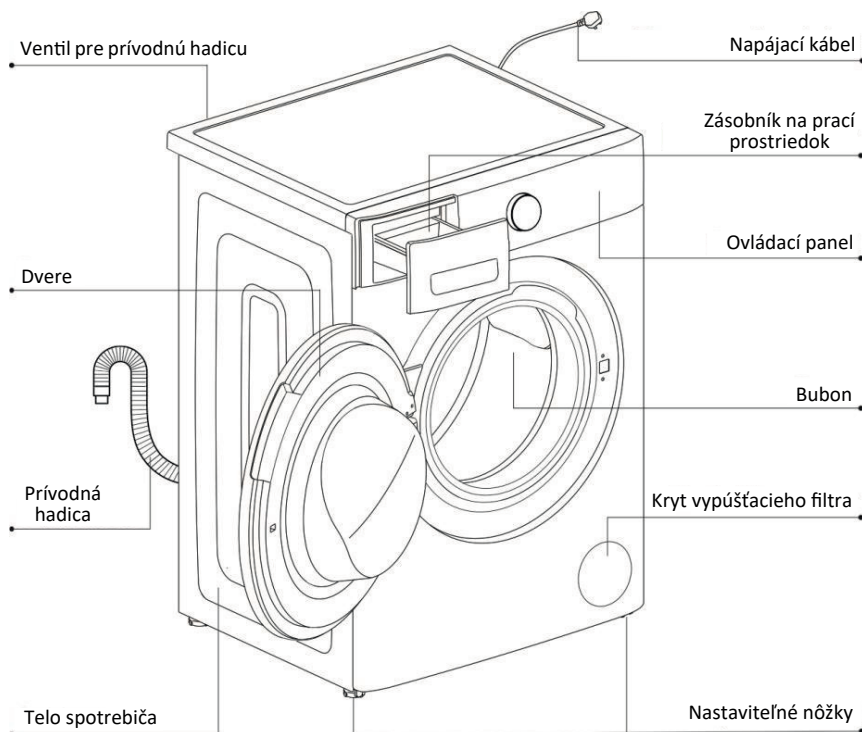
Aby sa predišlo zraneniu alebo namáhaniu, noste ochranné rukavice pri zdvíhaní alebo prenášaní spotrebiča.

Pri presúvaní spotrebiča zabráňte, aby sa predná časť spotrebiča dotkla rámu pozemného dopravníka.

Inštalácia

Súčasťou balenia

- **Popis jednotlivých častí**



- **Príslušenstvo**

Návod na obsluhu	Prírodná hadica	Kľúč	Krytky
1 ks	1 ks	1 ks	4 ks
			

Inštalácia

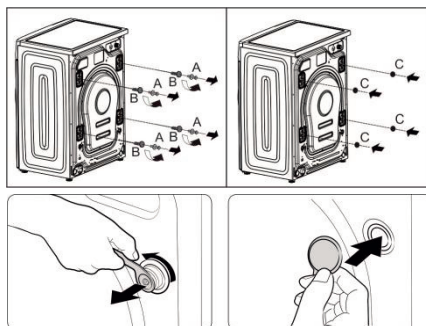
Odstránenie transportných skrutiek

POZOR

MOŽNÉ POŠKODENIE SPOTREBIČA ALEBO ZRANENIA

- Spotrebič je na prepravu zaistený transportnými skrutkami. Pokiaľ nie sú transportné skrutky odstránené, môžu počas prevádzky práčky poškodiť bubon, spotrebič bude vibrovať a počas odstredovania bude oveľa hlučnejší, pokiaľ nie sú transportné skrutky pred prvým použitím odstránené. Pred prvým použitím sa uistite, že sú všetky 4 transportné skrutky úplne odstránené. Transportné skrutky uchovajte pre prípadné budúce použitie. Pokiaľ bol so spotrebičom zakúpený podstavec, musí byť nainštalovaný ako prvý, ešte pred odstránením transportných skrutiek. Pozrite sa prosím do pokynov pre inštaláciu podstavca.
- Aby sa predišlo poškodeniu pri preprave v budúcnosti, pred prepravou skrutky znovu nainštalujte.

- Odskrutkujte štyri transportné skrutky **A** pomocou kľúča (dodaného) a odstráňte ich.
- Odstráňte štyri dištančné trubičky **B**. Počas odstraňovania skrutiek môžu dištančné trubičky občas spadnúť do vnútornej časti spotrebiča, tie je možné odstrániť naklonením spotrebiča dopredu a vyzdvihnutím z podlahy alebo z vnútornej časti základne spotrebiča.
- Zakryte otvorené otvory transportných skrutiek štyrmi krytkami **C**, ktoré nájdete v plastovom vrecku s príslušenstvom.



Uchovávajte všetky časti na bezpečnom mieste: budete ich potrebovať znova, pokiaľ bude práčka potreba premiestniť na iné miesto.

POZNÁMKA

- Pokiaľ prepravujete práčku postupujte na prevenciu poškodenia nasledovne:
 - Transportné skrutky sú znova nainštalované.
 - Napájací kábel je zaistený na zadnej strane práčky.

Výber vhodného umiestnenia

• Požiadavky na umiestnenie

- Spotrebič by mal byť inštalovaný na pevnej a rovnej podlahe, nikdy neumiestňujte spotrebič na mäkký koberec alebo drevenú podlahu. Nainštalujte spotrebič na domáci podstavec, pokiaľ nie je možné miesto inštalácie zmeniť, podstavec musí byť vylepšený podľa potreby, napríklad zväčšením veľkosti a zaistením konzolami. Nikdy neumiestňujte spotrebič na samostatnej konzole. Je možné, že sa spotrebič mierne posunie v dôsledku preťaženia, stavu podstavca apod., čo môže po určitej dobe prevádzky predstavovať riziko pádu spotrebiča z podstavca.

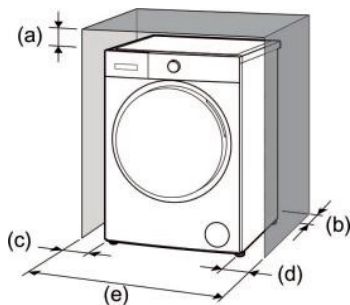
Inštalácia

- Zachovajte prostredie suché a vetrané.
- Spotrebič musí byť inštalovaný a prevádzkovaný v miestnosti s odpadom.
- Nikdy neumiestňujte malé spotrebiče, ako je mikrovlnná rúra a/alebo sklenená nádoba na varenie, na práčku.
- Držte práčku mimo dosahu horiaceho vybavenia, ako sú sviečky, variče, nádoby s kvapalným plynom a pod.
- Nikdy neumiestňujte tlakové nádoby na spotrebič.
- Nikdy neumiestňujte spotrebič nad otvorený odtok.

• Požiadavky na voľný priestor

- Nainštalujte spotrebič s ľahkým prístupom k zástrčke a zásuvke.
- Nainštalujte spotrebič tam, kde je okolo neho dostatok priestoru.

- (a) 3 cm alebo viac nad
- (b) 5 cm alebo viac vzadu
- (c) 5 cm alebo viac na ľavej strane
- (d) 5 cm alebo viac na pravej strane
- (e) 70 cm alebo viac



POZOR: Nedovoľte, aby kovové časti spotrebiča prichádzali do kontaktu s kovovým drezom alebo inými spotrebičmi.

Vyrovnanie spotrebiča

Dôležitosť vyrovnania spotrebiča

Spotrebič využíva vysoké otáčky pri odstreďovaní na odstránenie vody na konci pracieho cyklu. Je dôležité, aby bol spotrebič vyrovnaný a aby jeho nožičky rovnomerne tlačili na podlahu. Tým zaistíte čo najtichšiu a bezvibračnú prevádzku spotrebiča.

Postupujte podľa týchto krokov:

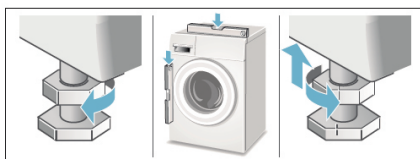
1. Nainštalujte spotrebič na rovnú a pevnú podlahu, ideálne v rohu miestnosti.
2. Pokiaľ je podlaha nerovná (alebo nie je vo vodorovnej polohe), upravte nožičky spotrebiča podľa potreby, aby bol vyrovnaný. Nepodkladajte pod nožičky spotrebiča žiadne predmety na vyrovnanie.
3. Vysuňte nožičky spotrebiča iba toľko, koľko je nevyhnutné. Čím viac sú nožičky vysunuté, tým väčšie budú vibrácie spotrebiča. Začnite s nožičkami úplne zaskrutkovanými a upravte každú nožičku podľa potreby.
4. Použite vodováhu (nie je súčasťou balenia), aby ste skontrolovali vrchnú časť spotrebiča a uistili sa, že je spotrebič vyrovnaný zo strany na stranu aj spredu dozadu.
5. Zatlačte na každý roh vrchnej časti spotrebiča, aby ste sa uistili, že sa spotrebič „nekýve“. Nemal by byť žiadny „pohyb“ alebo vôľa. Všetky nožičky spotrebiča by mali rovnomerne tlačiť na podlahu. Je to rovnako dôležité ako vyrovnanie spotrebiča, aby sa zabránilo vibráciám.

Inštalácia

6. Keď je spotrebič vyrovnaný a nekýve sa, zaistíte nožičky na mieste utiahnutím poistných matíc proti spodnej časti tela práčky. Dbajte na to, aby ste pri tom nemenili výšku nožičky (pridržiujte nožičku, zatiaľ čo ťahujete poistnú maticu).

Postup na úpravu výšky nožičiek spotrebiča:

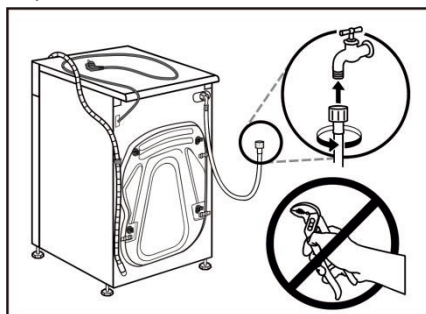
1. Po určení, ktoré nožičky spotrebiča treba vyskrutkovať, nechajte niekoho mierne zdvihnúť spotrebič, aby sa uvoľnil tlak na nožičku, ktorú budete upravovať.
2. Otočte nožičku tak, aby ste ju vyskrutkovali smerom dole, ako je potrebné, aby sa roh spotrebiča zdvihol na správnu úroveň pre vyrovnanie spotrebiča.
3. Keď je výška nožičky správna, použite kľúč (súčasťou balenia) na utiahnutie poistnej matice proti spodnej časti spotrebiča, aby sa nožička zaistila na mieste.



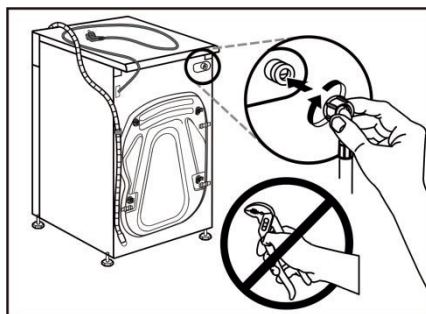
Pripojenie vody a elektriny

Pripojenie prívodnej hadice

1. Pripojte jeden koniec prívodnej hadice ku kohútiku so studenou vodou a pevne utiahnite rukou (viď obrázok). Pred pripojením nechajte vodu voľne tiecť, pokiaľ nebude úplne čistá.



2. Druhý koniec prívodnej hadice pripojte k prírodnému ventilu na zadnej strane spotrebiča a pevne utiahnite rukou.



3. Pomaly otvorte kohútik a uistite sa, že nedochádza k úniku vody.
 - Hadicu nekrúťte, nestláčajte, neupravujte ani nerezte.
 - Koniec hadice pevne utiahnite rukou.

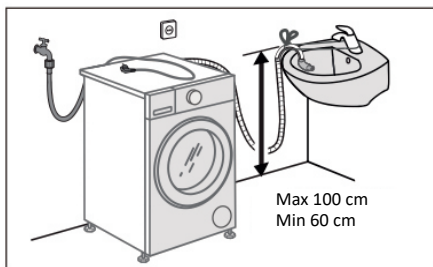
Inštalácia

- Tlak prírodnej vody musí byť v rozmedzí 0,03–1,0 MPa. Pokiaľ tlak vody prekračuje túto hodnotu, nainštalujte ventil pre zníženie tlaku.
- Ak hadica nie je dostatočne dlhá, kontaktujte špecializovaný obchod alebo technika.
- Nikdy nepoužívajte použitú prírodnú hadicu.
- Používajte iba novú prírodnú hadicu dodanú so spotrebičom.

Pripojenie odtokovej hadice

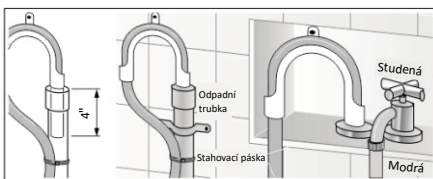
Výška odtokového bodu

Výškový rozdiel medzi podlahou a odtokovým bodom: minimálne 60 cm (24 palcov) a maximálne 100 cm (39 palcov).



Typy odtokových pripojení

■ Odpadová rúrka (stúpacia rúrka)

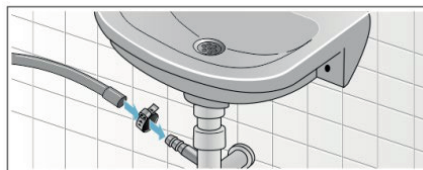


Pripevnite odtokovú hadicu k oblúku (nie je súčasťou balenia).

Umiestnite oblúk na odtokovú hadicu 4" (100 mm) od konca hadice, ako je znázornené na obrázku. Túto časť odtokovej hadice vložte do odpadovej rúrky. Ak je hadica zasunutá príliš hlboko, môže to spôsobiť samovoľné vypúšťanie práčky, tj nepretržité vyprázdňovanie počas plnenia.

Zaistite oblúk a hadicu káblovou ťahovacou páskou, aby sa hadica počas používania nevysunula z odpadovej rúrky.

■ Sifón umývadla



Zaistite odtokovú hadicu k sifónu umývadla pomocou spony na hadicu s priemerom 0,9–1,6 palca (20–44 mm) (k dispozícii napr. v železiarstve).

■ Umývadlo

VAROVANIE

POPÁLENIE

Pri praní pri vysokých teplotách existuje riziko popálenia, pokiaľ sa dotknete horúcej mydlovej vody, napr. pri vypúšťaní horúcej mydlovej vody do umývadla.

Nedotýkajte sa horúcej mydlovej vody.

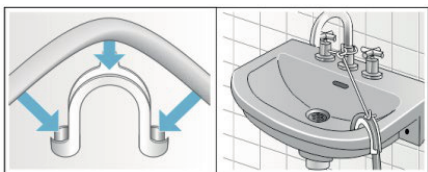
Upozornenie: Poškodenie spotrebiča / poškodenie oblečenia

Ak sa koniec odtokovej hadice dotýka vypúšťanej vody (voda vypúšťaná z práčky), môže byť (vypúšťaná voda) nasatá späť do práčky a môže poškodiť práčku alebo oblečenie.

Inštalácia

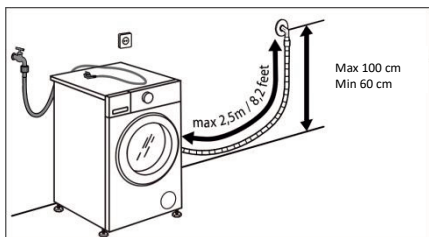
Uistite sa, že:

- V odtoku umývadla nie je žiadna zátk. Koniec odtokovej hadice sa nedotýka vypúšťanej vody.
- Odtok umývadla je voľne priechodný a nie je čiastočne upchatý.
- Pripevnite odtokovú hadicu bezpečne k umývadlu.
- Nekrúťte, nevyťahujte ani neohýbajte odtokovú hadicu.



Zaistite odtokovú hadicu káblovou sťahovacou páskou k odtokovej rúrke, umývadlu atď., aby hadica nevypadla pri vypúšťaní vody.

Neodporúčame používať predĺženie odtokovej hadice; v prípade nutnosti musí predĺženie mať rovnaký priemer ako originálna hadica a nesmie prekročiť 250 cm dĺžky.



Elektrické pripojenie

Pred zapojením práčky do sieťovej zásuvky sa uistite, že:

- Zásuvka je uzemnená av súlade s platnými právnymi predpismi.
- Zásuvka je schopná uniesť maximálnu záťaž spotrebiča uvedenú na technickom štítku spotrebiča.
- Napájacie napätie je v rozmedzí hodnôt uvedených na technickom štítku spotrebiča.
- Pri ohreve je maximálny prúd spotrebiča 10 A, preto sa uistite, že systém napájania (napätie, prúd a kábel) je vhodný pre záťaž použitého spotrebiča.
- Zásuvka je kompatibilná so zástrčkou práčky. Pokiaľ tomu tak nie je, nechajte zásuvku alebo zástrčku vymeniť kvalifikovaným elektrikárom.

VAROVANIE – TENTO SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ. NASLEDUJÚCE ÚKONY BY MAL VYKONÁVAŤ KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁR.

Výmena napájacieho kábla:

Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený identickým káblom výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu – riziko úrazu elektrickým prúdom.

Likvidácia zástrčky:

Pred likvidáciou zástrčky sa uistite, že ste znefunkčnili jej kolíky, aby nemohla byť náhodne zasunutá do zásuvky.

Inštalácia

Likvidácia spotrebiča:

Pri likvidácii práčky odstráňte zástrčku odrezaním napájacieho kábla čo najbližšie k telu spotrebiča a zlikvidujte zástrčku podľa vyššie uvedených pokynov.

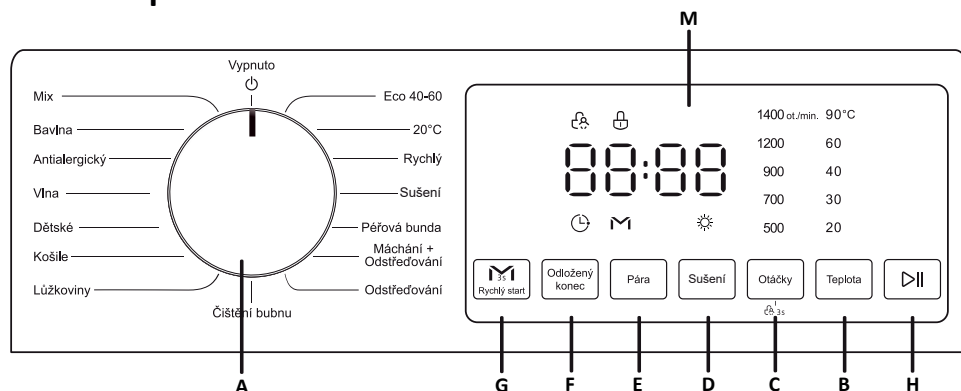
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom externého prepínacieho zariadenia, ako je časovač, alebo samostatného diaľkovo ovládaného systému.
- Po inštalácii spotrebiča musí byť zásuvka ľahko dostupná.
- Nepoužívajte predlžovacie káble, viacnásobné zásuvky ani adaptéry.
- Na vybratie zástrčky zo zásuvky ju pevne uchopte a vytiahnite. Neťahajte za kábel.
- Po inštalácii nesmú byť elektrické súčiastky prístupné užívateľovi.
- Nepripájajte spotrebič k elektrickým zásuvkám, pokiaľ máte mokré alebo vlhké ruky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak ste mokrí alebo bosí.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený napájací kábel alebo zástrčku, pokiaľ nefunguje správne, alebo ak bol poškodený.
- **VAROVANIE!** Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za poškodenie, pokiaľ nie sú dodržiavané vyššie uvedené pokyny.

Technické informácie

Model	RDW8050AD
Menovitá kapacita prania (kg)	8.0
Menovitá kapacita sušenia (kg)	5.0
Menovité napätie	220-240V
Menovitá frekvencia	50Hz
Menovitý príkon sušenia (W)	1600
Menovitý príkon (W)	2000
Hladina hluku pri praní (dB)	62
Hladina hluku pri odstreďovaní (dB)	76
Rýchlosť odstreďovania (ot./min)	1400
Tlak vody (MPa)	0.03 - 1.0
Stupeň vodotesnosti	IPX4
Čistá hmotnosť (kg)	60
Rozmery (ŠxHxV mm)	600 X 520 X 847

Opis spotrebiča

Ovládací panel



A --- Gombík voľby pracieho cyklu: Služi na nastavenie požadovaného pracieho cyklu (viď „Tabuľka pracích cyklov“).

• **Poloha VYPNUTÉ**  : Otočením značky na gombíku voľby pracieho cyklu pod symbol „“ práčku vypnete. Ak je práčka vypnutá počas pracieho cyklu, tento cyklus bude zrušený.

B --- Tlačidlo Teplota: Stlačením tlačidla zmeníte teplotu vody pre aktuálny cyklus. Na displeji je päť hodnôt teploty. Po výbere hodnoty teploty sa na displeji rozsvieti zodpovedajúca kontrolka teploty.

C --- Tlačidlo Otáčky: Stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť odstredovania pre aktuálny cyklus. Na displeji je päť hodnôt rýchlosti odstredovania. Po výbere hodnoty rýchlosti odstredovania sa na displeji rozsvieti zodpovedajúca kontrolka rýchlosti odstredovania.

• **Funkcia DETSKÝ ZÁMOK**  : Počas behu cyklu dlho stlačte tlačidlo Otáčky po dobu 3 sekúnd pre nastavenie alebo zrušenie funkcie detského zámku.

Podrobný popis viď → Rôzne cykly a funkcie.

• **Zrušenie zvukového signálu:**

Stlačte a podržte tlačidlo „Otáčky“ a tlačidlo „Rýchly štart“ súčasne po dobu aspoň 3 sekúnd, aby ste vypli zvukový signál, ktorý znie počas behu pracieho cyklu.

Podrobný popis viď → Rôzne cykly a funkcie.

D --- Tlačidlo Sušenie  : Stlačte pre nastavenie typu sušenia alebo doby sušenia podľa potreby; vybraný typ sušenia alebo doba sušenia sa zobrazí na digitálnom displeji.

Niektoré programy funkciu sušenia nemajú.

E --- Tlačidlo Para: Stlačením tlačidla nastavíte prací cyklus s parou.

Podrobný popis viď → Rôzne cykly a funkcie.

Popis spotrebiča

F --- Tlačidlo Odložený koniec:

Stlačením tlačidla nastavíte čas ukončenia programu (odložený koniec).

Podrobný popis vid' → Rôzne cykly a funkcie.

G --- Tlačidlo Rýchly štart:

Stlačením nastavíte prací cyklus.

Podrobný popis vid' → Rôzne cykly a funkcie.

H --- Tlačidlo START/PAUSE ▷|| :

Dlhým stlačením tlačidla spustíte alebo pozastavíte prací cyklus.

• Pridanie bielizne počas behu programu:

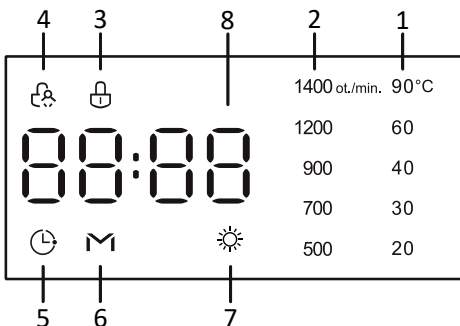
Ak počas pracieho cyklu chcete prací cyklus pozastaviť, dlho stlačte tlačidlo START/PAUSE ▷|| znova. Ak kontrolka **ZÁMOK DVERÍ** ☒ nesvieti, je možné dvierka otvoriť a pridať alebo vybrať bielizeň.

Pre pokračovanie pracieho cyklu od bodu, kde bol prerušený, stlačte tlačidlo START/PAUSE znova.

Podrobný popis vid' → Rôzne cykly a funkcie.

M --- Displej

Displej je užitočný pri programovaní práčky a poskytuje množstvo informácií.



1 --- Kontrolka teploty

Po výbere programu sa na displeji rozsvieti kontrolka východiskovej hodnoty teploty tohto programu.

Teplotu môžete zmeniť stlačením tlačidla „Teplota“. Na displeji je päť kontroliek hodnôt teploty. Po výbere hodnoty teploty sa rozsvieti zodpovedajúca kontrolka teploty na displeji.

Pokiaľ sú všetky kontrolky hodnôt teploty vypnuté, znamená to, že spotrebič v tomto programe používa iba studenú vodu bez využitia ohrevu.

2 --- Kontrolka rýchlosti odstredovania

Po výbere programu sa na displeji rozsvieti kontrolka východiskovej hodnoty rýchlosti odstredovania tohto programu.

Rýchlosť odstredovania môžete zmeniť stlačením tlačidla „Otáčky“. Na displeji je päť kontroliek hodnôt rýchlosti odstredovania. Po výbere hodnoty rýchlosti odstredovania sa rozsvieti zodpovedajúca kontrolka rýchlosti odstredovania na displeji. Ak sú všetky kontrolky hodnôt rýchlosti odstredovania vypnuté, znamená to, že spotrebič po poslednom vypúšťaní v tomto programe neodstreďuje.

3 --- Kontrolka zámku dverí

Rozsvietená kontrolka signalizuje, že sú dvere zamknuté. Aby nedošlo k poškodeniu, počkajte, kým kontrolka nezhasne, než otvoríte dvere.

Ak chcete otvoriť dvere počas prebiehajúceho pracieho cyklu, stlačte tlačidlo START/PAUSE ▷|| ; ak je kontrolka zámku dverí vypnutá, je možné dvere otvoriť.

Popis spotrebiča

4 --- Kontrolka detského zámku

Rozsvietená kontrolka signalizuje, že je aktivovaná funkcia detského zámku, ovládací panel je uzamknutý.

5 --- Kontrolka odloženého konca

Rozsvietená kontrolka signalizuje, že je aktivovaná funkcia odloženého konca. Odpočítavanie do konca zvoleného pracieho cyklu sa zobrazí na digitálnom displeji.

6 --- Kontrolka Rýchly štart

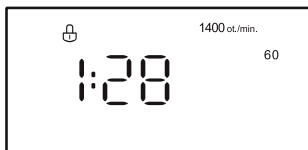
Rozsvietená kontrolka signalizuje, že je vybraný prací program Rýchly štart. Program Rýchly štart je možné nastaviť tromi spôsobmi.

7 --- Kontrolka Funkcia sušenia

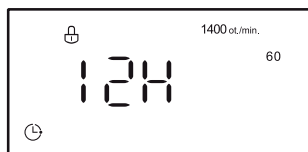
Keď je kontrolka rozsvietená, znamená to, že bola nastavená funkcia sušenia alebo práve prebieha sušiaci cyklus.

8 --- Digitálny displej

1) Zostávajúci čas pracieho cyklu



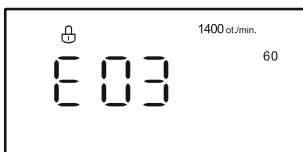
2) Čas odloženého konca



3) Čas sušenie



4) Kód chyby



Príprava a triedenie bielizne

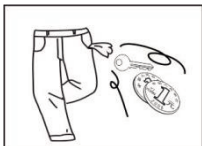
Príprava bielizne

Upozornenie: Poškodenie práčky/textilu

Cudzie predmety (napr. mince, sponky, ihly, klince) môžu poškodiť bielizeň alebo súčasti spotrebiča.

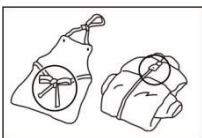
Preto pri príprave bielizne dodržujte nasledujúce odporúčania:

- Odstráňte z prádla všetky voľné predmety alebo kovové predmety, ako sú špendlíky, sponky a pod.



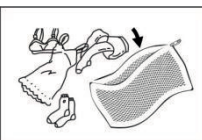
- Vykefujte piesok, mince a pod. z vreciek a manžiet.

- Zapnite zipsy a gombíky na oblečkách na vankúše, prikrývky a pod.

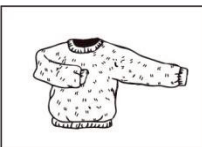


- Odstráňte záclonových jazdcov alebo ich zaistíte v sieťovom sáčku.

- Zvlášť jemné kusy, ako sú pančucháče alebo krajkové záclony, alebo menšie kusy, ako sú drobné ponožky alebo vreckovky, perte iba v sieťovom sáčku alebo obliečky na vankúš.



- Niektoré kusy je najlepšie obrátiť naruby. Patria sem pleteniny, nohavice, tričká a mikiny.



- Uistite sa, že podprsenky s kostami možno prať v práčke.

Uistite sa, že podprsenky s kosticami sú v sáčku, ktorý je možné bezpečne uzavrieť. Pokiaľ sa kostica z košíčka uvoľní, môže prepadnúť otvory bubna a spôsobiť značné poškodenie.

Príprava bielizne na sušenie

- V bubnovej sušičke sušte iba oblečenie, ktoré bolo vypraté, vymáchané a odstredené.
- Z oblečenia odstráňte čo najviac vody. Nestláčajte tlačidlo „Otáčky“, aby ste znížili rýchlosť odstredenia.
- Aby bolo sušenie rovnomerné, roztriedte oblečenie podľa druhu tkaniny a požadovaného stupňa vysušenia.
- Oblečenie, ktoré budete následne žehliť, nemusíte žehliť hneď po vysušení v sušičke. Je vhodné ho na chvíľu poskladať alebo zrolovať, aby sa zvyšná vlhkosť rovnomerne rozložila.
- Pri praní oblečenia určeného na sušenie v sušičke používajte správne množstvo pracieho prostriedku a prípravkov na ošetrovanie textílií podľa pokynov výrobcu.

Nasledujúce oblečenie **NESMIE** do bubnovej sušičky:

Oblečenie označené symbolom ošetrovania:

 = Nesušiť v bubnovej sušičke

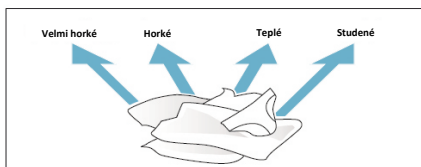
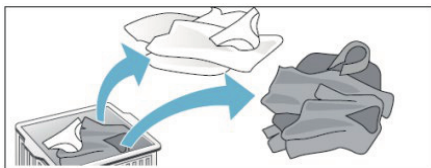
- Vlnené výrobky alebo výrobky obsahujúce vlnu → Nebezpečenstvo zrazenia!
- Jemné tkaniny (hodváb, syntetické závesy) → Nebezpečenstvo pokrčenia!

Príprava a triedenie bielizne

- Výrobky obsahujúce penovú gumu alebo podobný materiál.
- Výrobky ošetrované horľavými rozpúšťadlami, napr. odstraňovačmi škvŕn, benzínom, riedidlami → Nebezpečenstvo výbuchu!
- Výrobky, na ktorých ešte zostal lak na vlasy alebo podobné látky → Nebezpečné výpary!
- Kvapkajúce mokré prádlo → Strata energie!

Triedenie bielizne podľa farby a stupňa znečistenia

Triedte bielizeň podľa farby, stupňa znečistenia a odporúčaného rozsahu teploty prania.



- Oblečenie môže vyblednúť.
- Nikdy neperte nové viacfarebné kusy spoločne s inou bielizňou.
- Bielu bielizeň perte oddelene od farebnej. Inak môže biela bielizeň zmeniť farbu.

Stupeň znečistenia

• Ľahké znečistenie

Žiadne viditeľné znečistenie alebo škvŕny, ale bielizeň môže absorbovať nejaký zápach. Môže sa jednať o ľahké letné oblečenie, ako sú tričká, košele alebo blúzky nosené iba raz. Tiež na osvieženie posteľnej bielizne alebo uterákov pre hostí.

• Normálne znečistenie

Viditeľné znečistenie a/alebo niekoľko ľahkých škvŕn. Môže sa jednať o oblečenie, ako sú tričká, košele alebo blúzky, ktoré boli prepotené alebo nosené niekoľkokrát. Tiež utierky, uteráky alebo posteľná bielizeň používané až jeden týždeň alebo dlhšie. Záclony bez škvŕn, ktoré neboli prané až pol roka.

• Silné znečistenie

Viditeľné znečistenie a škvŕny. Môže ísť o kuchynské utierky, látkové obrúsky, podbradníky, detské vrchné oblečenie alebo futbalové dresy a košele znečistené trávou alebo špinou. Tiež pracovné oblečenie, ako sú kombinézy a džínsy, alebo iné oblečenie nosené pri vonkajších prácach a aktivitách.

Príprava a triedenie bielizne

Triedenie bielizne podľa špecifikácií na štítkoch

Symboły na štítkoch vášho oblečenia vám pomôžu vybrať vhodný prací program, správnu teplotu, pracie cykly a spôsoby žehlenia. Nezabudnite sa pozrieť na tieto užitočné pokyny!

 Typ prania	 Pranie v práčke, normálne/bavlna	 Pranie v práčke, stály tvar	 Pranie v práčke, šetrné/jemné	 Iba ručné pranie	 Neprať	 Nežmýkať
 Teplota vody	 Teplota vody 30°C  Teplota vody 30°C	 Teplota vody 40°C  Teplota vody 40°C	 Teplota vody 50°C  Teplota vody 50°C	 Teplota vody 60°C  Teplota vody 60°C	 Teplota vody 70°C  Teplota vody 70°C	 Teplota vody 95°C  Teplota vody 95°C
 Bielenie	 Akékoľvek bielidlo	 Bielidlo bez chlóru	 Chlórové bielidlo	 Nebieliť		
 Typ sušenia v sušičke	 Normálna/Bavlna Ťažké zaťaženie	 Stály tvar/ Odolné voči pokrčeniu	 Jemné/ Šetrné	 Nesušiť v sušičke		
 Teplota sušenia v sušičke	 Vysoká teplota	 Stredná teplota	 Nízka teplota	 Bez ohrevu		
 Typ sušenia	 Zavesiť na sušenie	 Nechať odkvapkať	 Sušiť naplocho	 Sušiť v tieni		
 Žehlenie	 Vysoká teplota	 Stredná teplota	 Nízka teplota	 Nežehliť		
 Chemické čistenie	 Akékoľvek rozpúšťadlo	 Rozpúšťadlo perchloroetylén	 Petrolejové rozpúšťadlo	 Nečistiť chemicky		

Rôzne cykly a funkcie

Tabuľka pracích cyklov

Prací cyklus	Teplota °C (Max)	Maximálna náplň (kg)		Popis	Druh čistiaceho prostriedku		
		Pranie	Sušenie		Pracie prostriedky		Aviváž
					Univerzálna	Špeciálna	
Mix	60	8	5	Na pranie ľahko až normálne znečistenej zmiešanej bielizne z bavlny a syntetických vlákien, bielej i farebnej bielizne dohromady.	L / P	---	O
Bavlna	60	8	5	Na každodenné kusy oblečenia z bavlny, ľanu a zmesi bavlny.	L / P	---	O
Antialergický	90	3	3	Pre oblečenie, ktoré potrebuje odstrániť roztoče a alergény.	L / P	---	O
Vlna	40	1	---	Na vlnené a zmesové vlnené oblečenie vhodné na pranie v práčke.	---	L	O
Detské	90	5	5	Cyklos navrhnutý pre nečistoty typické pre detské oblečenie, ktorý efektívne odstraňuje zvyšky pracieho prostriedku.	L / P	---	O
Košele	60	3	---	Pre košele a dámske blúzky.	L / P	L	O
Lôžkoviny	60	6	3	Pre veľké kusy, ako sú deky, záclony a prikrývky.	L / P	---	O
Eco 40-60	40	8	5	Program pre testovanie energetickej účinnosti.	L / P	---	O
20 °C	30	2	---	Na pranie pri 20 °C.	L / P	---	O
Rýchly	40	1	1	Pre malé množstvo alebo ľahko znečistenú bielizeň, ktorú chcete rýchlo vyprať.	L / P	---	O
Sušenie	---	---	5	Na sušenie mokrej bavlnenej tkaniny	---	---	---
Perová bunda	40	2	2	Pre páperové bundy, ktoré je možné prať v práčke.	---	L	O
Plákanie + Odstredovanie	---	8	5	Kombinuje plákanie a odstredovanie pre bielizeň vyžadujúcu dodatočný cyklus plákania. Možno použiť aj pre bielizeň, ktorá vyžaduje iba plákanie.	---	---	O
Odstredovanie	---	8	5	Tento cyklus využíva odstredovanie na skrátenie doby sušenia pre ťažké tkaniny alebo špeciálne kusy prané ručne.	---	---	---
Čistenie bubna	90	---	---	Vyčistí bubon odstránením nečistôt a baktérií z bubna. Uistite sa, že je bubon prázdný.	---	---	---
M - Rýchly štart	40	5	---	Špeciálny cyklus, ktorý je možné spustiť jednoducho stlačením tlačidla M - Rýchly štart.	L / P	---	O

- L = gélový/tekutý prací prostriedok, P = prací prášok, O = voľiteľné, --- = nie
- Ak používate tekutý prací prostriedok, neodporúča sa aktivovať časové oneskorenie.
- Dodržujte prosím odporúčania dávkovania uvedené na obale pracieho prášku alebo tekutého pracieho prostriedku.
- Odporúčame používať: Prací prášok na teploty 20–80 °C.
Prostriedok na vlnu pre teplotu 20 °C.
- Dodržujte prosím odporúčané dávkovanie uvedené na obale práškového alebo tekutého pracieho prostriedku.

Rôzne cykly a funkcie

Rôzne cykly

Inteligentný prací cyklus M-Rýchly štart

Inteligentný prací cyklus M-Rýchly štart dokáže automaticky detekovať hmotnosť bielizne a prispôbiť dobu a teplo praniu, aby zaistil inteligentné pranie.

Po spustení cyklu sa v detekčnej fáze zobrazí na displeji „“ a cyklus M-Rýchly štart je možné spustiť jedným z troch nasledujúcich spôsobov:

- Keď je spotrebič VYPNUTÝ, stlačte a podržte tlačidlo M-Rýchly štart po dobu aspoň 3 sekúnd, spotrebič spustí cyklus M-Rýchly štart priamo a kontrolka  M-Rýchly štart sa rozsvieti.
- Keď je spotrebič ZAPNUTÝ, stlačte a podržte tlačidlo M-Rýchly štart po dobu aspoň 3 sekúnd, spotrebič spustí cyklus M-Rýchly štart priamo a kontrolka  M-Rýchly štart sa rozsvieti.
- Keď je spotrebič ZAPNUTÝ, krátko stlačte tlačidlo M-Rýchly štart, rozsvieti sa kontrolka  M-Rýchly štart, a potom stlačte tlačidlo START/PAUSE , spotrebič spustí cyklus M-Rýchly štart.

Sušiaci program

Ako nastaviť sušiaci program?

1. Nastavenie programu „Pranie + sušenie“

Funkciu sušenia možno pridať iba k niektorým pracím programom. Najprv vložte bielizeň do bubna, zatvorte dvierka, otočte voličom pracieho cyklu a vyberte požadova-

ný prací program (okrem programu iba sušenie). Potom stlačením tlačidla „Sušenie“ vyberte jeden z dvoch režimov sušenia:

--- Automatické sušenie:

Opakovaným stláčaním tlačidla „Sušenie“ nastavte čas sušenia zobrazený na displeji. Keď sa zobrazí symbol „“, aktivuje sa automatický režim sušenia – čas sušenia sa automaticky prispôbi množstvu a vlhkosti bielizne.

--- Časové sušenie:

Stlačením tlačidla „Sušenie“ nastavte požadovaný čas sušenia. Na digitálnom displeji sa zobrazia časy sušenia (30-60-90-120-150-180-210-240 min). Vyberte vhodný čas a vstúpte do režimu časového sušenia. Potom stlačte tlačidlo Start/Pause – spotrebič spustí program Pranie + sušenie a po skončení prania sa automaticky aktivuje sušiaci program.

2. Nastavenie programu „Iba sušenie“

Program Iba sušenie je vhodný pre bavlnenú bielizeň. Nesušte bielizeň náchylnú na deformáciu alebo zrazenie. Pred sušením v tomto programe odporúčame bielizeň najprv samostatne odstrediť.

- Vložte bielizeň do bubna, zatvorte dvierka, otočte voličom pracieho cyklu na program „Sušenie“ a opakovaným stláčaním tlačidla „Sušenie“ vyberte automatické alebo časové sušenie (viď vyššie).
- Potom stlačte tlačidlo START/PAUSE  – spustí sa program „Sušenie“.

Rôzne cykly a funkcie

3. Nastavenie programu Sušenie páperových bünd

Páperové bundy sušte výlučne v programe „Pranie + sušenie“. Vyberte program Páperová bunda + režim „Automatické sušenie (P_uE_o)“. Pre páperové bundy nepoužívajte režim „Iba sušenie“. Pre najlepší výsledok sušte vždy iba jednu páperovú bundu naraz.

Upozornenia k sušiacim programom

1. Pri príliš vlhkej bielizni spotrebič automaticky predĺži čas sušenia – dlhodobé zobrazenie „0:20“ je normálne.
2. Počas sušenia musí byť otvorený vodovodný kohútik – voda je potrebná na chladenie a odvlhčovanie.
3. Maximálny čas sušenia sa líši podľa modelu spotrebiča.
4. Aby sa bielizeň nepokrčila presušením, nastavte najprv kratší čas sušenia a podľa výsledku ho prípadne predĺžte.
5. Pred spustením programu „Iba sušenie“ sa odporúča bielizeň najprv odstrediť.
6. V prípade potreby po odstredení rozviažte uzly na bielizni a potom ju vložte na sušenie.
7. Pri väčších alebo hrubších kusoch bielizne môže byť sušenie na niektorých miestach nerovnomerné – po skončení cyklu prípadne pridajte ďalší čas sušenia.
8. Vlnená bielizeň nie je vhodná na sušenie.
9. Nesušte bielizeň náchylnú na deformáciu alebo zrazenie.
10. Niektoré programy nemajú funkciu sušenia.

Para

Cyklus navrhnutý pre bavlnené oblečenie, ktoré ľahko nevybledne.

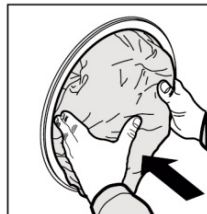
- Parné ošetrenie môže znížiť pokrčenie oblečenia, zaistiť ideálnu úroveň vlhkosti, uvoľniť tkaniny a uľahčiť žehlenie.
- Parné ošetrenie môže odstrániť nepríjemné pachy z oblečenia.

Špeciálne pracie cykly

Starostlivosť o detské oblečenie:

Cyklus navrhnutý pre nečistoty typické pre detské oblečenie, ktorý efektívne odstraňuje zvyšky pracieho prostriedku.

Perová bunda: Cyklus na pranie jednotlivých páperových bünd (ktorých hmotnosť by nemala presiahnuť 2,0 kg), vankúšov alebo oblečenia vypchaného husím perím, ako sú páperové bundy. Použite tento špeciálny prací cyklus. Odporúčame, aby boli perové výrobky vložené do bubna s okrajmi zloženými dovnútra (viď obrázky) a aby bolo využitých maximálne 3/4 celkového objemu bubna. Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame použiť tekutý prací prostriedok a umiestniť ho do zásobníka na prací prostriedok.



Rôzne cykly a funkcie

Vlna: Cyklus navrhnutý pre vlnené tkaniny.

- Pred práním sa uistite, že oblečenie má štítok s označením „možno prať v práčke“.
- Po dokončení cyklu vyberte oblečenie rýchlo, upravte jeho tvar a nechajte uschnúť, aby nedošlo k deformácii spôsobenej dlhým ponechaním v bubne.
- Aby nedošlo k poškodeniu oblečenia, teplota vody by nemala presiahnuť 40 °C.
- Pre najlepšie výsledky a zníženie poškodenia oblečenia používajte špeciálny prací prostriedok na vlnu a neprekračujte 1,0 kg bielizne.

Rôzne cykly

Odložený koniec

Stlačením tlačidla „**Odložený koniec**“ nastavíte čas ukončenia programu (odložený koniec) v hodinových krokoch až na maximum 24 hodín. Po výbere požadovaného pracieho programu, ale pred stlačením tlačidla ▷|| ŠTART/PAUSE, stlačte tlačidlo „**Odložený koniec**“, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas, napr. 8 hodín, pričom sa rozsvieti kontrolka **Odložený koniec** ☹.

Upozornenie: Doba trvania cyklu je zahrnutá v nastavenom čase odloženého konca.

Príklad: Cyklus trvá 1 hodinu a 30 minút a odložený koniec je nastavený na 8 hodín.

Na displeji sa zobrazí 8 hodín a začne odpočítavanie (približne 6 hodín a 30 minút), kým nezačne prací cyklus (po 1 hodine a 30 minútach). Potom sa zobrazí doba cyklu 1:30 prací cyklus

začne. Celková doba prania je približne 8 hodín.

Spôsob zrušenia funkcie **Odložený koniec**:

- Otočte gombík voľby pracieho cyklu, aby ste resetovali prací cyklus. Kontrolka **Odložený koniec** ☹ zhasne.

Upozornenie:

- Funkciu Odložený koniec nie je možné nastaviť pri niektorých pracích cykloch.
- Skutočný čas ukončenia pracieho cyklu sa môže líšiť od nastaveného času odloženého konca v závislosti od tlaku prívodu vody, odtoku, typu oblečenia, teploty vody a ďalších podmienok.

Detský zámok

1. Nastavenie funkcie detského zámku zabraňuje nesprávnemu ovládaniu deťmi a vonkajším zásahom do pracieho programu.
2. Počas prevádzky dlho stlačte tlačidlo „**Otáčky**“ po dobu 3 sekúnd, aby ste nastavili alebo zrušili funkciu detského zámku.
3. Po nastavení funkcie detského zámku sa rozsvieti kontrolka detského zámku ☹, dvere nie je možné otvoriť, ovládací panel je uzamknutý a všetky tlačidlá na ovládaní paneli nereagujú. Práčku môžete vypnúť otočením gombíka voľby pracieho cyklu pod symbol „☹“.
4. Po nastavení funkcie detského zámku môžete práčku vypnúť otočením gombíka voľby pracieho cyklu. Keď práčku znova zapnete, pokračuje priamo v programe, ktorý bežal pred vypnutím.

Rôzne cykly a funkcie

Pridanie bielizne počas behu programu

Keď program beží, dlho stlačte tlačidlo START/PAUSE ▷||, aby ste práčku pozastavili. Ak je kontrolka zámku dverí  vypnutá, je možné dvere otvoriť a pridať alebo vybrať bielizeň. Po dokončení operácie zatvorte dvere, znova dlho stlačte tlačidlo START/PAUSE ▷|| a práčka pokračuje v behu od bodu, kde bola prerušená.

Upozornenie:

Pokiaľ je hladina vody alebo teplota vody v bubne príliš vysoká, kontrolka zámku dverí  svieti, dvere nie je možné otvoriť a počas behu programu nie je možné pridávať ani vyberať bielizeň.

Zrušenie zvukového signálu

Stlačte a podržte tlačidlá „Otáčky“ a „M-Rýchly štart“ súčasne po dobu aspoň 3 sekúnd, aby ste vypli zvukový signál, ktorý znie počas behu pracieho cyklu.

• Aktivácia nastavenia zvukového signálu

Vykonajte rovnakú operáciu ako pri zrušení. Nastavenie zvukového signálu sa aktivuje po jednom pípnutí.

Systém vyvažovania záťaže

Spotrebič je vybavený automatickým systémom detekcie excentrickej záťaže. Počas procesu odstredovania, pokiaľ je bielizeň nerovnomerne rozložená, spotrebič bielizeň vyrovná a upraví, pokiaľ nie je rovnomerne rozložená, než začne odstredovanie. Pokiaľ nie je možné bielizeň rovnomerne rozložiť počas stanovenej doby, spotrebič ne-

bude odstredovať, aby sa predišlo silným vibráciám. V takom prípade skontrolujte, či nie je bielizeň zamotaná alebo zapletená, a po preusporiadaní bielizne vyberte program „Odstredovanie“.

Pri praní menšieho množstva bielizne, ako je napríklad jeden pár džínssov, sveter, osuška apod., nemusí spotrebič dokončiť proces odstredovania kvôli ochrane vyváženia. Pokiaľ je to možné, perte veľké a malé kusy bielizne spoločne, aby sa bielizeň ľahšie rovnomerne rozložila a proces odstredovania prebehol hladko.

Upozornenie:

Kvôli rôznym typom a materiálom bielizne môže automatický systém vyrovňovania a vyvažovania spotrebiča bielizeň niekoľkokrát upravovať, čo môže predĺžiť dobu odstredovania. Ide o normálny jav, nie o poruchu spotrebiča.

Podsvietenie

- Podsvietenie je vždy zapnuté počas nastavovania programu alebo funkcie.
- Pri pozastavení programu možno podsvietenie rozsvietiť otvorením dvierok práčky/sušičky.
- Počas behu programu sa podsvietenie automaticky rozsvetuje a mení podľa aktuálnej fázy prania.
- Podsvietenie možno tiež rozsvietiť dotykom ľubovoľného tlačidla okrem tlačidla napájania.

Ako používať spotrebič

Pred prvým práním

Váš nový spotrebič bol pred opustením továrne testovaný. Tento proces zahŕňa spustenie rôznych pracích cyklov. V dôsledku toho môže v bubne a odtokovom systéme zostať malé množstvo vody. Pred prvým práním spustíte cyklus čistenia bubna bez bielizne a bez pracieho prostriedku, aby sa systém vyčistil.

Každodenné použitie

Príprava bielizne

VYPRÁZDNITE VKAPSY

- Mince, sponky a pod. môžu poškodiť bielizeň a súčasti práčky.
- Papierové vreckovky sa počas pracieho cyklu rozpadnú a ich časti bude nutné následne odstrániť ručne.

ZAPNITE VŠETKY ZIPY, GOMBÍKY A HÁČKY. ZAVAŽTE VŠETKY STUHY ALEBO PÁSKY

- Vložte menšie kusy (napr. nylonové pančuchy, pásky a pod.) a kusy s háčikmi (napr. podprsenky) do látkového vrečka alebo obliečku na vankúš so zipsom. Odstráňte krúžky zo záclon, alebo záclony vložte do látkového vrečka spoločne s krúžkami.

TYP TKANINY/SYMBOL NA ŠTÍTKU

- Bavlna, zmesové tkaniny, ľahká údržba/syntetika, vlna, ručné pranie.
- Farba - Oddel'te farebnú a bielu bielizeň. Novo zakúpené farebné kusy perte oddelene.

- Veľkosť - Perte kusy rôznych veľkostí spoločne v jednom pracovnom cykle, aby sa zlepšila účinnosť prania a rozloženia bielizne v bubne.
- Jemná bielizeň - Jemné kusy perte oddelene; vyžadujú šetrné zaobchádzanie.

Ako používať spotrebič

1. Naloženie bielizne

Otvorte dvierka a naložte bielizeň. Vkladajte kusy jeden po druhom voľne do bubna bez toho, aby ste ho prepľnili. Dodržujte veľkosti náplne uvedené v „Tabuľke pracích cyklov“. Preplnenie práčky povedie k neuspokojivým výsledkom prania a pokrčenej bielizni.

2. Zatvorenie dvierok

Uistite sa, že sa žiadna bielizeň nezachytí medzi sklom dvierok a gumovým tesnením. Zatvorte dvierka tak, aby bolo počuť cvaknutie.

3. Otvorenie kohútika s vodou

Uistite sa, že je spotrebič pripojený k vodovodnej sieti. Otvorte kohútik s vodou.

4. Nastavenie požadovaného programu

Vyberte požadovaný program pomocou gombíka voľby pracieho cyklu. Doba trvania pracieho cyklu sa zobrazí na displeji. Práčka automaticky zobrazí východiskové nastavenie teploty a rýchlosti odstreďovania možné pre zvolený program. V prípade potreby upravte nastavenie teploty a/alebo rýchlosti odstreďovania pomocou príslušných tlačidiel.

Ako používať spotrebič

• Zmena teploty, ak je potreba

Stlačte tlačidlo „**Teplota**“, aby ste postupne znižovali nastavenie teploty, kým nenastavíte studené pranie (všetky kontrolky hodnôt teploty na displeji zhasnú). Opätovným stlačením tlačidla nastavíte najvyššie možné nastavenie.

• Zmena rýchlosti odstredovania, ak je potreba

Stlačte tlačidlo „**Otáčky**“, aby ste postupne znižovali rýchlosť odstredovania, kým sa cyklus odstredovania nevypne (všetky kontrolky hodnôt rýchlosti odstredovania na displeji zhasnú). Opätovným stlačením tlačidla nastavíte najvyššie možné nastavenie.

• Výber možností, ak je to potrebné

Stlačte tlačidlo(a) pre výber možnosti; rozsvieti sa zodpovedajúca kontrolka možnosti.

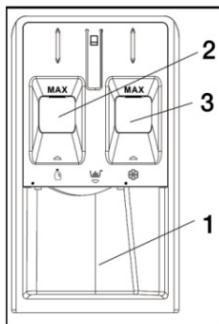
Opätovným stlačením tlačidla (a) možnosť zrušíte, pričom zodpovedajúca kontrolka možnosti zhasne.

! Pokiaľ je vybraná možnosť nekompatibilná s nastaveným programom, nekompatibilita bude signalizovaná zvukovým signálom a príslušná kontrolka možnosti bude blikať.

! Pokiaľ je vybraná možnosť nekompatibilná s inou skôr nastavenou možnosťou, zostane aktívna iba posledná vybraná možnosť.

5. Pridanie pracieho prostriedku

Vytiahnite zásobník na prací prostriedok a pridajte prací prostriedok (a prísady/zmäkčovadlo) do príslušných priehradiek podľa nasledujúceho popisu:



Priehradka 1:

Prací prášok

Priehradka 2:

Tekutý prací prostriedok

Tekutý prací prostriedok nesmie presiahnuť úroveň „MAX“.

Priehradka 3:

Prísady (zmäkčovadlo a pod.)

Zmäkčovadlo textílií nesmie presiahnuť úroveň „MAX“.

Dodržujte odporúčania dávkovania uvedené na obale pracieho prostriedku.

Správne dávkovanie pracieho prostriedku/prísad je dôležité, pretože:

- Optimalizuje výsledok čistenia.
- Zabráňuje dráždivým zvyškom prebytočného pracieho prostriedku v bielizni.
- Šetrí peniaze tým, že zamedzuje plytvaniu prebytočným pracím prostriedkom.
- Chráni práčku tým, že zabráňuje usadzovaniu vodného kameňa na súčiastiach.
- Rešpektuje životné prostredie tým, že zamedzuje zbytočnej záťaži životného prostredia.

! Nepoužívajte pracie prostriedky na ručné pranie, pretože vytvárajú príliš veľa peny.

! Používajte prací prášok na biele bavlnené odevy, na predpieranie a na pranie pri teplotách nad 60 °C.

! Dodržujte pokyny uvedené na obale pracieho prostriedku.

Ako používať spotrebič

6. Odloženie ukončenia programu

- Ak chcete nastaviť ukončenie programu na neskorší čas, vid' časť „Ovládací panel / Odložený koniec“.

7. Spustenie programu

- Stlačte tlačidlo ▷|| START/PAUSE. Príslušná kontrolka sa rozsvieti, dvere sa zamknú a rozsvieti sa kontrolka ZÁMOK DVERÍ .
- Aby nedošlo k pretečeniu, počas behu programu už neotvárajte zásobník na prací prostriedok.
- Zostávajúca doba programu sa môže líšiť. Faktory, ako je nevyváženosť náplne bielizne alebo tvorba peny, môžu ovplyvniť dobu trvania programu.

8. Zmena nastavenia bežiaceho programu, ak je to potrebné

Nastavenie môžete meniť aj počas behu programu. Zmeny budú použité, ak príslušná fáza programu ešte neskončila.

Ak chcete zmeniť nastavenie bežiaceho programu:

- Stlačte tlačidlo ▷|| START/PAUSE, aby ste pozastavili bežiaci program.
- Vykonajte zmeny nastavenia.
- Znovu stlačte tlačidlo ▷|| START/PAUSE, aby program pokračoval
- Ak ste zmenili program, nepridávajúci prací prostriedok pre nový program.
- Aby sa zabránilo nechcenej zmene bežiaceho programu (napríklad deťmi), použite funkciu DETSKÝ ZÁMOK (vid' časť „Ovládací panel / Otáčky“).

Pozastavenie bežiaceho programu a otvorenie dverí, ak je to potrebné

Stlačte tlačidlo ▷|| START/PAUSE, aby ste pozastavili bežiaci program.

Ak hladina vody a/alebo teplota v bubne nie sú vysoké, kontrolka  ZÁMOK DVERÍ zhasne. Môžete otvoriť dvere, napríklad na pridanie ďalšej

bielizne alebo na vybratie bielizne, ktorá bola vložená omylom. Znovu stlačte tlačidlo START/PAUSE ▷||, aby program pokračoval.

9. Zrušenie bežiaceho programu, ak je to potrebné

- Otočte gombíkom voľby pracieho cyklu pod symbol „“, aby ste práčku vypli.
- Ak je hladina vody a/alebo teplota dostatočne nízka, dvere sa odomknú a dajú sa otvoriť.
- Ak je v bubne vyššia hladina vody, dvere zostanú zamknuté. Pre odomknutie dverí najskôr otočte gombík voľby pracieho cyklu na program „Odstredovanie“, potom stlačte tlačidlo „Otáčky“, aby ste program odstredovania vypli (všetky kontrolky hodnôt rýchlosti odstredovania na displeji zhasnú).
- Stlačte tlačidlo ▷|| START/PAUSE pre spustenie programu Odstredovanie. Počas cyklu je voda z bubna vypustená. Dvere sa odomknú na konci programu.

Ako používať spotrebič

10. Vypnutie spotrebiča po ukončení programu

- Na konci cyklu sa na digitálnom displeji zobrazí správa „End“.
- Dvere je možné otvoriť, až keď kontrolka ZÁMOK DVERÍ  zhasne.
- Skontrolujte, či je kontrolka ZÁMOK DVERÍ  vypnutá, potom otvorte dvere a vyberte bielizeň.
- Otočte gombík voľby pracieho cyklu pod symbol „“, aby ste vyplli práčku.

Nechajte dvere pootvorené, aby vnútro spotrebiča mohlo vyschnúť.

Starostlivosť a údržba

Váš spotrebič je navrhnutý tak, aby vám slúžil mnoho rokov. Dodržujte nasledujúce pokyny, aby ste udržali a chránili svoj spotrebič a zaistili jeho špičkový prevádzkový stav.

VAROVANIE

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Aby nedošlo k riziku úrazu elektrickým prúdom, vždy pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Nikdy nečistite spotrebič tlakovou umývačkou.

Uzavretie prívodu vody a odpojenie od elektriny

- Po každom pracom cykle zatvorte kohútik s vodou. Tým obmedzíte opotrebenie hydraulického systému vo vnútri spotrebiča a pomôžete predísť únikom vody.
- Pri čistení spotrebiča a počas všetkých údržbárskych prác odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča

VAROVANIE

RIZIKO VÝBUCHU

Aby nedošlo k riziku výbuchu, nikdy nečistite spotrebič horľavými rozpúšťadlami.

Vonkajší povrch spotrebiča čistite podľa potreby nasledujúcim spôsobom:

- Použite horúcu mydlovú vodu alebo jemný (neabrazívny) čistiaci prostriedok.

- Vonkajší povrch spotrebiča osušte mäkkým uterákom.
- Okamžite odstráňte zvyšky nečistôt.
- Nepoužívajte vysokotlakový sprej.

Čistenie bubna

Kovové nečistoty zanechané v bubne môžu spôsobiť hrdzavé škvrny na bubne. Nikdy nepoužívajte oceľovú vlnu na ich odstránenie. Použite čistiaci prostriedok bez chlóru a dodržujte pokyny výrobcu.

Odstraňovanie vodného kameňa zo spotrebiča

Pokiaľ používate správne množstvo pracieho prostriedku pre vaše pracie náplne, odstraňovanie vodného kameňa nie je nutné. Pokiaľ je odstraňovanie vodného kameňa z bubna spotrebiča napriek tomu potrebné, dodržujte pokyny výrobcu odvápnovacieho prostriedku.

Malé množstvo odvápnovacieho prostriedku je možné použiť na odstránenie bielych škvŕn na bubne práčky spôsobených vodným kameňom alebo minerálnymi usadeninami alebo malým množstvom hrdze spôsobenej kovovými predmetmi zanechanými v bubne.

Upozornenie: Odvápnovacie prostriedky obsahujú kyseliny, ktoré môžu poškodiť časti spotrebiča a môžu spôsobiť zmenu farby bielizne.

Starostlivosť o dvere a bubon spotrebiča

- Nechajte dvierka vždy pootvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemných pachov.

Starostlivosť a údržba

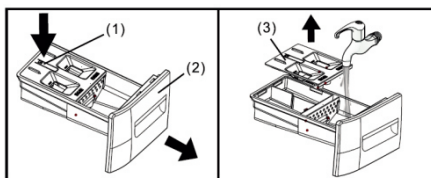
Kontrola prívodnej hadice

Prívodnú hadicu vody kontrolujte aspoň raz ročne. Pokiaľ sa na nej objavia praskliny, mala by byť okamžite vymenená, pretože počas pracieho cyklu je tlak vody veľmi silný a prasknutá prívodná hadica by sa mohla ľahko roztrhnúť.

- Nikdy nepoužívajte už použitú prívodnú hadicu.

Čistenie zásobníka na prací prostriedok

Pokiaľ sa v zásobníku nahromadia zvyšky pracieho prostriedku alebo prísad, alebo pokiaľ nie je dostatočne dobre vypláchnutá priehradka na aviváž, môže byť užitočné vyčistiť dávkovač.

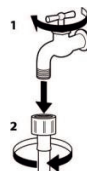


1. Plne vysušte zásobník na prací prostriedok. Stlačte západku zásobníka (1) a vytiahnite zásobník (2) z tela spotrebiča.
2. Odstráňte kryt pre tekutý prací prostriedok (3) tak, že ho uchopíte a vytiahnete hore zo zásobníka na prací prostriedok.
3. Vyčistite kryt pre tekutý prací prostriedok a zásobník pod tečúcou vodou. Ľahko zotrite všetky zvyšky pracieho prostriedku.
4. Nasadte späť kryt pre tekutý prací prostriedok, zasunúť zásobník na prací prostriedok späť na miesto a pevne ho zatvorte.

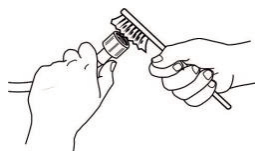
Tip: Nepoužívajte spotrebič bez nasadeného zásobníka na prací prostriedok. Zásobník vždy udržiavajte úplne zatvorený.

Čistenie sieťového filtra v prívodnej hadici a prívodnom ventile

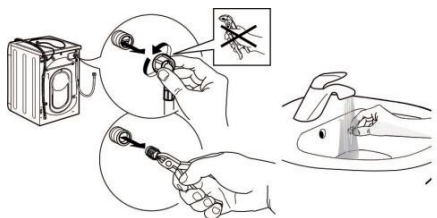
1. Zatvorte kohútik s vodou a odskrutkujte prívodnú hadicu.



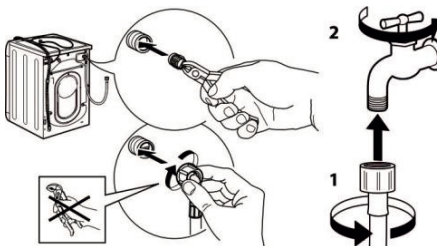
2. Opatrne vyčistite sieťový filter na konci hadice jemnou kefkou.



3. Teraz odskrutkujte prívodnú hadicu na zadnej strane spotrebiča rukou. Pomocou klieští vytiahnite sieťový filter z prívodného ventilu na zadnej strane spotrebiča a opatrne ho vyčistite.



4. Vvložte sieťový filter späť. Znovu pripojte prívodnú hadicu ku kohútiku ak spotrebiču. Nepoužívajte na pripojenie hadice náradie. Otvorte kohútik a skontrolujte, či sú všetky pripojenia tesné.



Starostlivosť a údržba

Čistenie odtokového čerpadla

VAROVANIE

RIZIKO POPÁLENIA

Riziko popálenia kože horúcou vodou! Ste zodpovední za to, aby ste pri vypúšťaní vody zo spotrebiča a/alebo pri ručnom otváraní dverí spotrebiča dodržiavali všetky bezpečnostné pokyny.

Môže byť nutné vyčistiť odtokové čerpadlo spotrebiča, ak sa spotrebiču nedarí vypúšťať vodu (nie je počuť zvuk čerpania vody, keď by spotrebič mal vypúšťať, a ostatné blízke odtoky, ako napríklad umývadlo, fungujú správne).

Čerpadlo spotrebiča sa môže upchať uvoľnenými nečistotami (dobrý dôvod, prečo po každom praní skontrolovať bubon a odstrániť viditeľné nečistoty). Tkaniny, ktoré produkujú veľké množstvo chlpuv, môžu tiež spôsobiť upchatie.

Pre prístup k odtokovému čerpadlu spotrebiča je najskôr nutné otvoriť servisný kryt (viď nižšie uvedené kroky). Po otvorení servisného krytu postupujte nasledovne:

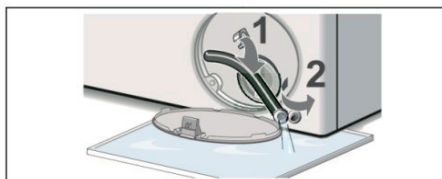
1. Ak spotrebič nebol vypustený, pokúste sa ho teraz vypustiť. Najprv otočte gombík voľby pracieho cyklu na program „Odstreďovanie“, stlačte tlačidlo „Otáčky“, aby ste program odstredovania vypli (všetky kontrolky hodnôt rýchlosti odstredovania na displeji zhasnú), potom stlačte tlačidlo START/PAUSE ▷||.

Počkajte niekoľko okamihov, aby čerpadlo vypustilo vodu z bubna. Ak je čerpadlo úplne upchaté, voda nebude môcť odtekať a cyklus skončí. Zatvorte kohútik, aby už nepritekala ďalšia voda, ktorú by bolo treba vypustiť. Vypnite spotrebič. Odpojte napájaciu zástrčku.

2. Otvorte kryt odtokového filtra.

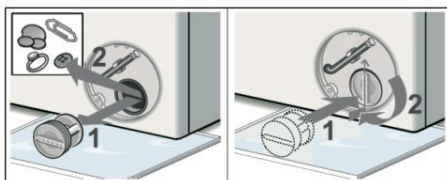


3. Použite vysúvaciu odtokovú hadicu umiestnenú v prístupovom otvore čerpadla na vypustenie zostávajúcej vody do vhodnej nádoby (môže sa vypustiť až 5,3 amerických galónov/20 litrov vody). Vytiahnite tesniaci uzáver z hadice a položte hadicu cez okraj nádoby, aby voda mohla z bubna odtiecť. Po dokončení vráťte tesniaci uzáver na koniec hadice a uložte hadicu späť na jej miesto.

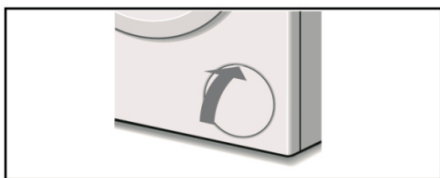


Starostlivosť a údržba

5. Otočením krytu čerpadla proti smeru hodinových ručičiek ho snímte. Pri sňatí krytu môže vytečiť malé množstvo zvyškovej vody. Vyčistite vnútro krytu čerpadla a odstráňte všetky nečistoty alebo cudzie predmety. Skontrolujte, či sa vrtuľa vzadu v kryte čerpadla môže voľne otáčať. Odstráňte všetky chlpy, nečistoty alebo zvyšky pracieho prostriedku zo závitov krytu čerpadla a krytu čerpadla. Znovu nainštalujte kryt čerpadla pevným zaskrutkovaním na miesto. Rukoväť musí byť vo zvislej polohe.



6. Zatvorte kryt odtokového filtra. Zotrite všetku rozliatu vodu.



Riešenie problémov

Váš spotrebič môže občas prestať fungovať. Skôr ako kontaktujete servisné stredisko, uistite sa, že problém nemožno ľahko vyriešiť pomocou nasledujúceho zoznamu.

Problém	Možná príčina / riešenie
V bubne sú farebné škvrny a olejové škvrny	Spotrebič vyžaduje servisné pranie. Spustíte prací cyklus „Čistenie bubna“ bez pracieho prostriedku a bielizne.
Práčka zápacha	Vzhľadom na použitie gumových dielov bude práčka na začiatku používania cítiť gumový zápach, ale tento zápach počas používania postupne zmizne.
Dvere sa nedajú otvoriť	- Je aktivovaná bezpečnostná ochranná funkcia a teplota vody a/alebo hladina vody je príliš vysoká. - Skontrolujte, či program skončil normálne a či nedošlo k výpadku prúdu. - Je aktivovaná funkcia detského zámku? Vypnite funkciu detského zámku. - Je zvolená funkcia odloženého konca? Vypnite funkciu odloženého konca.
Z dávkovača uniká voda	- Zásuvka dávkovača pracieho prostriedku je upchatá a vyžaduje vyčistenie. - Tlak vody je príliš vysoký a je nutné znížiť tlak – mierne uzavrite kohútik na prívodnej hadici vody a skúste to znova. - Spotrebič sa nakláňa dopredu – po inštalácii musí byť vo vodorovnej polohe.
Práčka netesní (iné ako pri dávkovači)	- Prívodná hadica vody je uvoľnená, skontrolujte konce pri práčke aj pri kohútiku. - Prívodná hadica je utiahnutá, ale stále netesní. V takom prípade vymeňte gumové podložky, alebo na prívodnej hadici vody chýba gumová podložka. - Odtoková hadica nie je správne upevnená. - V prípade úniku vody vo vnútri práčky vypnite napájanie a kontaktujte popredajné oddelenie.
Práčka sa nezapne	- Spotrebič nie je úplne zapojený do zásuvky, alebo nie je dostatočne zapojený na zaistenie kontaktu. - Zásuvka nie je pod napätím, alebo je spálená poistka v sieťovej zástrčke.
Prací cyklus sa nespustí	- Dvierka nie sú správne zatvorené. - Nebol zvolený prací program. - Nebolo stlačené tlačidlo START/PAUSE ▷II . - Nie je otvorený prívod vody do spotrebiča. - Bola nastavená funkcia odloženého konca.
Práčka nenapúšťa vodu, prací prostriedok nemôže natiecť do bubna alebo sa na displeji zobrazuje „E02“.	- Prívodná hadica vody je zalomená, skrútená a ohnutá. - Prívodná hadica vody nie je pripojená k prívodu vody. - Tlak vody je príliš nízky. - Vodovodný kohútik nebol otvorený, aby voda mohla pretekať do práčky. - Do domu nie je privedená voda. - Sieťový filter v prívodnej hadici vody a/alebo prívodný ventil vody sú/je upchaté. - Vodovodný kohútik a/alebo prívodné potrubie vody sú/je zamrznuté. - Je zvolená funkcia odloženého konca, aby práčka nezačala čerpať vodu. - Nebolo stlačené tlačidlo START/PAUSE ▷II . - V bubne je už dostatok vody.
Po spustení programu vypustíte vodu	Nejedná sa o poruchu. Neotvárajte dvierka práčky, aby ste naliali vodu priamo do bubna pred spustením programu, inak by práčka mohla vypustiť vodu, ktorá bola do bubna naliatá po spustení programu.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina / riešenie
Hladina vody je pri praní príliš nízka	Nejedná sa o poruchu. Spotreba vody v pracovnom cykle tohto spotrebiča je relatívne nízka, hladina vody v pracovnom cykle je nižšia ako u iných typov práčok.
Doplňovanie vody počas pracovného cyklu	- Ak hladina vody klesne, práčka ju automaticky doplní. - Ak je množstvo pranej bielizne príliš veľké, môže práčka počas pracovného cyklu vodu niekoľkokrát automaticky doplniť.
V bubne je príliš veľa peny alebo pena preteká z dávko-vača pracovného prostriedku	- Prací prostriedok nie je vhodný na pranie v práčke (mal by byť uvedený text „pre práčky“ alebo „ručné a pranie v práčke“ a pod.). - Bolo použitých príliš veľa pracovného prostriedku – v mäkkej vode je potrebné menšie množstvo pracovného prostriedku.
Vysokorýchlostné odstredenie je potrebné niekoľkokrát opakovať	Vzhľadom na rôzne typy a materiály bielizne môže systém vyvažovania náplne spotrebiča rozhábať a bielizeň mnohokrát rozhádzať, čím sa predĺži doba odstredovania. Ide o normálny jav, nie o poruchu spotrebiča.
Bubon sa neatáča	Rýchlosť odstredovania sa vypne stlačením tlačidla „Otáčky“. Všetky hodnoty rýchlosti odstredovania sa nastaví a kontrolka na displeji zhasne.
Práčka počas odstredovania silne vibruje	- Nožičky neboli nastavené, čo môže umožňovať kymácanie práčky. - Nová inštalácia – Pri inštalácii práčky neboli odstránené buď prepravné skrutky vrátane plastových distančných podložiek, alebo polystyrénový obal. - Práčka je zovretá medzi skrinkami a/alebo stenami. - Bielizeň je mierne nevyvážená a práčka sa odstredí, ale nižšou rýchlosťou.
Účinok odstredovania nie je ideálny	- Pri praní menšieho množstva bielizne, ako sú džínsy, sveter, osuška atď., nemusí práčka dokončiť proces odstredovania z dôvodu ochrany proti vyváženiu. - Ak je bielizeň mierne nevyvážená a práčka odstredí, ale nižšou rýchlosťou, nie predvolenou rýchlosťou odstredovania pre daný cyklus alebo nastavením rýchlosti odstredovania pre daný cyklus.
Práčka nevypúšťa vodu, vypúšťa ju pomaly alebo sa na displeji zobrazuje chyba „E03“.	- Horná časť odtokovej hadice je príliš vysoko – Musí byť umiestnená vo výške 65 až 100 cm od podlahy. - Filter čerpadla je upchatý. - Odtoková hadica je zalomená, skrútená alebo ohnutá. - Odtoková hadica je upchatá alebo zamrznutá.
Čas programu sa zastaví pred spustením procesu odstredovania vysokou rýchlosťou	Nejedná sa o poruchu. Systém vyvažovania náplne spotrebiča spôsobuje chvenie a rozkladanie bielizne v bubne po dlhú dobu, aby sa dosiahlo rovnováhy a dokončilo sa odstredovanie vysokou rýchlosťou. Počas procesu rozptyľovania a rozkladania sa odpočítavanie doby programu zastaví, než spotrebič prejde do procesu odstredovania vysokou rýchlosťou.
Program trvá príliš dlho	Doba trvania programu sa líši v závislosti na tlaku vody, teplote privádzanej vody a nerovnomernom rozložení bielizne. Trvanie programu sa zodpovedajúcim spôsobom predĺži (pozri „Odstredenie s vysokou rýchlosťou je nutné mnohokrát opakovať“).
Práčka je hlučná	- Počas odstredovania bude vždy počuť nejaký hluk z motora, čerpadla a bubna. - Práčka sa dotýka iných predmetov. - Do bubna alebo práčky padajú cudzie predmety, ako sú sponky do vlasov alebo kovové predmety.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina / riešenie
Práčka sa neustále plní vodou a neustále ju vypúšťa	• Horná časť odtokovej hadice je príliš nízko – musia byť umiestnené vo výške 65 až 100 cm od podlahy (pozri „Inštalácia“). • Koniec odtokovej hadice je zatlačený príliš hlboko do stúpačky, koleno hadice by malo byť namontované 4' (100 mm) od konca odtokovej hadice. • Koniec odtokovej hadice je ponorený do vypúšťanej vody.
Vypúšťaná voda sa vracia späť do práčky	• Ak sa koniec vypúšťacej hadice dotkne vytekajúcej vody (vody vytekajúcej z práčky), môže byť (vytekajúca voda) nasatá späť do práčky a môže poškodiť práčku alebo textilie.
Miestna časť ovládacieho panela sa zahrieva	• Ide o mierny zahrievací efekt elektronických súčiastok na riadiacej doske na zadnej strane ovládacieho panela.
Po sušení sú na dvierkach a bubne kvapky vody	• Počas sušenia sa na dvierkach môžu objaviť kvapky vody – utrite ich. • Nevložili ste príliš veľa alebo príliš hrubého prádla?
Zlý a nerovnomerný výsledok sušenia	• Sušíte spolu bielizeň, ktorá sa suší ťažko (napr. hrubé bavlnené tkaniny) s bielizňou, ktorá sa suší ľahko (napr. syntetické tkaniny)? • Nevložili ste na sušenie príliš veľa bielizne? • Pri použití iba programu „Sušenie“ ste pred vložením do bubna bielizeň riadne oddelili a rozpletili po odstredení? • Kvôli rôznym druhom a množstvu bielizne môže dochádzať k nerovnomernému sušeniu – v takom prípade pridajte ďalšie pravidelné sušenie. • Bol počas sušenia zatvorený vodovodný kohútik? • Nie je počas sušenia upchatý filter čerpadla? • Nie je počas sušenia ohnutá, skrútená alebo upchatá odtoková hadica?
Všeobecné	• Vaša práčka obsahuje senzory, ktoré monitorujú priebeh pracieho cyklu (napr.: hladinu vody, teplotu, nerovnomerné množstvo bielizne, dobu/priebeh prania). Ak vaša práčka cyklus úspešne dokončí, je obvykle nepravdepodobné, že by došlo k nejakému problému!

Riešenie problémov

V prípade nasledujúcich porúch bude stav poruchy detekovaný mikropočítačovým systémom, ozve sa zvukový signál a na ovládacom paneli sa zobrazia nasledujúce chybové kódy:

Chybové kódy	Typ poruchy	Možná príčina / riešenie
E02	Žiadny prívod vody	• Skontrolujte, či je kohútik otvorený. Či nie je prerušený prívod vody. Či nie je upchaté sitko v prívodnej hadici a prívodný ventil vody. Či nie je zamrznutá prívodná hadica práčky. Odstráňte vyššie uvedené príčiny porúch. Ak chybový kód stále pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko.
E03	Abnormálny odtok vody	• Vyčistite filter čerpadla. • Skontrolujte, či nie je odtoková hadica ohnutá, skrútená alebo upchatá. Odstráňte vyššie uvedené príčiny porúch. Ak chybový kód stále pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko.
U4	Porucha zámku dverí	• Dvierka nie sú správne zatvorené a zámok dvierok nefunguje normálne. Znovu zatvorte dvierka, otočte gombíkom voliča pracieho cyklu do polohy „VYPNUTÉ“ ☹ pre vypnutie napájania a potom otočením gombíka voliča pracieho cyklu vyberte ľubovoľný program a stlačte tlačidlo START/PAUSE ▷ pre reštartovanie programu. Odstráňte príčiny tejto poruchy. Ak chybový kód stále pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko. • Ak sa zobrazí chybový kód a dvierka nie je možné otvoriť, môže byť chybný zámok dvierok, obráťte sa na servisné stredisko.
H	Teplota vo vnútri bubna je vysoká	• Stlačte tlačidlo START/PAUSE ▷ pre pozastavenie prevádzky práčky a počkajte niekoľko minút. Akonáhle teplota v bubne klesne na bezpečnú hodnotu a chybový kód na displeji zmizne, stlačte tlačidlo START/PAUSE ▷ pre pokračovanie zvyšku programu. Ak chybový kód stále pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko.
EXX	Ďalšie poruchy	• Otočte gombík pre výber pracieho cyklu do polohy „VYPNUTÉ“ ☹ pre vypnutie napájania, odpojte napájací kábel a čo najskôr kontaktujte servisné stredisko so žiadosťou o opravu.

Poznámka: Pred opätovným stlačením tlačidla START/PAUSE skontrolujte príčinu poruchy a odstráňte ju. Pokiaľ chybový kód zmizne, spotrebič bude pokračovať v prevádzke. Ak chybový kód stále pretrváva, odpojte napájací kábel a obráťte sa na servisné stredisko.

Nezabudnite, že za servisný výjazd v prípade problémov spôsobených nesprávnou inštaláciou vám bude účtovaný poplatok, ako je uvedené na stranách 6 až 12.

Nevysypanie obsahu z vreciek môže spôsobiť upchatie čerpadla alebo vypúšťaciu hadicu alebo môže poškodiť práčku.

Neperte bielizeň, ktorá nemá štítok s pokynmi na pranie, ani bielizeň, ktorá nie je určená na pranie v práčke.

INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU PODĽA NARIADENIA EÚ č. 2019/2014.

Energetický štítok práčky nájdete pod QR kódom uvedeným na energetickom štítku.

Contents

Safety instructions. 2-3-4-5

Safety instructions

Disposal

Installation. 6-7-8-9-10-11-12

Unpacking,

Carrying the appliance

What's included

Removing the transport bolts

Choosing the Right Location

Levelling the appliance

Connecting the water supplies and electricity

Technical data

Description of the appliance. 13-14

Control panel

Display

Preparing and sorting laundry. 15-16-17

Preparing the laundry

Preparing the laundry for drying

Sorting the laundry according to colour and degree of soiling

Sorting laundry according to their care label specifications

Various cycles and functions. 18-19-20-21-22

Table of wash cycles

M-Smart wash cycle

Drying program

Drying channel cleaning

Special wash cycles

Delay end

Child lock

Add clothes during the program is running

Cancelling the buzzer

Load balancing system

Downlight

How to use the appliance. 23-24-25

Before loading your first load of laundry

Daily use

Preparing the laundry

How to use the washing machine

Care and maintenance. 26-27-28

Cutting off water and electricity supplies

Cleaning the appliance's exterior

Cleaning the drum

Descaling the washer

Caring for the door and drum of your appliance

Checking the water inlet hose

Cleaning the detergent dispenser

Cleaning the mesh filter in the water supply hose

Cleaning the drain pump

Troubleshooting. 29-30-31-32

Safety instructions

When properly cared for, your new appliance has been designed to be safe and reliable. Read and understand all safety instructions before using the appliance. Keep them nearby for future reference. These safety instructions will reduce the risk of fire, electric shock, serious injury or death to persons. When using the appliance, basic safety instructions must be followed, including those in the following pages. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.

PERMITTED USE

1 This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments.

1 Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved.

1 This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.

1 Do not load the appliance above the maximum capacity (5kg of dry cloth) indicated in the table of wash cycle.

1 The appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.

1 Do not wash articles that have been previously cleaned, washed, soaked, or spotted with gasoline, dry cleaning solvents, other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.

1 Do not add gasoline, dry cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.

1 Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

1 Do not machine wash fiberglass materials (such as curtains and windows coverings that use fiberglass materials). Small particles may remain in the washer and stick to fabrics in subsequent wash loads causing skin irritation.

1 Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

1 Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

1 Items such as foam rubber (latex foam) or similar elastomers, shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

1 The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensure that the items will not be damaged.

1 Never stop a tumble dryer before the end of the dryer cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

1 During the drying phase, the door tends to get quite hot.

1 Never open the door when drying.

1 Do not use the appliance to dry clothes that have been washed with flammable solvents (e.g. trichloroethylene).

1 Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as a washer dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.

1 If it is unavailable that fabrics contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a washer dryer they should first be washed in hot water with extra detergent – this will reduce, but not eliminate, the hazard.

1 Remove all objects from packets such as lighters and matches.

Safety instructions

1 Due to the use of the condensation principle in drying, please keep the connected water tap open during the drying process.

1 Make sure there is no water in the drum before opening the door.

1 Never wash the carpet in the appliance.

1 Exercise caution when pumping out hot detergent solution.

1 Do not fill water during washing cycle manually.

1 Please close the loading door correctly, if it is difficult to close it, please check if the laundry is caught in the door.

1 Water may reach very high temperatures during the wash cycle.

1 Do not temper with the controls.

1 Never open the door forcibly or use it as a step.

1 Do not allow anyone to climb, lean or hang on any part of the appliance including any protruding components such as the appliance door or a pullout shelf.

1 Never put small appliance, such as microwave oven; and/or jar cooker, on the machine.

1 Keep the machine away from the flaming equipment, such as candle; cooking stove; liquefied gas container etc.

1 Never put the pressure containers on the machine.

1 Always follow the fabric care instructions recommended by clothing manufacturer.

1 Check the water inlet hose connections on a regular basis to ensure that they are tight and not leaking.

1 Do not operate the appliance if parts are missing or broken.

1 Do not operate the appliance until you are sure that:

- The appliance has been installed according to the installation instructions.
- All water, drain, power and grounding connections are in compliance with all local regulations and/or other applicable regulations and requirements.

INSTALLATION

1 The appliance must be handled and installed by two or more persons – risk of injury. Use protective gloves to unpack and install – risk of cuts.

1 Keep children away from the installation site.

1 After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-Sales Service.

1 During installation, make sure the appliance does not damage the power cable – risk of fire or electric shock.

1 When moving, do not lift the appliance by the knobs or detergent drawer, without lifting it by the worktop or top lid; during transport, never rest the door on the trolley.

1 The appliance is fitted with transport bolts to prevent any possible damage to the interior during transport. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed. After their removal, cover the open transport bolt holes with the four cover caps.

1 The appliance must be installed and operated in a room with the drain.

1 Keep the environment dry and vented.

1 Never put the machine over the opening of an uncovered drainage.

1 Do not install the appliance where it may be exposed to extreme conditions, such as: poor ventilation, temperatures below 5 °C or above 35 °C.

1 Do not expose the appliance in the place with causticity or explosibility gas.(e.g. dust, steam and gas, etc.)

1 Do not install the appliance in a bathroom or a room very wet.

1 The appliance should not be installed in an outdoor environment, not even where the area is sheltered, because it may be very dangerous to leave it exposed to damp, rain and thunderstorms.

1 When installing the appliance make sure that the four feet are stable and resting on the floor, adjusting them as required, and check that the appliance is perfectly to level using a spirit level.

Safety instructions

1 The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the appliance, in such way that a full opening of the appliance door is restricted.

1 The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation – risk of electric shock.

1 Installation, including water supply (if any) and electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician.

1 Connect the water inlet hose(s) to the water supply in accordance with the regulations of your local water company.

1 Use only the new water inlet hose(s) supplied with the appliance to connect the appliance to water supply. The old water inlet hose(s) should not be reused.

1 The supply water pressure must be in the 0.03—1.0 MPa range.

1 Make sure that the ventilation openings in the base of the appliance (if available on your model) are not obstructed by a carpet or other material.

1 After installation of the appliance, wait a few hours before starting it so that it acclimates to the environmental conditions of the room.

1 Once installed, packaging waste (plastic, Styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children – risk of suffocation.

1 Only activate the appliance when the installation has been completed.

ELECTRICAL WARNING

1 It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.

1 When the appliance is installed, the mains socket must be within easy reach.

1 When heating, the maximum current of the appliance is 10A, so please make sure that the power supply system (voltage, current and the cable) is applicable to the load of the applied appliance.

1 In order to ensure your safety, you must plug the cable into a socket which connected to earth. And please check your socket to make sure that it is connected with reliable earth correctly.

1 Do not use extension leads, multiple sockets or adapters.

1 The electrical components must not be accessible to the user after installation.

1 Do not operate the appliance when you are wet or barefoot.

1 Do not operate the appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

1 If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard – risk of electric shock.

1 Disconnect the power cord by grasping the plug, not the cord.

CLEANING AND MAINTENANCE

1 **WARNING!** Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply and turn off the water tap before performing any maintenance operation; never use steam cleaning equipment – risk of electric shock.

1 Use caution when draining hot water from the drum such as during pump maintenance.

Safety instructions

SERVICE

1 Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any service unless specifically stated in the user manual. Use only authorized After-sales Service. Self or non-professional repair may lead to dangerous incident resulting in live or health threatening and/or significant property damage.

1 In the event of fault and/or malfunction, turn off the appliance, close the water tap and do not tamper with the machine. Immediately contact the Customer Service Centre and only use original spare parts. Failure to observe these instructions may jeopardise appliance safety.

1 Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock during servicing. Service personnel – Do not contact the following parts while the appliance is energized: inlet valve(s), drain pump, heat sink of the motor controller, PCBs.

1 Always unplug the appliance from the power supply before attempting any service. Disconnect the power cord by grasping the plug, not the cord.

1 Before the appliance is removed from service or discarded, remove the door to prevent children from playing or hiding inside. Also remove the power cord/plug.

CHILDREN

1 Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved.

1 Do not allow children and pets to play on or in the appliance.

1 Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.

1 Make sure to utilize all child lock/safety function of the appliance, and be sure to turn the appliance **Off** when not in use.

1 Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

1 Keep all laundry aids (including detergent, bleach, fabric softener, etc.) out of the reach of children.

1 To reduce the risk of poisoning or chemical burns, keep all cleaning products out of the reach of children.

1 Keep pets away from the appliance.

1 **WARNING!** The company denies all liability if and when these norms are not respected.

DISPOSAL OF PACKAGE MATERIALS

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol .

The various parts of packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES

This appliance is manufacture with recyclable or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU. Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health.

The symbol  on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

Installation

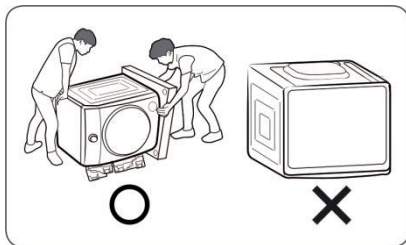
1 This user manual should be kept in a safe place for future reference. If the washer is sold, transferred or moved, make sure that the user manual remains with the machine so that the new owner is able to familiarize himself/herself with its operation and features.

1 Read these instructions carefully, they contain vital information relating to the safe installation and operation of the appliance.

Follow these instructions carefully to ensure proper installation of the appliance and to prevent accidents when doing laundry.

Unpacking

1. Remove the appliance from its packing.
2. To remove the cushion bottom of the packing materials, do not tip the appliance over on its front side. When you lay the appliance down to remove the carton base, protect the side of the appliance and lay it down carefully. Never lay the appliance on its back or front.



3. Make sure that the appliance has not been damaged during shipping. Make sure you have received all of the items shown on the next page ("What's included"). If the appliance was damaged during shipping, or you do not have all of the items. If it has been damaged, contact the retailer and do not proceed any further with the installation process.

1 WARNING

Packing materials can be dangerous to children. Keep all packing material (plastic bags, polystyrene, etc.) well out of children's reach.

Carrying the appliance

- 1 Don't do it by yourself alone.

Tilt the appliance backward.

One person stands behind the appliance and holds the protruding part of the top plate, while the other person holds the bottom of the appliance in front.



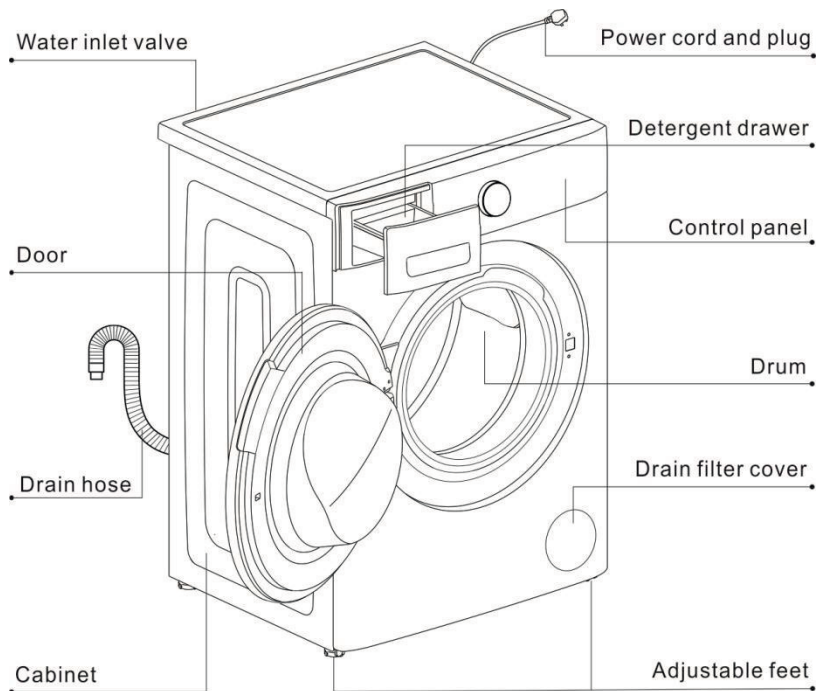
- 1 To prevent personal injury or strain, wear protective gloves whenever lifting or carrying the unit.

- 1 When moving the appliance, do not allow the front of the appliance to contact the trolley frame.

Installation

What's included

● Description of the parts



● Accessories

User manual	Water inlet hose	Wrench	Cover caps
1 copy	1 pcs	1 pcs	4 pcs
			

Installation

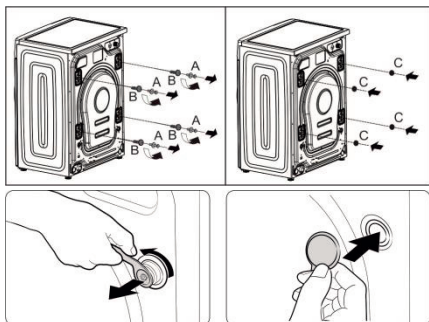
Removing the transport bolts

1 CAUTION

DAMAGE TO THE APPLIANCE OR INJURY POSSIBLE

- The appliance is secured for transport with transport bolts. Transport bolts that are not removed can damage the drum during operation of the washer, the appliance will vibrate, and it will be much noisier during spin cycles if the transport bolts are not removed before use. Be sure to remove all 4 transport bolts completely before first use. Keep the transport bolts. If a pedestal was purchased with the appliance, it must be installed first, prior to removing the transport bolts. Please consult the pedestal installation instructions.
- In order to prevent transport damage during later transport, be sure to re-install the bolts before transport.

1. Undo the four transport bolts **A** by the wrench (supplied) and remove them.
2. Remove the four spacer tubes **B**. During the removal of the bolts occasionally spacer tubes fall inside the machine, these can be remove by tilting the machine forward and recovering them from the floor or inside the base of the machine.
3. Cover the open transport bolt holes with the four cover caps **C** which will find in the plastic bag containing the accessories.



Keep all the parts in safe place: you will need them again if the washer needs to be moved to another location.

NOTE

- Transport the washer for the prevention of breakage as below:

- The transport bolts are reinstalled.
- The power cord is secured to the back of the washer.

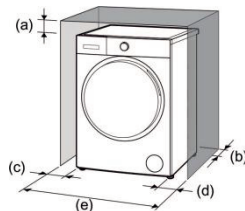
Choosing the right location

● Locations requirement

- The machine should be installed on the solid and flat floor, never put the machine on the soft carpet or on the wood floor. Do not install the machine on the homemade plinth, if the installation location cannot be changed, the plinth must be improved as required, such as enlarge the size, secure with brackets. Never put the machine on the separate brackets. It is possible the machine moves a little by the factors of overloading, situation of the plinth (wet) and so on, so it will on risk the machine falls down from the plinth after working for a period of time.
- Keep the environment dry and vented.
- The appliance must be installed and operated in a room with the drain
- Never put small appliance, such as microwave oven; and/or jar cooker, on the machine.
- Keep the machine away from the flaming equipment, such as candle; cooking stove; liquefied gas container etc.
- Never put the pressure containers on the machine.
- Never put the machine over the opening of an uncovered drainage.

● Clearance requirement

- Install the appliance with easy access to the power plug and socket.
 - Install the appliance where there is enough space around it.
- (a) 3cm or more above
 - (b) 5cm or more behind
 - (c) 5cm or more on the left side
 - (d) 5cm or more on the right side
 - (e) 70cm or more



- 1 **CAUTION:** Do not let metallic portions of the appliance come into contact with metal sinks or other appliances.

Installation

Leveling the Appliance

Importance of leveling the appliance

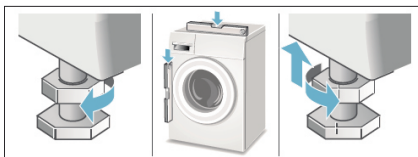
The appliance uses high spin speeds to remove water at the end of the wash cycle. It is important that the appliance is level and that the appliance feet press with equal pressure against the floor. This will help assure the quietest, most vibration-free use of the appliance.

Follow these steps:

1. Install the appliance on a level and solid surfaces. Preferably in a corner of a room.
2. If the floor is uneven (or out of level), adjust the appliance feet as required to level the appliance. Do not place anything under the appliance feet to help level the appliance.
3. Extend the appliance feet no more than is necessary. The more the feet are extended, the more vibration the appliance will experience. Start with the appliance feet turned all the way in and adjust each foot as necessary.
4. Use a bubble level (no supplied) to check the top of the appliance to make sure it is level side to side and front to rear.
5. Press down on each corner of the appliance top to make sure the appliance doesn't "wobble". There should be no "give" or movement. All the appliance feet should press equally against the floor. This is just as important as the appliance being level to prevent vibration.
6. When the appliance is level and does not wobble, lock the appliance feet in place by tightening the locknuts against the washer bottom. Be sure to do this without changing the height of the foot (hold the foot while tightening the locknut)

Procedure for adjusting the appliance feet:

1. After determining which the appliance feet need to be extended, have someone lift up on the appliance slightly to take pressure off the foot to be adjusted.
2. Turn the appliance foot to extend it downward as far as necessary to raise the corner of the appliance the correct amount to level the appliance.
3. When the height of the foot is correct, use the wrench (supplied) to tighten the locknut against the appliance bottom to lock the foot in place.

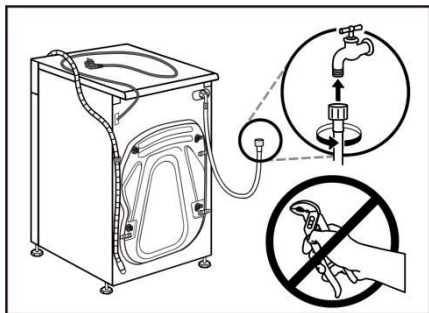


Installation

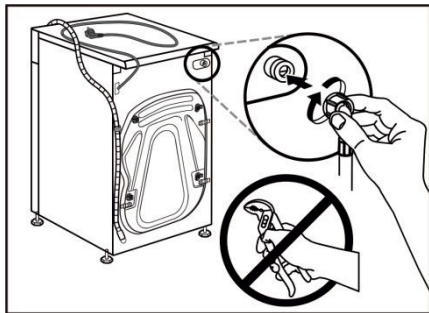
Connection the water supplies and electricity

Connecting the water inlet hose

1. Connect one end of the water inlet hose to a cold water tap and tighten by hand (see figure). Before performing the connection, allow the water to run freely until it is perfectly clear.



2. Connect the other end of the water inlet hose to the water inlet valve on the rear of the appliance and tighten by hand.



3. Turn on the tap slowly and make sure there are no leaks.

1 Do not twist, squash, modify or cut the hose.

1 Tighten the end of the hose firmly by hand.

1 The supply water pressure must be in the 0.03—1.0MPa range. If the water pressure exceeds this value, please fit a pressure reducing valve.

1 If the hose is not long enough, contact a specialized shop or an authorized technician.

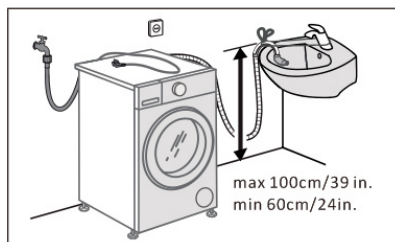
1 Never use second-hand water inlet hose.

1 Use the new water inlet hose supplied with the appliance

Connecting the drain hose

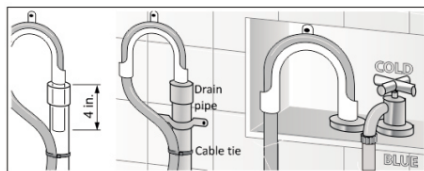
Height of drain point

Height difference between the floor and drainage point: min. 60cm(24 in.) and max. 100cm(39 in.).



Types of drainage hookups

■ Standpipe



Attach the drain hose to the elbow (no supplied, available from our Customer Service Department).

Position the elbow on the drain hose 4" (100mm) from end of the hose as shown. Insert this section of the drain hose into the drain pipe. If the hose is pushed down too far, this may cause the washer to self-siphon i.e. continuously empty as it is filling.

Secure the elbow and hose with a cable tie to keep the hose from coming out of the drain pipe during use.

Installation

■ Sink siphon



Secure the drain hose to the sink siphon using a $\varnothing$ 0.9-1.6 in.(20-44mm) hose clip (available from a hardware store).

■ Wash Basin

1 WARNING

SCALDING

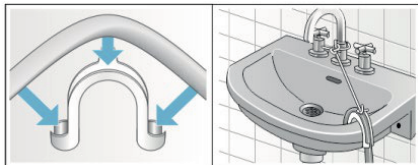
When washing at high temperatures, there is a risk of scalding if you touch hot suds, e.g. when pumping out hot suds into a wash basin. Do not reach into the hot suds.

Notice: Appliance damage/ damage to textiles

If the end of the drain hose touches the discharged water (water drained from washer), it (the discharged water) can be sucked back into the washer and may damage the appliance or textiles.

Make sure that:

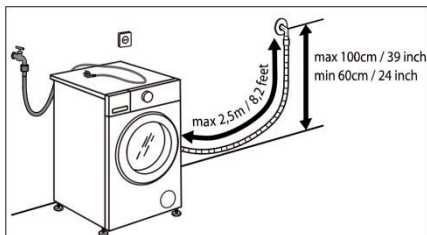
- There is no stopper in the sink drain.
- The end of the drain hose does not touch the discharge water.
- The sink drain is free flowing and not partially clogged.
- Attach the drain hose securely to the wash basin.



1 Do not twist, pull out or bend the drain hose.

1 Secure the drain hose with the cable tie to the drain pipe, wash basin, etc., so the hose does not pull out from the force of the water.

1 We advise against the use of drain hose extensions; in case of absolute need, the extension must have the same diameter as the original hose and must not exceed 250cms in length.



Installation

Electric connection

Before plugging the washer into the mains socket, make sure that:

- The socket is earthed and in compliance with the applicable law.
- The socket is able to sustain the appliance's maximum power load indicated on the Technical Date Plate fixed on the machine.
- The supply voltage is included within the values indicated on the Technical Date Plate fixed on the washer.
- When heating, the maximum current of the washer is 10A, so please make sure that the power supply system (voltage, current and the cable) is applicable to the load of the applied appliance.
- The socket is compatible with the washer's plug. If this is not the case, replace the socket or the plug by a qualified electrician.

1 WARNING----THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED. THE FOLLOWING OPERATIONS SHOULD BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

Replace the supply cable:

If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard – risk of electric shock.

Disposing of the plug:

Ensure that before disposing of the plug itself, you make the pins unusable so that it cannot be accidentally inserted into a socket.

Disposing of the appliance:

When disposing of the washer please remove the plug by cutting the mains cable as close as possible to the plug body and dispose of the plug as described above.

1 The appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, Such as a timer, or separate remote controlled system.

1 When the appliance is installed, the mains socket must be within easy reach.

1 Do not use extension cables, multiple sockets or adapters.

1 To remove the plug from the socket, grasp the plug firmly and pull it out. Do not pull at the cable.

1 The electrical components must not be accessible to the user after installation.

1 Do not connect the machine to electrical socket while your hands are wet or damp.

1 Do not operate this appliance when you are wet or barefoot.

1 Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

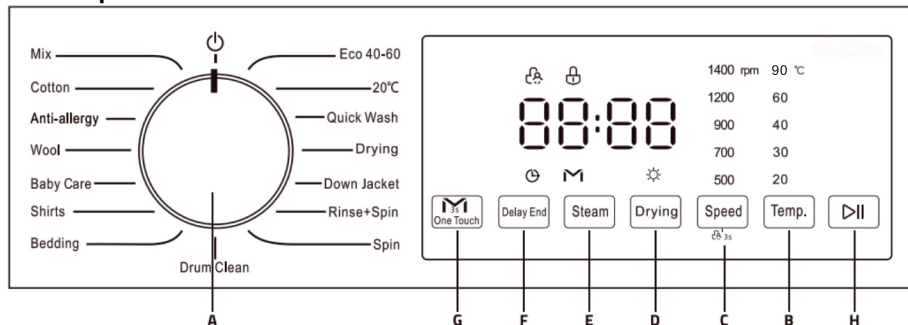
1 **WARNING!** The company denies all liability if and when these norms are not respected.

Technical data

Model	RDW8050AD
Rated washing capacity (kg)	8.0
Rated drying capacity (kg)	5.0
Rated voltage	220-240V
Rated frequency	50Hz
Rated drying power (W)	1600
Rated power (W)	2000
Washing noise level (dB)	62
Spinning noise level (dB)	76
Spin speed (rpm)	1400
Water pressure (MPa)	0.03 - 1.0
Waterproof grade	IPX4
Net weight (kg)	60
Outer dimension (WxDxH mm)	600 X 520 X 847

Description of the appliance

Control panel



A---WASH CYCLE SELECTOR knob: Used to set the desired wash cycle (see "Table of wash cycles").

- **OFF position** : Turn the Linear mark on the wash cycle selector knob under the symbol "⏻" to turn off the machine. If the machine is turned off during a wash cycle, this wash cycle will be cancelled.

B---TEMP. button: Press to change the water temperature for the current cycle. There are five temperature values on the display. When a temperature value is selected, the corresponding temperature value indicator light will be lit on the display.

C---SPEED button: Press to change the spinning speed for the current cycle. There are five spinning speed values on the display. When a spinning speed value is selected, the corresponding spinning speed value indicator light will be lit on the display.

- **CHILD LOCK** function : When the cycle is running, long press the **SPEED** button for 3 seconds to set or cancel the **Child lock** function.

For a detailed description, see→ *Various cycles and functions*.

● Cancelling the buzzer:

Press and hold the **SPEED** button and **ONE TOUCH** button together at the same time for at least 3 seconds, you can turn off the buzzer that sounds during the washing cycle running.

For a detailed description, see→ *Various cycles and functions*.

D---DRYING button: Press to set the drying type or drying time as needed, and the drying type or drying time appears on digital display. Some programs have no drying function.

E---STEAM button: Press to set the STEAM wash cycle.

For a detailed description, see→ *Various cycles and functions*.

F---DELAY END button: Press to set the program end (Delay end) time.

For a detailed description, see→ *Various cycles and functions*.

G---ONE TOUCH button: Press to set the **ONE TOUCH** wash cycle.

For a detailed description, see→ *Various cycles and functions*.

H---START/PAUSE button: Long press the button to start or pause a wash cycle.

● Add clothes during the program is running:

Once the cycle has begun, if you want to pause the wash cycle, please long press the button again. If the **DOOR LOCK** indicator light is off, the door may be opened, you can add or take out laundry.

To start the wash cycle from the point at which it was interrupted, press the button again.

For a detailed description, see→ *Various cycles and functions*.

Description of the appliance

M---Display

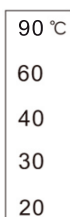
The display is useful when programming the machine and provides a great deal of information.



1---Temperature indicator

When a program is selected, the default temperature value indicator light of this program will be lit on the display.

You can change the temperature value by pressing the **TEMP.** button. There are five temperature values indicator lights on the display. When a temperature value is selected, the corresponding temperature value indicator light will be lit on the display. If all temperature value indicator lights are off, it indicates the appliance using only cold water without utilized the heater in this program.



2---SPINNING SPEED indicator

When a program is selected, the default spinning speed value indicator light of this program will be lit on the display.

You can change the spinning speed value by pressing the **SPEED** button. There are five spinning speed values indicator lights on the display. When a spinning speed value is selected, the corresponding spinning speed value indicator light will be lit on the display. If all spinning speed value indicator lights are off, it indicates the appliance does not spin after the final drain process in this program.



3---DOOR LOCK indicator

The lit indicator light indicates that the door is locked. To prevent any damage, wait until the indicator light turns off before opening the door.



To open the door while a cycle is in progress, press the **START/PAUSE**  button, if the **DOOR LOCK** indicator light is off, the door may be opened.

4---CHILD LOCK indicator

The lit indicator light indicates the **CHILD LOCK** function is activated, the control panel is locked.



panel is locked.

5---DELAY END indicator

The lit indicator light indicates the **DELAY END** function is activated. The countdown to the end of the selected wash cycle will appear on the digital display.



6---ONE TOUCH indicator

The lit indicator light indicates the **One Touch** wash program is selected. There are three ways to set the **One Touch** wash program.



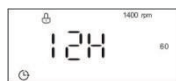
7---DRYING FUNCTION indicator

When the indicator light is lit, it means that drying function has been set or carrying the drying cycle.



8---DIGITAL DISPLAY

- 1) Remaining time of the wash cycle
- 2) Delay end time
- 3) Drying time
- 4) Rinse count
- 5) Fault code



Description of the appliance

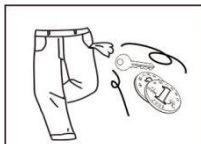
Preparing the laundry

Notice: Damage to the appliance/fabric

Foreign objects (e.g. coins, paper-clips, needles, nails) may damage the laundry or components in the appliance.

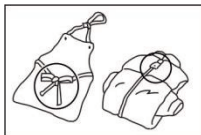
Therefore, note the following tips when preparing your laundry:

- Remove any loose items or metal objects, such as safety pins, paper clips, etc. from the laundry.



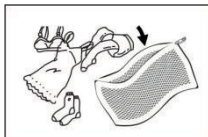
- Brush sand, coins, etc. out of pocket and cuffs.

- Close zips and button up cushion covers, duvet covers, etc.

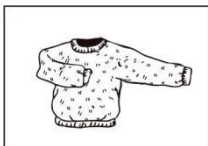


- Remove curtain runners, or secure them in a net bag.

- Particularly delicate items; such as tights or lace curtains, or smaller items, such as tiny socks or handkerchiefs, should only be washed in a net bag or pillow case.



- Some items are best turned inside out. These included knitwear, trousers, T-shirts and sweatshirts.



- Make sure that the wire-cup bras are machine washable.

! Make sure that wire-cup bras in a pillow case which can be securely closed with a zip or button. If the wire works itself out of the cup it may fall through the holes of the drum and cause extensive damage.

Preparing the laundry for drying

- Only tumble-dry textiles which have been washed, rinsed and spun.
- Remove as much water as possible from the laundry. Do not press the **SPEED** button for reducing the spin speed.
- In order to ensure uniform drying, sort the items according to fabric type and degree of drying required.
- Items which require ironing do not have to be ironed immediately after being tumble-dried. It is a good idea to fold or roll them together for a while, so that any remaining moisture is evenly distributed.
- When washing laundry to be tumble-dried, use the correct amount of detergent and textile care products as specified in the manufacturer's instructions.

The following textiles should not be tumble-dried:

Laundry marked with the care symbol:



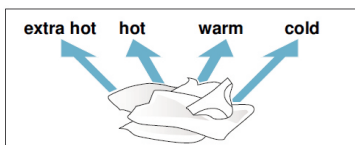
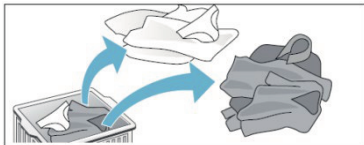
= Do not tumble-dry

- Wollens or items containing wool. **Risk of shrinking!**
- Delicate fabric (silk, synthetic net curtains). **Risk of creasing!**
- Items containing foam rubber or similar material.
- Items which have been treated with inflammable solvents, such as stain removes, petrol, paint thinners. **Explosion hazard!**
- Items still containing hair lacquer or similar substances. **Dangerous vapors!**
- Dripping-wet laundry. **Waste of energy!**

Preparing and sorting the laundry

Sorting the laundry according to colour and degree of soiling

Sort laundry items according to color, degree of soiling and recommended wash temperature range.



shirts stained with grass or dirt. It could also include working clothes such as overalls and jeans and other clothing worn for outside work and activities.

- Items of clothing can become discoloured.
- Never wash new multi-coloured items together with other items.
- Wash white items separately from colored items. Otherwise, white items may tend to become grey.

Degree of soiling

● Light soiling

No visible soiling or stains, but may have absorbed some odor. This could include light weight summer clothes such as T-shirts, shirts, or blouses worn only once. Also to freshen bed linen or guest towels

● Normal soiling

Visible soiling and/or a few light stains. This could include clothing such as T-shirts, shirts, or blouses that have been sweated in or worn several times. Also tea towels, hand towels or bed linen used for up to one week or more. Curtains without stains that have not been washed for up to a half year.

● Heavy soiling

Visible soiling and stains. This could include kitchen towels, fabric napkins, baby bibs, children's outer clothing or football jerseys and

Preparing and sorting the laundry

Sorting laundry according to their care label specifications

The symbols on labels of your garments will help you in choosing the suitable wash program, the right temperature, wash cycles, and ironing methods. Don't forget to give a glance to these useful indications!

 Wash type	 Machine wash, normal/cotton	 Machine wash, permanent press	 Machine wash, delicate/gentle	 Hand wash only	 Do not wash	 Do not wring
 Water Temp.	 Water temperature 30 °C  Water temperature 30 °C	 Water temperature 40 °C  Water temperature 40 °C	 Water temperature 50 °C  Water temperature 50 °C	 Water temperature 60 °C  Water temperature 60 °C	 Water temperature 70 °C  Water temperature 70 °C	 Water temperature 95 °C  Water temperature 95 °C
 Bleach	 Any bleach	 Non chlorine bleach	 chlorine bleach	 Do not bleach		
 Tumble Dry type	 Normal/Cotton Heavy duty	 Permanent Press/ Wrinkle resistant	 Delicate/ Gentle	 Do not tumble dry		
 Tumble dry temp.	 High heat	 Medium heat	 Low heat	 No heat		
 Dry type	 Hang to dry	 Drip dry	 Dry flat	 Dry in the shade		
 Iron	 High heat	 Medium heat	 Low heat	 Do not Iron		
 Dryclean	 Any solvent	 Perchloroethylene solvent	 Petroleum solvent	 Do not dryclean		

Various cycles and functions

Table of wash cycle

Wash cycle	Temp. °C (Max)	Max.Load(kg)		Specification	Kind of detergent		
		Wash- ing	Dry- ing		Detergents		Softener
					Universal	Special	
Mix	60	8	5	For washing lightly to normally soiled mixed load of cotton and synthetic fabrics, white and colored items	L / P	---	O
Cotton	60	8	5	For daily items of cotton, linen and cotton blends, Energy efficiency test	L / P	---	O
Anti-allergy	90	3	3	For clothes that need to remove mites and allergens.	L / P	---	O
Wool	40	1	---	For machine washable wool and wool blend clothes	---	L	O
Baby Care	90	5	5	For kid's wear	L / P	---	O
Shirts	60	3	---	For shirts and women's blouses	L / P	L	O
Bedding	60	6	3	For large items such as blankets, curtains and bedspreads	L / P	---	O
Eco 40-60	40	8	5	Energy efficiency test program	L / P	---	O
20°C	30	2	---	For small amount of clothes that are easy to fade , the washer using only cold water without utilized the washer's heater in this program	L / P	---	O
Quick Wash	40	1	1	For small amount or lightly soiled garments that you want to finish washing quickly	L / P	---	O
Drying	---	---	5	For drying wet cotton fabric	---	---	---
Down Jacket	40	2	2	For down jacket which can be washed by machine	---	L	O
Rinse +Spin	---	8	5	Combines a rinse and spin for loads requiring an additional rinse cycle. Also use for loads that require rinsing only	---	---	O
Spin	---	8	5	This cycle uses a spin to shorten drying times for heavy fabrics or special-care items washed by hand	---	---	---
Drum clean	90	---	---	Clean the drum by removing dirt and bacteria from the drum. Make sure the drum is empty	---	---	---
One-Touch	40	5	---	Special cycle which can be started simply by pressing the ONE-TOUCH button	L / P	---	O

■ L=gel/liquid detergent P=Powder detergent O=Optional ---=No

■ If using liquid detergent, it is not recommended to activate the time delay.

■ We recommend by using: Laundry powder 20°C to 80°C

Wool detergent 20°C to 40°C

■ Please follow the dosage recommendation on the powder or liquid detergent package.

Various cycles and functions

Various cycles

M-Smart wash cycle

M-Smart wash cycle can intelligently detect the weight of laundry and match different washing time and temperature to realize intelligent washing.

" " is displayed in the detection stage after the cycle is started, and the M-Smart wash cycle can be entered by the following three methods.

- When the appliance is **OFF**, press and hold the **ONE-TOUCH** button for at least 3 seconds, the appliance will run the M-Smart wash cycle directly, with the M-Smart indicator light  lit.
- When the appliance is **ON**, press and hold **ONE-TOUCH** button for at least 3 seconds, the appliance will run the M-Smart wash cycle directly, with the M-Smart indicator light  lit.
- When the appliance is **ON**, short press the **ONE-TOUCH** button, the M-Smart indicator light  is lit, and then press the **START/PAUSE**  button, the appliance runs the M-Smart wash cycle.

Drying program

How to set the drying program?

1、To set the program of "Washing + Drying"

Only part of the washing program can add drying function.

First, load the laundry into the drum, close the door, turn the **Wash cycle Selector** knob to select the desired wash program (except for the **Drying** program), and press the **Dry** button to select the two drying modes as follows:

-----**Automatic drying**: Press the **Drying** button continuously to adjust the drying time that is displayed on the panel, and when " " is displayed, the automatic drying mode is activated, the drying time can be automatically adjusted according to the amount and humidity of clothes.

-----**Timed drying**: Press the **Dry** button to set the drying time. Press the **Drying** button, the digital display screen will display the timing drying time (30-60-90-120-150-180-210-240), select an appropriate timing drying time and enter the timing drying mode. Then, press the **Start/Pause** button, the machine starts running the **Washing + Drying** program, with the drying program

automatically activated at the end of the washing program.

2、To set the Drying Only program

The **Drying Only** program is suitable for drying clothes of cotton. Do not dry clothes that are prone to deformation or shrinkage. When the **Drying Only** program is set, before drying, it is recommended to run a single spin cycle for the clothes to be dried.

- First, load the laundry in the drum, close the door, turn **Wash cycle Selector** knob to select the **Drying** program only, and then press the **Drying** button continuously, so as to select the mode of **Auto drying** or **Time drying** (as described above).
- Then, press the **START/PAUSE** button to start the **Drying Only** program..

3. To set the down jacket drying program

"**Washing+Drying**" program should be used to dry down jackets. Please select "Down Jacket" program + "Automatic Drying ()" mode". Please do not choose **Drying** only mode for down jacket drying. In order to achieve better drying effect, it is recommended to dry single down jacket once.

Precautions for drying program

1. If there is too much moisture in the clothes, the machine will automatically extend the drying time, and it is normal to display " " for too long.
2. When the drying program is running, the faucet must be turned on, because the water is required for cooling and dehumidification during drying program.
3. The longest drying time is set according to different models.
4. In order to prevent the wrinkle of laundry caused by excessive drying, the drying time can be set a little less at first, and then the drying time can be added according to the drying effect.
5. Before running the **Drying Only** program, it is recommended to run a spinning cycle firstly.
6. If necessary, please untie the nodules of clothes after spinning, and then put them into the drum for drying.
7. For larger or thicker clothes, drying may be uneven in some positions of clothes. Please add drying time according to drying effect after finishing drying cycle.
8. Wool fabrics are not suitable for drying.
9. Do not dry clothes that are liable to deformation or shrinkage.
10. Some programs have no drying function.

Various cycles and functions

Steam

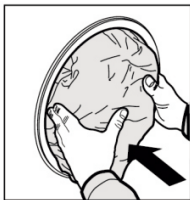
A cycle designed for cotton clothes that are not easy to fade.

- Steam treatment can reduce the wrinkle of clothes, make the clothes reach the ideal humidity level, reach the most relaxed state, and make ironing easier.
- Steam treatment can get rid of the peculiar smell on clothes

Special wash cycles

Baby care: a cycle designed for dirt typical of children's garments in that it effectively removes any traces of residual detergent.

Down Jacket: a cycle to wash single downs (the weight of which should not exceed 2.0kg), cushions or clothes padded with goose down such as puffer jacket, use this special wash cycle. We recommend that down are placed in the drum with their edges folded inwards (see figure) and that no more than 3/4 of the total volume of the drum is used. To achieve the best results, we recommend that a liquid detergent is used and placed inside the detergent dispenser drawer.



Wool: a cycle designed for wool fabrics.

- Before washing, please confirm that the clothes have the washing label of "machine washable".
- After the procedure is completed, please take out the clothes quickly, shape and dry them to avoid deformation caused by being placed in the drum for too long.
- To prevent clothes from being damaged, the water temperature should not exceed 40°C .
- For best results and to reduce the damage of clothes, Please use special detergent for wool and do not exceed 1.0 kg of laundry.

Various cycles and functions

Various functions

Delay end

Press **DELAY END** button to set the program end (Delay end) time in one hour increments to a maximum of 24 h (hours). After selecting the desired washing program but before pressing the **START/PAUSE**  button, press the **DELAY END** button until the desired time is displayed, e.g. 8h, with the **DELAY END** indicator light  lit.

NOTICE: The cycle duration is included in the set **Delay End** time.

Here is an example of a 1hr: 30 min cycle time and an 8 h Delay end time.

8 h is displayed and count down (approximately 6 h: 30 min) until the washing cycle begins (at 1hr: 30 min) then the cycle duration 1: 30 is displayed and began. Total time approximately is 8 hours.

The way to cancel **Delay End** function:

- Turn the wash cycle selector knob to reset the wash cycle. The **DELAY END** indicator light  goes out.

NOTICE:

- **Delay End** function cannot be set in some wash cycle.
- The actual end time of the wash cycle may be different from the set **Delay End** time depending on the water supply pressure, drainage, clothing type, water temperature and other conditions.

Child lock

1. Setting the **Child lock** function can avoid children's mis-operation and external interference to the washing procedure.

2. During operation, long press the **SPEED** button for 3 seconds to set or cancel the **Child lock** function.

3. After the **Child lock** function is set, the **Child lock** indicator light  is lit, the door cannot be opened, the control panel is locked, all buttons on control panel do not respond, and wash cycle selector knob on control panel (except the Linear mark on the wash cycle selector knob under the symbol "") do not respond too. You can only turn off the machine by turn the wash cycle selector knob, when the Linear mark on the wash cycle selector knob under the symbol "", the machine will be turned off and stop running. If the machine is turn off, the **Child lock** function will be cancelled.

4. After the **Child lock** function is set, you can turn off the machine by turning the wash cycle selector knob. When the machine is turned on again, the machine directly run the program before turning off the machine.

Add clothes during the program is running

When the program is running, long press the **START/PAUSE**  button to pause the machine, if the **DOOR LOCK** indicator light  goes out, the door may be opened, you can add or take out laundry. After the operation is completed, close the door, long press the **START/PAUSE**  button again, and the machine continues to run from the point at which it was interrupted,.

NOTICE:

If the water level or water temperature in the drum is too high, the door lock indicator light  is lit, the door cannot be opened and cannot add or take out clothes during the program is running.

Various cycles and functions

Cancelling the buzzer

Press and hold the **SPEED** button and **ONE TOUCH** button together at the same time for at least 3 seconds, you can turn off the buzzer that sounds during the washing cycle running.

- **To activate the buzzer setting**

Do the same operation as you did for cancelling. The buzzer setting is activated after one beep.

Load balancing system

The appliance has an automatic detection system for eccentric load. In the process of spinning, if the clothes are unevenly distributed, the appliance will level and adjust the clothes until the clothes are evenly distributed before spinning. If the clothes cannot be evenly distributed within the specified time, the appliance will not spin to avoid severe vibration of the machine. At this time, you need to check whether the clothes are knotted or entangled, and select the "Spin" program after reorganizing the clothes. When washing less clothes, such as a pair of jeans, a sweater, a bath towel, etc., the machine may not complete the spinning process due to balance protection. Please wash the large and small clothes together as much as possible to make the clothes easier to release evenly and complete the spinning process smoothly.

NOTICE:

Due to the different types and materials of the laundry, the automatic adjustment and balance system of the appliance may level and adjust the clothes for many times to prolong the spinning time. This is a normal phenomenon, not a machine failure.

Downlight

- Downlight is always on during program or function setting.
- When the program is suspended, the downlight can be lit by opening the machine door.
- When the program is running, the downlight will automatically light up with the change of washing stage.
- Touching any button other than the power button can also illuminate the downlight.

How to use the appliance

Before loading your first load of laundry

Your new appliance was tested before leaving the factory. This process involves running various wash cycles. As a result, a small amount of water may remain in the tub and drainage system. Run a **Drum Clean** cycle with no laundry and no detergent to clean the system before your first load of laundry.

Daily use

Preparing the laundry

EMPTY POCKETS

- Coins, paper clips, etc. could damage the load and the washing machine components.
- Tissues will break down during the wash cycle and the fragments will have to be subsequently removed by hand.

CLOSE ALL ZIPPERS, BUTTONS, AND HOOKS. TIE ALL RIBBONS OR BELTS

- Insert the smaller garments (e.g. nylon hosiery, belts, etc.) and garments with hooks (e.g. braziers) into a fabric bag or a pillowcase with zipper. Remove any rings from curtains, or else place the curtains inside a fabric bag together with the rings.

FABRIC TYPE/SYMBOL ON THE WASH LABEL

- Cottons, mixed fibres, easy care/synthetics, wool, hand wash items.
- Color
Separate colored and white items. Wash new colored articles separate.
- Size
Wash items of different sizes in the same wash load, to improve washing efficiency and distribution of the articles in the drum.
- Delicates
Wash delicate items separately; they require gentle treatment.

How to use the appliance

1. Load laundry

Open the door and load the laundry. Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling. Observe the load sizes given in the “Table of wash cycle”. Overloading the machine will result in unsatisfactory washing results and creased laundry.

2. Close door

Make sure that no laundry gets stuck between door glass and rubber seal. Close the door so that you can hear it click shut.

3. Open the tap

Make sure that the appliance is connected to the water mains. Open the tap.

4. Set the desired program

Select the required program with **WASH CYCLE SELECTOR** knob. The duration of the wash cycle is shown on the display. The washing machine automatically displays the default temperature and spin speed settings possible for the selected program. Adjust the temperature and/or spin speed setting if needed with the relative buttons.

● Change temperature, if needed

Press the **TEMP.** button to progressively lower the temperature setting until cold wash has been set (all temperature value indicator light go out on the display). Pressing the button again sets the highest possible setting.

● Change spin speed, if needed

Press the **SPEED** button to progressively decrease the spinning speed until the spin cycle is turned off (all spinning speed value indicator light go out on the display). Pressing the button again sets the highest possible setting.

● Select options, if needed

Press the button(s) to select the option; the corresponding option indicator light is on. Press the button(s) again to cancel the option, the corresponding option indicator light goes out.

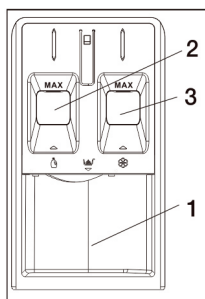
How to use the appliance

!If the selected option is incompatible with the program set, the incompatibility will be signaled by a buzzer and the corresponding option indicator light will flash.

!If the selected option is incompatible with another previously set option, only the most recent selection will remain active.

5. Add detergent

Pull out the detergent dispenser and add detergent (and additives/softener) into the relative compartments as described below.



Compartment 1:
Powder washing detergent

Compartment 2:
Liquid washing detergent
The liquid detergent must not exceed the "MAX" level.

Compartment 3:

Additives (Softener, etc.) The fabric softener must not exceed the "MAX" level.

Observe the dosing recommendations on the detergent pack.

Correct dosing of detergent/additives is important, because:

- It optimizes the cleaning result.
- It avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry.
- It saves money by avoiding waste of surplus detergent.
- It protects the washer by avoiding calcification of components.
- It respects the environment by avoiding unnecessary environmental burden.

! Do not use hand washing detergents because these create too much foam.

! Use powder detergent for white cotton garments, for pre-washing, and for washing at temperatures over 60°C.

! Follow the instructions given on the detergent packing.

6. Delaying the end of a program

- To set a program to end at a later time, see the section "**Control panel / DELAY END**".

7. Start program

- Press the **START/PAUSE** ▷|| button. The relative indicator light is lit, the door locks and the **DOOR LOCK** indicator light  is lit.
- To avoid overflow, do not open the detergent dispenser during a running program anymore.
- The remaining program duration can vary. Factors like unbalance in the wash load, or foam formation, can have an effect on the program duration.

8. Change the settings of a running program, if needed

You can still change the settings while a program is running. The changes will be applied, provided the respective program phase has no finished yet.

To change the settings of a running program:

- Press **START/PAUSE** ▷|| button put the running program on pause.
- Change your settings.
- Press **START/PAUSE** ▷|| button again to continue the program.

If you have changed the program, do not add detergent for the new program.

To prevent that a running program is changed by accident (for instance by children), use the **CHILD LOCK** function (see section "**Control panel / SPEED**").

How to use the appliance

Pause a running program and open the door, if needed

Press **START/PAUSE**  button to pause a running program.

If the water level and/or temperature in the drum are/is not high, the **DOOR LOCK** indicator light  turns off. You can open the door, for example to add more laundry, or to remove laundry which was loaded by mistake. Press **START/PAUSE**  button again to proceed with the program.

9. Cancelling a running program, if needed

- Turn the Linear mark on the wash cycle selector knob under the symbol “  ” to turn off the appliance.
- If the water level and/or temperature are/is low enough, the door is unlocked and can be opened.
- The door remains locked if there is higher water level in the drum. To unlock the door, firstly turn the wash cycle selector knob to select the **Spin** program, then press the **SPEED** button to set the **Spin** program off (all spinning speed value indicator light go out on the display).
- Press **START/PAUSE**  button to run **Spin** program. The water is pumped out from the drum during the cycle. The door unlocks at the end of the program.

10. Switch off the appliance after program End

- At the end of the cycle, the message “End” is shown on the digital display.
- The door can only be opened when the **DOOR LOCK** indicator light  goes out.
- Check that the **DOOR LOCK** indicator light  is off, then open the door and take out the laundry.
- Turn the Linear mark on the wash cycle selector knob under the symbol “  ” to turn off the appliance.
- Turn off the tap.

Leave the door ajar to let the interior of the appliance to dry.

Care and maintenance

Your appliance is designed to give you years of service. Observe the following instructions to maintain and protect your appliance and keep it in top operating condition.

1 WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK HAZARD

- To avoid risk of electric shock always disconnect the appliance from the power outlet prior to cleaning.
- Never clean the appliance with a pressure washer.

Cutting off the water and electricity supplies

- Turn off the water tap after every wash cycle. This will limit wear on the hydraulic system inside the appliance and help to prevent leaks.
- Unplug the appliance when cleaning it and during all maintenance work.

Cleaning the appliance's exterior

1 WARNING

RISK OF EXPLOSION

To avoid risk of explosion never clean the appliance with flammable solvents.

Clean the appliance's exterior surface when required as follows:

- Use hot soapy water or a mild (non-abrasive) cleaning agent.
- Rub the exterior surface of the appliance dry with a soft towel.
- Remove residue immediately.
- Do not use high pressure spray.

Cleaning the drum

Metallic debris left in the drum can produce rust spots on the drum. Never use steel wool to try to remove these. Use a chlorine-free cleaning agent and follow the manufacturer's instructions.

Descaling the appliance

Provided that you use correct amounts of detergent with your wash loads, descaling is not necessary. If descaling the appliance drum does become necessary, please follow the descaling product manufacturer's instructions.

Small amounts of descaling agent can be used to remove white spots on the washer drum caused by lime or mineral deposits or small amounts of rust caused by metal objects left in the drum.

NOTICE: Descaling agents contain acids which may attack parts of the appliance and may discolor the laundry.

Caring for the door and drum of your appliance

- Always leave the porthole door ajar in order to prevent unpleasant odours from forming.

Care and maintenance

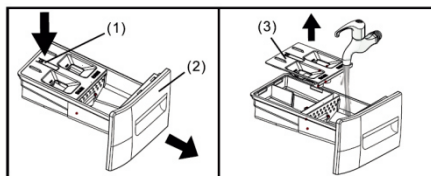
Checking the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If there are any cracks, it should be replaced immediately, during the wash cycle, water pressure is very strong and a cracked water inlet hose could easily spilt open.

- 1 **Never use second-hand water inlet hose.**

Cleaning the detergent dispenser

If there is a buildup of residual detergent or additives, or if the softener compartment is not rinsed out well enough, it may be helpful to clean the dispenser.

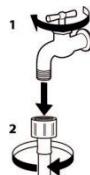


1. Open the detergent dispenser tray fully. Press down on the drawer catch (1) and pull the tray (2) from the appliance housing.
2. Remove the liquid detergent cover (3) by grasping it and pulling it upwards from the detergent dispenser tray.
3. Clean the liquid detergent cover and the detergent dispenser tray by holding it under running water. Lightly wipe away any remaining detergent residue.
4. Attach the liquid detergent cover and slide the detergent dispenser tray back in place and close the tray securely.

Tip: Do not operate the appliance without the detergent dispenser tray in place. Always keep the tray completely closed.

Cleaning the mesh filter in the water inlet hose and the water inlet valve

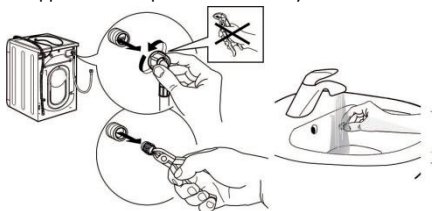
1. Close water tap and unscrew the water inlet hose.



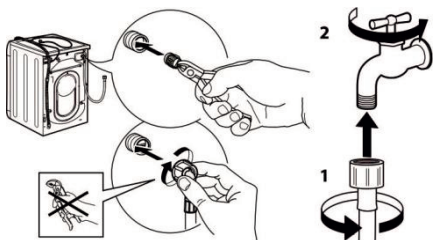
2. Clean the mesh filter at the hose's end carefully with a fine brush.



3. Now unscrew the water inlet hose on the back of the appliance by hand. Pull out the mesh filter from the water inlet valve on the back of the appliance with pliers and carefully clean it.



4. Insert the mesh filter again. Connect the water inlet hose to the water tap and the appliance again. Do not use a tool to connect the inlet hose. Open the water tap and check that all connections are tight.



Care and maintenance

Cleaning the drain pump

1 WARNING

RISK OF SCALDING

Risk of hot water injury to skin!

You are responsible for ensuring all safety precautions are followed when draining water from the appliance and/or manually opening the appliance door.

It may be necessary to clean the appliance drain pump if the appliance fails to drain (sound of the water being pumped from the appliance cannot be heard when the appliance should be draining and other nearby drains, such as a sink, are draining properly).

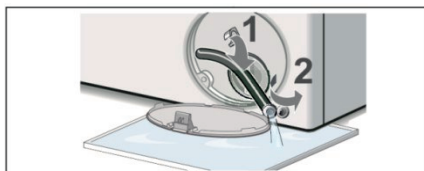
The appliance pump can become blocked by loose debris (a good reason to check the drum and remove any visible debris after each load). Fabrics that give off large amounts of fluff may also cause blockage.

To access the appliance drain pump, the service cover must first be opened (see steps below). With the service cover opened, proceed as follows:

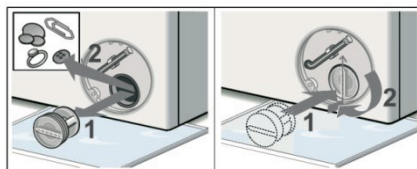
1. If the appliance has not been drained, try to drain it now. firstly turn the wash cycle selector knob to select the **Spin** program, press the **SPEED** button to set the **Spin** program off (all spinning speed value indicator light go out on the display), then press the **START/PAUSE**  button. Wait a few moments to let the pump drain the water from the drum. If the pump is totally blocked, the water will be unable to drain and the cycle will end.
2. Shut off the tap so that no more water flows in and has to be drained. Switch the appliance off. Unplug the power plug.
3. Open the drain filter cover.



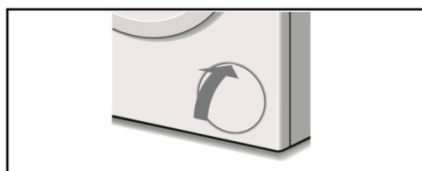
4. Use the pull-out drain hose located in the pump access opening to drain the remaining water into a suitable container (up to 5.3U.S.gallon/20 liters of water may be drained). Pull the sealing cap from the hose and lay the hose over the side of the container and allow the water to finish draining from the drum. When finished, replace the sealing cap into the end of the hose and restore the hose to its storage location.



5. Turn the pump cover counterclockwise to remove it. A small amount of residual water may flow out when the cover is removed. Clean the interior of the pump housing, removing any debris or foreign objects. Check to be sure the impeller where at the back of the pump housing can now turn freely. Remove any lint, debris or detergent residue from the threads of the pump cover and the pump cover housing. Reinstall the pump cover by screwing tightly into position. Handle must be vertically.



6. Close the drain filter cover. Wipe up any spilled water.



Troubleshooting

Your appliance could occasionally fail to work. Before contacting the service center, make sure that the problem cannot be solved easily using the following list.

Problem	Possible cause / solutions
There are color spots and oil stains in the drum	● The appliance requires a service wash. Run a "Drum Clean" wash cycle with no detergent and no laundry.
The machine smells	● Due to the use of rubber parts, the machine will have rubber smell at the beginning of use, but the rubber smell will gradually disappear during use.
The door cannot be opened	● The safety protection function is in operation, and the water temperature and/or water level are/is too high. ● Whether the program has ended normally and whether there is power failure. ● Is the child lock function activated? Turn off the child lock function. ● Whether to select the delay end function? Turn off the delay end function.
The machine leaks from the dispenser	● The dispenser drawer is blocked with detergent and requires cleaning. ● The water pressure is too high and requires turning down – turn down the tap on the water supply pipe slightly and try again. ● The appliance is tilting forwards – It must be level when in its final position.
The machine leaks (other than dispenser)	● The water inlet hose is loose, check both the cabinet and tap ends . ● The inlet hose is tight but still leaks, if so replace the rubber washers, or the water inlet hose is missing the rubber washer. ● The drain hose is not fixed in properly. ● In case of water leakage inside the machine, please turn off the power supply and contact the after-sales department for maintenance
The machine does not switch on	● The appliance is not plugged into the socket fully, or not enough to make contact. ● There is not power to the socket, or the fuse has blown in the mains plug.
The wash cycle does not start	● The door is not closed properly. ● The POWER  button has not been pressed. ● The START/PAUSE  button has not been pressed. ● The water tap has not been turned on to allow water to flow into appliance. ● A Delay end function has been set.
The machine does not fill with water, the detergent cannot flow into the drum or "E02" appears in the display	● The water inlet hose is kinked, twisted and bent. ● The water inlet hose is not connected to the water supply. ● The water pressure is too low. ● The water tap has not been turned on to allow water to flow into the machine. ● There is no water supply to the house. ● The mesh filter in the water inlet hose and/or water inlet valve are/is blocked. ● The faucet and/or water supply pipe are/is frozen. ● The delay end function is selected so that the machine does not enter water ● The START/PAUSE  button has not been pressed. ● There is enough water in the drum already.
Discharge the water when the program is started	● This is not a fault. Please do not open the door to pour the water directly into the drum before the program runs, otherwise the machine may discharge the water which has been poured into the drum when the program is started,

Troubleshooting

Problem	Possible cause / solutions
The water level is too low when the machine is washing	● This is not a fault. The water consumption in wash cycle of this appliance is relatively little, the water level in wash cycle is lower than other type washing machine normally.
Make up water during wash cycle operation	● If the water level drops, the machine will make up water automatically. ● When the amount of washing clothes is too large, the appliance may make up water automatically several times during wash cycle operation.
There is too much foam in drum or the foam overflow from detergent dispenser	● The detergent is not suitable for machine washing (it should display the text “for washing machines” or “hand and machine wash” or the like). ● Too much detergent was used – less detergent is required in soft water.
The high-speed spinning needs to be repeated many times	● Due to the different types and materials of the laundry, the load balancing system of the appliance may wobbling and dispersing the clothes for many times to prolong the spinning time. This is a normal phenomenon, not a machine failure.
The machine does not spin	● The Spin Speed is turn off by pressing the SPEED button to set all spinning speed value indicator light go out on the display.
The machine vibrates a lot during the spin cycle	● The feet have not been adjusted, enabling the machine to rock. ● New Installation – Either the Transit Bolts including the plastic spacer, or the Polystyrene Packaging have not been removed when installing the machine. ● The appliance is trapped between cabinets and/or walls. ● The load is in a slight out of balance condition and the appliance is spinning, but at a lower speed.
The spin effect is not ideal.	● When washing less clothes, such as a pair of jeans, a sweater, a bath towel, etc., the machine may not complete the spinning process due to balance protection. ● If the load is in a slight out of balance condition and the appliance is spinning, but at a lower speed, not at the default spin speed of the cycle or the spin speed setting for the cycle.
The machine does not drain , drains slow or “E03” appears in the display	● The top of the drain hose is too high – It must be fitted at a height between 65 and 100 cm from the floor. ● The pump filter is blocked. ● The drain hose is kinked , twisted or bended. ● The drain hose is blocked or frozen.
The program time stops counting down before entering high-speed spinning process	● This is not a fault. The load balancing system of the appliance wobbling and dispersing the clothes in the drum for a long time to achieve balance and complete high-speed spinning; In the process of wobbling and dispersing, the program time stops counting down before the appliance entering high-speed spinning process.
The program takes too long	● Program times will vary due to water pressure, the incoming water temperature and if the wash load goes out of balance. This will increase the program times accordingly (see “The high-speed spinning needs to be repeated many times”).
The machine is noisy	● There will always be some motor, pump and drum noise during spin. ● The washing machine touches other objects. ● The foreign matters such as hairpins or metal objects fall in drum or tub.

Troubleshooting

Problem	Possible cause / solutions
The machine continuously fills with water and continually drains away	● The top of the drain hose is too low – It must be fitted at a height between 65 and 100 cm from the floor (see “Installation”). ● The end of the drain hose has been pushed too far down the standpipe, the hose elbow should be fitted 4’ (100mm) from the end of the drain hose. ● The end of the drain hose is submerged in the discharged water.
The discharged water flows back into the appliance	● If the end of the drain hose touches the discharged water (water drained from washer), it (the discharged water) can be sucked back into the appliance and may damage the appliance or textiles.
The local part of the control panel is heated	● This is the slight heating effect of the electronic components on the computer board on the back of the control panel.
After drying, there are water drops on the door and drum	● During drying, the door may be stained with water drops, please wipe off the water drops. ● Do you put in too much or too thick clothes.
The drying effect is poor and uneven.	● Are clothes that are not easy to dry (such as thick cotton fabrics) and fabric that are easy to dry (such as synthetic fabrics) are dried together? ● Do you put too much clothes for drying? ● When only running the “Drying” program, do you separate the dehydrated and entangled clothes by putting them in drum? ● Due to different types and quantities of clothes, uneven drying may occur, For uneven drying, please add regular drying. ● Is the faucet turned off during drying? ● Is the filter of the drain pump blocked during drying? ● Is the drain hose bent, twisted or blocked during drying?
General	● Your appliance contains sensors that monitor progress during the wash cycle (eg: Water level, Temperature, Out of balance loads, Wash time/progress). Normally, if your appliance successfully completes the cycle, there is unlikely to be anything wrong!

Troubleshooting

In case of the following faults, the fault state will be detected by the microcomputer system, with the buzzer sounds issued and the following fault codes display in the control panel:

Fault codes	Fault type	Possible cause / solutions
E02	No inlet water	● Check whether the faucet is turned on? Whether the water supply is cut off? Whether mesh filter in the water inlet hose and the water inlet valve are blocked? and whether the water inlet hose of the appliance is frozen? Eliminate the above fault causes. If the fault code still exists, please contact the service center for repair.
E03	Abnormal water drainage	● Clean the pump filter. ● Check whether the drain hose is bent, twisted or blocked? Eliminate the above fault causes. If the fault code still exists, please contact the service center for repair.
U4	Door lock malfunction	● The door is not closed in place, and the door lock does not work normally. Close the door again, turn the wash cycle selector knob to the "OFF" position  to turn off the power supply, and then turn the wash cycle selector knob to select any wash program and press the START/PAUSE  button to restart the program. Eliminate this fault causes. If the fault code still exists, please contact the service center for repair. ● If the fault code displays and cannot open the door, door lock may be failure, please contact the service center for repair.
H	The temperature in the drum is high	● Press the START/PAUSE  button to suspend the appliance operation and wait for several minutes. When the temperature in the drum drops to a safe range and the fault code on the display is removed, press the START/PAUSE  button to continue the rest of the program. If the fault code still exists, please contact the service center for repair.
EXX	Other faults	● Turn the wash cycle selector knob to the "OFF" position  to turn off the power supply, unplug the power cord, and contact the service center for repair as soon as possible.

Note: Be sure to check the fault cause and eliminate the fault before pressing the **START/PAUSE**  button again. If the fault code is removed, the appliance will continue to run, and if the fault code still exists, please unplug the power cord and call our customer service center for help as soon as possible.

Remember, you will be charged for a service call for problems caused by incorrect installation, as indicated on pages 6 to 12.

Not emptying contents from pockets may cause pump or drain hose blockages, or may damage the machine.

Do not wash items which do not have a wash label, or wash items that are not intended as machine washable.

Výrobce:

ELMAX STORE, a.s.
Topolová 777/2,
735 42 Těrlicko,
Česká republika

info@elmax.cz

Záruční a pozáruční servis:

tel.: +420 599 529 251

email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Prodej náhradních dílů:

tel: +420 599 529 250

email: servis@elmax.cz

www.romocr.cz

Výhradný distribútor značky Romo pre Slovensko:

ELEKTRO STORE SK, s.r.o.

Horná 116

022 01 Čadca

Slovenská republika

info@elmax.cz

Záručný a pozáručný servis:

tel.: +421 915 473 787

email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Predaj náhradných dielov:

tel: +421 915 473 787

email: servis@elmax.cz

www.romo.sk

Manufacturer:

ELMAX STORE, a.s.

Topolová 777/2,

735 42 Těrlicko,

Česká republika

info@elmax.cz

Warranty and after-sales service:

tel.: +420 599 529 251

email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Sale of spare parts:

tel: +420 599 529 250

email: servis@elmax.cz

www.elmaxstore.eu/romo

